

- Precios, toman medidas Pág. 4
- San Lorenzo y Nacional Pág. 14
- Canibalismo en Biafra Pág. 3
- Racing con los "Rojos" Pág. 15
- Touriño ya es de Boca Pág. 16

Año VII - Buenos Aires, Martes 3 de Febrero de 1970 - Nº 2.314 - m\$n. 20.- 6 0,20 Pesos

# Declararon Hoy Dia de Duelo Nacional

# CRUELSALDO: 236 MUERTOS







El llanto incontenible. Una madre angustiada, junto al esposo en General Pacheco, donde entregaron los restos de 160 de las víctimas del tremendo accidente ferroviario. Si el horror (foto centro) puede plasmarse en una imagen, ésta es la más exacta en su dimensión alucinante. Una angarilla y en ella un cadáver aun sin identificar. El dolor (foto derecha) transfigura los rostros de dos atribuladas mujeres, golpeadas por la tragedia que enluta a tantos hogares.



-¡Esto es una vergüenza, mozo! ¡Encontré otra mosca en la cocaína...!



Como un barreno se incrustó un vagón en el otro, sembrando la muerte. La línea que culmina en una flecha indica hasta dónde penetró, segando vidas y destrozándolo todo. El expreso que venía de Tucumán golpeó con fuerza inmensa al detenido convoy. (Inf. en las páginas 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13)



NUEVA CAMISA avi-Tisto

CON PLANCHADO PERMANENTE

# JOSE FIGUERES RESULTO ELEGIDO PRESI

SAN JOSE DE COSTA RICA, 2 (France Pres-201. - José Pigueres Ferrer, candidato del Parildo de "Liberación Nacional", triunfó rotundamente en las elecciones presidenciales de Costa Rica, sobre su principal rival Mario Echandi, conservador, candidato de "Unificación Naciomal". Poco antes de las 12, hora local, con los votes ya computados en 2,390 mesas electorales y faltando 1.248 mesas para escrutar, José Figueres Ferrer contaba con 185.511 votos, contra 149.014 votos para Mario Echandi.

Al confirmar su triunfo ante los periodistas, el presidente electo de Costa Rica declaró que se inicia una era más de progreso en su país. Sefialó que se ocupará en los próximos meses, an-

tes de asumir la presidencia, de perfeccionar planes para dicho progreso.

El Partido de "Liberación Nacional" gané tam-

bién la mayoria en la Azamblea Legislativa, Figueres asumirá el Poder Ejecutivo de su país por tercera vez en 22 años. De 64 años de edad, ha viajado mucho, conoce varios idiomas y posee una amplia cultura. En 1948, a causa de que el Congreso Nacional calificó de fraudulentas las elecciones presidenciales en que aparecía triunfante el oposicionista Otilio Ulate Blanco sobre el oficialista Rafael Angel Calderón Guardia, Figueres erganizó la "Legión del Caribe" y encabezó una revolución que depuso al entonces presidente Teodoro Picado.

Traz des meses de guerra civil, triunfé la revolución y Figueres, que ocupó la presidencia de una junta provisional de gebierno, disolvió el ejércite y convirtió un cuartel, el de Bella Vista, en Museo de Bellas Artes. Además, nacionalizó los bancos y decretó un plan de reformas sociales.

En 1949, la junta provisional de gobierno dejó el poder a Ulate Blanco, quien gobernó hasta 1952. Figueres triunfó en las elecciones presidenciales de 1953 como candidato del Partido Liberación Nacional y durante su administración obligó a la United Fruit Co. a entregar el 45 por ciento de sus ganancias al Esiado.

# REUNENSE HOY EN VENEZUELA

CARACAS, 2 (Reuter), = El presidente de Venezuela, Refael Calders, instalars mañana en una ceremonia solemne la octava reunion extraordinaria a nivel ministerial, en la cual los ministros de Economia de 22 paises discutirán durante tres dias la formulación de una nueva política de ceo-peración entre Estades Unides y América Latina para promover el desarrollo econémico en el hemisferio.

· Choque

CARATINGA, Brasil, 2 (Reuter). - Cinco hermanos perecieron en una colision entre dos camiones, ecurrida hoy en la carretera de Rio a Bahin, ceres de esta, y otros dos quedaron gravemente heridos, internadas en un hospital. Otra persona, la sexta muerta en el accidente, era el conductor del otro esmion

#### · Casamiento

VUNG TAU, Vietnam del SUE, 2 (Associated Presee). Desde el otro lado del mundo, en Atlanta, Georgia, el sargento Paul Dexter Hales. eyé la voz por radioteléfone: "On declaro marido y mujer". De esta manera el sargento se casó con Phyllis Ann Sheets, de 36 años, en Estados Unidos, donde gran las 10 de la mañana mientras que en Vietnam era las 11 de la noche.

#### • Masacre

LONDRES, 2 (Reuter). Fue frustrada hoy la prepuesta de miembros del partido Laborista de que se debatiera una presunta masaere que habria sido cometida per tropas británicas en Ma-. lasia hace 22 años, al negarse a los patrocinadores de la iniciativa el uso de la palabra en el Parlamento para plantear una interpelación al gobierno en torno al caso.

#### • Emergencia

LA PAZ, 2 (Associated: Press) - Un avion con cuatro tripulantes, que cubria la ruta Arica-Cochabamba. se perdió en la cordillera y ha sido declarado en emergencia, informose hoy. La nave, de Transportes Aéreos Litoral, partió de Arica, Chile, a las 15.40 de ayer. Pero no llegó a su destino.

#### · Motin

NUEVA YORK, 2 (EFE). - Cinco guardias del penal estatal de Lewisburg, Pensylvania, resultaron heridos, dos de ellos de gravedad durante una revuelta de reclusos. La revuelta se inició anoche, cuando dos penados de color comenzaron a pelear instigados por otros grupos de presos. Al intentar intervenir les guardias del penal para restablecer el orden en la galeria, el resto de los reclusos intervino en la pelea, resultando cinco guardianes her dos.

#### · Tifus

MESINA, 2 (ANSA). -Unas 560 personas han sido afectadas por la epidemia de tifus registrada en esta ciudad, según eifras dadas a conocer hoy pero solamente 30 han sido internadas en les hospitales.

#### • Provincia

ROMA, 2 (DPA). - Italia 'tiene 'desde 'ayer 94 provincias, en lugar de 93. En Molise, al sur de los Montes Abruzzos, se creó la provincia de Isernia.

#### · Incendio

NUEVA YORK, 2 (EFE). - Diecioche bomberos sufrieron quemaduras y sintomas de asfixia y 560 persones tuvieren que abandomar e e habitaciones este madrugada al d clararse su incendio en el Ho el Manhedfald Towers de Nueva York come con-ecuencia de una explosión de gas.

### SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE

# DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

De conformidad con el plan de carreteras que serán financiadas parcialmente por el BANCO ENTERNACIONAL DE RE-CONSTRUCCION Y FOMENTO, se comunica a los posibles interesados que la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD llama a licitación pública NACIONAL e INTERNACIONAL para la ejecución de las siguientes obras:

#### LICITACION Nº 76

#### CORDOBA

RUTA 7 - TRAMO: LABOULAYE-RIO BAMBA TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso. LONGITUD: 32.114,60 metros.

Presupuestos "Ciras a ejecutar" PESOS LEY 18.188 - 9.630.000. RUTA 7 - TRAMO: LABOULAYE-RIO BAMBA, PUENTE ALTO NIVEL S/F.C.G.S.M. en progresiva 1798,20.

TIPO DE OBRA: Hormigón armado, Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 340.000. RUTA 7 TRAMO: RIO BAMBA-LA CAUTIVA.

TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso.

LONGITUD: 34.178,60 metres. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 9.630.000. RUTA 7 -- TRAMO: LA CAUTIVA - MACKENNA.

TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso.

LONGITUD: 31.398,20 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar" PESOS LEY 18.188 - 7.690.000.

Propuestas indivisibles para el tramo LABOULAYE-RIO BAM-BA y para el PUENTE ALTO NIVEL S/F.C.G.S.M. en progresiva 1798,20 y/o en conjunto o separadas con los tramos: RIO BAMBA - LA CAUTIVA o LA CAUTIVA-MACKENNA. Fecha licitación: 3 de Abril, a las 15.

#### LICITACION Nº 77

#### CORDOBA

RUTA 7 - TRAMO: MACKENNA-WASHINGTON. TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso. LONGITUD: 27.142 metros.

Presupuesto 'Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 5.930.000. RUTA 7 - TRAMO: WASHINGTON-LIMITE CON SAN LUIS. TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso. LONGITUD: 41.062,73 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 10.300.000. RUTA 7 - TRAMO: WASHINGTON-LIMITE CON SAN: LUIS. PUENTE ALTO NIVEL S/F.C.G.S.M. en progresiva 1594,75 (variante).

TIPO DE OBRA: Hormigón armado. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 380.000. Propuestas para el tramo: MACKENNA-WASHINGTON, y/o en forma conjunta con el grupo indivisible WASHINGTON-LI-MITE CON SAN LUIS Y PUENTE ALTO NIVEL S/F.C.G.S.M. en progresiva 1594.75.

#### LICITACION Nº 78

Fecha licitación: 7 de Abril, a las 15.

#### SAN LUIS

RUTA 7 - TRAMO: LIMITE C/CORDOBA-VILLA MERCEDES. TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso. LONGITUD: 35.323,62 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 6.730.000. Fecha licitación: 14 de Abril, a las 15.

#### LICITACION Nº 79

#### RIO NEGRO

级图像 1 RUTA 251 - TRAMO: EMPALME RUTA 22. KM. 60. TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso. LONGITUD: 80.000 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 7.030.000. RUTA 251 - TRAMO: KM. 10 GENERAL CONESA. TIPO DE OBRAS Obras basicas y tratamiento bitumineso. LONGITUD: 55.043,22 metros.

Presupuesto Obras 2 ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 6.360.000. RUTA 251 - TRAMO: GENERAL CONESA-LAGUNA CORTES. TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso.

LONGITUD: 45.000 metres.

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 5.690.000 RUTA 251 - TRAMO: LAGUNA CORTES-SAN ANTONIO OESTE. TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso. LONGITUD: 48.577,73 metres.

Presupuesto "Obras" a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 6.730,000 Propuestas en conjunto o separadas. Fecha licitación: 24 de Abril, a las 15.

#### LICITACION Nº 80

#### RIO NEGRO

RUTA 3 - TRAMO: SAN ANTONIO OESTE-EMPALME RUTA 23. TIPO DE OBRA: Obras básicas y calzada pavimentada. LONGITUD: 35.000 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 3.580.000. RUTA 3 - TRAMO: EMPALME RUTA 23-ESTANCIA LA PORFIA. TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento flexible.

LONGITUD: 46.639 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 4.260,000. RUTA 3 - TRAMO: ESTANCIA LA PORFIA-SIERRA GRANDE. TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso. LONGITUD: 39.417 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 4.090.000. RUTA 3 - TRAMO: SIERRA GRANDE-ARROYO VERDE. TIPO DE OBRA: Obras básicas y pavimento bituminoso. LONGITUD: 47.574 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 5.920.000.

Para los tramos: SAN ANTONIO OESTE-EMPALME RUTA 23 v EMPALME RUTA 23-ESTANCIA LA PORFIA, se aceptarán propuestas en conjunto indivisible sin opción a separación de las mismas. Para el conjunto indivisible de los dos primeros tramos y para los otros dos tramos restantes, por la ejecución de uno, de dos, o de los tres tramos (considerando como un solo tramo el conjunto indivisible). Fecha licitación: 7 de Mayo, a las 15.

#### LICITACION Nº 81

#### CHUBUT

RUTA 3 - TRAMO: UZCUĐUM-EMPALME RUTA 268. TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso. LONGITUD: 52.054,44 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 6.930.000. RUTA 3 - TRAMO: EMPALME RUTA 268-MALASPINA. TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso. LONGITUD: 52.123 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 7.210.000. Propuestas en conjunto o separadas, Fecha licitación: 20 de Mayo, a las 15.

#### LICSTACION Nº 82

#### CHUBUT

RUTA 3 - TRAMO: MALASPINA-PAMPA SALAMANCA. TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso. LONGITUD: 54.402,80 metros. Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 6.160.000. RUTA 3 - TRAMO; PAMPA SALAMANCA-CANADON FERRAIZ.

SECCION: PAMPA SALAMANCA-KM. 45 (CANADON PILAR) TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiento bituminoso. LONGITUD: 45.000 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18,188 - 5,430,000. RUTA 3 - TPAMO: PAMPA SALAMANCA-CANADON FERRAIZ. SECCION: CANADON PILAR-CANADON FERRAIZ.

TIPO DE OBRA: Obras básicas y tratamiente bituminese. LONGITUD: 18.500 metros.

11 JA 0031 13 .. 14 Page 15

Presupuesto "Obras a ejecutar": PESOS LEY 18.188 - 4.660.000. Propuestas en conjunto o separadas. Fecha lieitación: 3 de Junio, a las 15.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sata de Licitaciones de la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, Avda, Maipu 3, planta baja, Capital Federal, en las fechas y horas señaladas. — Cualquier consulta que descen formular los interesados en participar en estas licitaciones, deberán electuarla ante la DIVISION LICITACIONES Y CONTRATOS, 50 Pisa, de la mentional de minima. BUENOS AIRES, febrero de 1970

# TIRADA DE "CRONICA" DE AYER, PARA VENTA EXCLUSIVA EN LA CAPITAL Y EL GRAN BUENOS AIRES: 776.143 EJEMPLARES

NUESTRAS ROTATIVAS TIENEN UN EXCESO DE PRODUCCION DIARIA CALCULADO EN MAS DE 100.000 EJEMPLARES. POR LO TANTO. HASTA EL 29 DE JULIO PROXIMO, QUE INAUGURAREMOS LA NUEVA Y MODERNA PLANTA IMPRESORA, NOS VEMOS IMPOSIBILI-TADOS DE INCREMENTAR NUESTRA TIRADA. DESDE YA PEDIMOS DISCULPAS A TODOS LOS QUE NO CONSIGUEN SU EJEMPLAR.

Era Tal el Hambre en Biafra que Retornaron al Canibalismo

# VENDIAN LA CARNE HUMANA

LAGOS, Nigerla, 2 (Associated Press). - Testigos de la caída de Biafra relataron hoy los dramáticos días finales del estado secesionista y describieron horrendas escenas de soldados al borde de la muerte por inanición en las trincheras y empujados gradualmente al canibalismo.

Varios directores de periódicos y de radios, a su regreso a Lagos desde Biafra dijeron que al final la comida era tan escasa que las tropas en la retaguardia recibian una sola ración cada dos días y los soldados en el frente de batalla ninguna.

"Los alimentos nunca pasaron más allá de los oficiales", declaró un ex director de diarios en Biafra que, durante la guerra, trabajó como corresponsal temporal pa-ra varias agencias noticiosas mundiales.

"Los oficiales los compartían con sus familias, Biafra hubiera caído en dos semanas aun si el ejército federal no hubiera avanzado un solo centímetro".

Un alto funcionario de información de Biafra dijo que en la región de Aba, donde luchaba la duodécima división de Biafra, Ojukwu ordenó la ejecución de ocho civiles y dos oficiales en Nbwasi, por vender carne humana en un mercado instalado al borde de una carretera.

El funcionario, que trabajó antes en una radio de Bia-

fra, dijo que presenció las ejecuciones. Su declaración corroboró similares relatos de médicos daneses que trabajaron en operaciones de socorro en la caída república.

"Los nativos de los pueblos Ngua, un clan de sus unidades a lo largo de la carrefera, vendieron soldados biafranos todavía vivos por 120 dólares, y los muertos por 12 dólares":

Otros periodistas confirmaron los informes sobre canibalismo. Dijeron que habían visto vender carne humana si se pedía con la contraseña de "carne biafrana" que más tarde fue cambiada por "carne de matorral".

Los misioneros y viajeros de fines de siglo pasado escribieron muchos relatos sobre canibalismo entre los ibos, considerados como una tribu atrasada y primitiva hasta hace pocas generaciones, cuando abrazaron la educación y la modernización con gran fervor.

#### La Huida de Ojukwu

Los periodistas biafranos, interrogados en privado por Associated Press, hicieron una detallada descripción de los movimientos del general Ojukwu en las horas finales antes de que las tropas federales cerraron sus tenazas sobre la sitiada república.

Dijeron que el sábado 10 de enero el dirigente rebelde

sostuvo una conferencia a medianoche con sus más intimos consejeros y con los ministros de gabinete, en la casa de su padre en Nnewi. A la reunión, durante la cual se hicieron planes para el viaje de Ojukwu, asistieron también el jefe de estado, general Philip Effiong, y otros lideres del ejército y el gobierno, duró cerca de tres horas.

Alrededor de las tres de la mañana, Ojukwu abordo su Mercedes Benz negro y se dirigió al aeropuerto de Uga, pero repentinamente cambió de dirección y se dirigió a la pista Uli, a unos 75 kilómetros en dirección contraria.

El avión que lo sacó de Biafra, un Superconstellation de propiedad del gobierno Biafrano, estaba atrasado y no se supo sino hasta el último momento si aterrizaría en Uga o en Uli. Uno de los periodistas dijo haber visto cómo se colocaban a bordo del avión a través de la amplia puerta de carga, los dos automóviles de Ojukwu, el Mercedes negro y un coche deportivo de color crema.

"Hubo un terrible atropello humano para subir al avión —declaró—. Entre las personas que pudieron partir estaban la esposa de Ojukwu, sus tres hijos, su suegro y sus dos cuñados. Les había dicho a todos, al terminar la reunión, que iba a conseguir más auxilios y armas pero la gente alrededor del avión empezó a dudar y se enfureció."

## Dejó de Existir el Filósofo Británico Bertrand Russell



DERIKAND RUSSELL

PENRHUDEUDRAETH, Gales, 3 (Associated Press). - El filósofo Bertrand Russell falleció hoy temprano en su hogar de esta localidad, informó la Asociación de Prensa Británica. Tenía 97 años.

EL CAIRO, 2 (France Presse). -Treinta y un militares y civiles egipcios fueron muertos o heridos por hombas de tiempo lanzadas esta tarde en la región de Mankabar por un avión israelí, según anunció esta noche aquí un vocero militar. Por la tarde, el mismo vocero había dicho que tres militares habían sido heridos durante el bombardeo de un campamento militar de dicha zona por un solo avión Israeli.

Mankabar está cerca de Assiut, importante ciudad del alto Egipto. El vocero había precisado que la artillería antiaérea egipcia había obligado al aparato a lanzar bombas lejos de sus objetivos y emprender la fuga de inmediato.

#### • Intensa Lucha

TEL AVIV, 2 (Reuter). - La aviación israelí volvió hoy a actuar en dos frentes, aniquilando tanques y emplazamientos de artillería en Siria y penetrando profundamente en el corazón de Egipto.

La incursión contra Siria constituyó la culminación de cuatro días de acciones cada vez más intensas en ese frente, en las que se libraron encarnizados duelos de tanques y artillería

El ataque contra las posiciones egipcias, que representó la séptima profunda penetración del espacio aéreo de la República Arabe Unida en menos de un mes, llevó a los aviones incursores en una doble mision, una al Norte de El Cairo y la otra al Sur, sectores ambos que la aviación judía no había atacado desde la guerra de los seis días.

Un portavoz militar descartó, calificándolas de "pura imaginación", las verslones propaladas por Damasco en el sentido de que las fuerzas armadas sirias destruyeron cuatro aviones israelies, tres tanques, dos vehículos semioruga, emplazamientos de artillería y una estación de radar durante la batalla de cuatro horas librada en el frente sirio.

#### • Nasser

EL CAIRO, 2 (Reuter). - El presidente egipcio Gamal Abdel Nasser atacó hoy duramente a Estados Unidos, acusándolo de alentar la agresión israelí. También se dirigió a Israel para advertirle que sus penetrantes ataques aéreos a las puertas de El Cairo solo conseguirán redoblar la determinación egipcia de alcanzar la victoria.

#### Propugnan Boicot

EL CAIRO, 2 (EFE), - Un consejo de siete naciones árabes reunido en El Cairo, compuesto por representantes de Egipto, Jordania, Siria, Irak, Sudán, Kuwait y Yemen, recomendó hoy que fueran suprimidas las importaciones de las naciones pro-israelies.

# Uruguay: No Hallan a la Radio "Pirata"

CANELONES, Uruguay, 2 (EFE). — La policia de este que de las tropas hondureñas contra territorio salvadoreño 🚆 Departamento uruguayo continúa sin poder localizar a la radioemisora clandestina que desde hace unos días viene

operando en la zona, lanzando proclamas.

La emisora pirata irradia dos días a la semana mensajes del movimiento extremista tupamaros, al igual que \Xi lo hiciera el año pasado en Montevideo. La existencia de dicha emisora no ha sido aún confirmada por fuentes ofi-Eclales de la policía, pero numerosos pobladores de la capital y otros puntos del departamento de Canelones, aseguran = haberla sintonizado.

### Sexo: la Cirugía no Puede Cambiar a la Naturaleza

LONDRES, 2 (Associated Press). - Una alta corte de justicia sentó hoy un precedente en la historia legislativa británica al declarar que la cirugia no puede cambiar el sexo de una persona y que solo es legitimo aceptar el término "cambio de sexo" cuandoal nacer un niño, se determina equivocadamente el verdadero sexo al que pertenece. Refiriéndose a su caso, el juez Roger Ormrod afirmó que la señorita Ashley era un hombre desde el punto de vista legal, pero que socialmente debe considerárseia una mujer.

El juez se vio obligado a definirse aute este problema para poder decidir si tenía derecho a anular el matrimonio celebrado en 1963 entre la señorita April Ashley, de 34 años, y Arturo Cameron Corbett, de 50 años, hijo de un noble. El juez anuló el matri-

monio

La joven, que desde los 16 años trabajaba en la marina mercante aparentemente como un hombre normal, se había transformado en modelo después de someterse a varias intervenciones quirúrgicas.

# Un Nuevo Ataque de Tropas Hondureñas SAN SALVADOR, 2 (France Presse). - Un nuevo ata-

se registró esta madrugada en las cercanías de la población de San Fernando, en el departamento de Chalatenango, a cuatro kilómetros de la frontera, informó el ministro salvadoreño de la Defensa.

Las autoridades militares ordenaron la evacuación de la población.

La aviación hondureña sobrevoló el sector, pero las tropas salvadoreñas mantuvieron sus posiciones, añade el comunicado de la Defensa,

# Exitoso Trasplante de Nervios Humanos Conservados, en Munich

MUNICH, 2 (ANSA). - Un cirujano alemán anunció hoy haber efectuado el primer trasplante de nervios en seres humanos con resultado positivo.

El profesor Walter Jacoby afirmó que hizo des operaciones de este tipo en los últimos meses en la clínica neuro-quirúrgica de la Universidad de Munich. El profesor Jacoby expresó que el hecho de que los dos pacientes hayan reanudado su actividad como si nada hubiese ocurrido prueba, sin lugar a

dudas, la eficacia del método empleado. El profesor conservó los nervios de los donantes con el sistema de la hibernación en espera de los pacientes aptos, hablando hoy con los periodistas afirmó que después de ser hibernados los nervios no dan lugar a fenómenos de rechazo después del trasplante. Una de las dos intervenciones, afirmó el cirujano, fue efectuada sobre un tornero de 36 años, que había sufrido el atrofiamiento de un nervio del antebrazo

ESTE ES VIVIENDAS EL MOMENTO DE POMPEYA: ALMAFUERTE 866 (a metros. CON ALMA DE ACERO de Av. Séenz y Av. La Plate) ES MAS CASA, MAS FUERTE, MAS MODERNA, CON

LINIERS: MONTIEL 180 (a 3 cuadra de la TECHO DE LOSA, PANEL SANITARIO, AGUA FRIA V. QUILMES: MITRE 1155 (esq. Garay) CONSTITUCION: Brasil y Tacuari EN CUOTAS DESDE TEMPERLEY: AVELLANEDA 118 (Fto. est.)

B - M\$N 4.800. 10 MODELOS VENTAS DE 9 A 20 HORAS TAMBIÉN SABADOS



RIVADAVIA 8787 - TEL. 67 3406/07

### EN REUNION CON ONGANIA DECIDIERON MEDIDAS CONCRETAS

# Con la Participación Comunitaria Será Combatida el Alza de Precios

El Poder Ejecutivo se propone combatir los aumentos de precios con la participación de la comunidad a través de sus entidades representativas, en todo lo que se refiere a la producción, comercialización y consumo, según se informó anoche a última hora, luego de una extensa reunión realizada en la Casa de Gobierno con la presidencia del Jefe de Estado. Hubo un análisis previo -de acuerdo a lo informadosobre la evolución general de precios y de algunos rubros en particular, como la car-ne, aceite, pan, café y cemento.

Los miembros del gabinete comunicaron al presidente las novedades que se habían anotado en los últimos tiempos, dentro de los registros oficiales existentes, examinándose "la necesidad de adoptar medidas concretas". El punto básico de dichas medidas

es la participación o participacionismo aludido de la comunidad. Mientras se llega a ese punto hubo coincidencias para "realizar una acción coordinada en la que serán promotores activos el Ministerio de Economía, la Secretaria de Industria y Comercio Interior, la Gobernación de Buenos Aires y la Intendencia de la Capital Federal.

#### · Control de Abastecimiento

La información oficial agrega que se ha decidido, en la etapa previa a la participación comunitaria, que la Secretaría de Industria y Comercio Interior "mantenga el control de la política de abastecimiento", mientras se transfiere la ejecución de dicha politica -- se puntualiza-- a la Municipalidad de Buenos Aires, que ha culminado la organización de la Dirección de Abasteci-

miento. Asimismo -sigue la información oficial-, se acordó la creación de la Comisión de Abastecimiento del Area Metropolitana entre la Intendencia porteña y 17 partidos del Gran Buenos Aires.

Es decir, en síntesis, que los planes del gobierno se cumplirán en tres etapas para frenar la ola inflacionaria y las alzas de los precios ya consumadas, a saber: 1) La Secretaria de Industria y Comercio continuará como hasta ahora con el control de la política de abastecimiento; 2) Creación de la Dirección de Abastecimiento de la Municipalidad, por una parte, y de la Comisión de Abastecimiento con 17 partidos del Gran Buenos Aires, por la otra: 3) Participación de la Comunidad, que será en definitiva -dentro del programa oficial- la que daría la batalla a las subas de precios. Por el mmento no se prevén otras medidas en el plano real frente al incesante aumento del costo de la vida.

#### • 4 Horas de Análisis

Tal como se había anunciado, el análisia de la actual situación del país en materia de precios y costo de vida, con la presidencia del Jeie de Estado, se realizó en las últimas ho. ras de ayer y se extendió casi 4 horas, entre las 18.50 y las 22.45. Asistieron el ministro de Economía y Trabajo, doctor José M. Dag. nino Pastore; los secretarios de Industria y Comercio Interior, doctor Raul Peyceré, y de Difusión y Turismo, coronel Luis M. Premoli; el gobernador de Buenos Aires, inniero Saturnino Llorente, y el intendente de la Capital Federal, general (R) Manuel Iricibar.

# MEVIOIVIN

PAGOS

ESTADO, - Hasta el dia viernes inclusive la ex Caja abonará a jubilados y pensionados el bimestre enero-febrero. A los beneficiarios a quienes le corresponda, se le pagará la cuota correspondiente a la retroactividad fijada por decreto Nº 1706/68

POLICIA. - Hoy pagará por el mes de enero y de 8 a 11 horas a pensionistas de segunda del Nº 1.501 al 10.500 y mañana 10 hará del Nº 10.501 al final; el día 5 le hará a pensionistas de primera del Nº 1 al 11.000 y el día 6 del Nº 11,001 al final.

# SANTIAGO DEL ESTERO: DOS PERECIERON AHOGADOS

SANTIAGO DEL ESTERO, 2 (De nuestro corresponsal). - Dos menores murieron ahogados en un remanso del Río Dulce, en las cercanías de un puente carretero en las inmediaciones de la ciudad. Se trata de Mario Gorostiaga, de 19 años y Eva N. Martinez, de 13. La niña entró al agua y perdió pie y ante el inminente peligro, el jovencito se arrojó para ayudarla con el resultado mencionado.

#### · Un Millón de Personas

La intensa jornada de calor vivida el domingo llevó a las playas de la Capital Federal y Gran Buenos Aires a una enorme concurrencia. Informó la Cruz Roja que en las costas, desde Quilmes a Punta Chica, hubo una afluencia de bañistas de más de un millón de personas, cifra que constituye un record absoluto. Los puestos de salvamento y asistencia instalados por dicha institución en esa zona atendieron a 2.200 accidentados y a unos 100 insolados. No hubo accidentes fatales pero en Punta Lara, dos hermanos estuvieron a punto de ahogarse pero reaccionaron favorablemente ante un intenso tratamiento de respiración artificial. Son Esmeralda y Amelia Sena de 18 y 16 abos, respectivamente.

#### • Eligen Reinas

Informaciones llegadas a nuestra redacción de Mar del Plata y Santa Fe dan cuenta de la elección de dos reinas. En Mar del Plata. Se trata de Griselda Domicent, de 16 años, Reina de los Pescadores, y de Celina Baronetti, coronada en Santa Fe, Reina Provincial de los Balnearios.

### REGISTRARONSE OTROS 4 CASOS DE POLIOMIELITIS EN EL PAIS

Se produjeron cuatro nuevos casos de poliomielitis en niños no vacunados. Dos de ellos en Río Negro, uno en Misiones y el otro en Neuquén. Así lo informó la Secretaría de Salud Pública, la que reveló, asimismo, que desde el 1º de julio de 1969 a la fecha se registraron 60 casos, de los cuales 23 corresponden al mes último.

En cuanto al brote epidémico que afectó a la zona del Alto Valle del Río Negro, desde que se tuvo noticia de los primeros casos en Cipolletti y las localidades vecinas re produjeron ya 10 víctimas fatales. El resto de los pacientes, todos niños de corta edad, se hallan internados en el hospital rural de la citada localidad rionegrina, con excepción de dos, que fueron trasladados a la Capital Federal para su mejor atención, debido al grave cuadro clinico que presentaban.

Por otra parte, las autoridades sanitarias de Neuquén estiman que esta emergencia resulta mucho más grave que el alto índice de mortalidad que se registró en 1956

Como precedente se cita la epidemia de poliomelitia que se desató en 1958 en Cutral Có, que afectó a 18 niños en total, de los cuales 3 fallecieron.

# SE INICIO AYER EL AÑO JUDICIAL

Finalizado el receso impuesto por la feria judicial de enero, todos los tribunales del país reanudaron, ayer a la mañana, la labor que señala la iniciación del año judicial. Por este motivo, en nuestra capital y dentro de la jurisdicción de los tribunales nacionales, se atendió al público en el horario de 7 a 13.

· Excarcelación

Fueron excarcelados dos policías procesados a causa de una multimilionaria defraudación perpetrada en perjuicio de "Crédito Universal", mediante la falsificación de bonos de compra a crédito.

El juez de instrucción, doctor Esteban R. Vergara, dispuso la mencionada medida, bajo caución juratoria, en beneficio del cabo de policía Apolinario Uran y del oficial Hugo Alberto Andrade, ambos de la comisaria 8º. En su oportunidad, el juez de feria, doctor Juan Carlos Liporace, había dictado la prisión preventiva de ambos

# SECUNDARIOS OCUPARON FACULTAD

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). - Un grupo de estudiantes secundarios ocupó hoy a mediodía la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, la que fue desocupada a las 14, ante la gestión del delegado de la Policía Federal, por orden del juez, doctor Garzón Rabellini.

Los jóvenes, que se habían congregado en la sede del Sindicato de Luz y Fuerza, se dirigieron previamente en manifestación hasta la Universidad Nacional de Córdoba, donde el rector, ingeniero Rogelio Nores Martinez, analizaba con los decanos la situación planteada con motivo de la implantación del examen de ingreso que es resistido por el estudiantado. Una delegación pretendió entrevistar a las autoridades universitarias, pero como se le negara el acce-60 a la casa, los estudiantes, previa asamblea, tomaron la citada Facultad.

Cuando se retiraron de la misma, lo hicieron sin que se registraran incidentes.

meradera Caru cledilipo Garef ..... \$ 429,90 Heladera a kerosene \$ 699,-Lavarropas Carú s aut. ..... \$ 124,90 Cocina 2 horn. c horno \$ 102.-Licuadora 3 vel. cipuls. \$ 35,90 Radio 6 transistores \$ 23.-Carucita a kerosene \$ 31,90 Plancha c|gtia. .... \$ 14,90 Cocina 2 horn, p mesa @ 31,50 Cocina 1 horr. p mesa \$ 19.90 Enceradora Carú ... \$ 139.-Turboventilador .... \$ 99,90 BARTOLOME MITRE 2724 Descuentos a Mayoristas

# RASTROJERO 0 Km.

PICK UP

RURALES Ford Dodge Chevrolet Entrega inmediata a precio de lista o

(\*) INICIALES \$ 103.000 Y CUOTAS DE \$ 10.192 (\*) O SU EQUIVALENTE

\$ LEY 18.188 Sin codeudor ni . garantia hipotecaria Condiciones a convenir de 8 a 19 he. CONSIGNACIONES

"CREDIAUTO" JUAN B. JUSTO 8685

THE BUILDING OF THE PARTY OF TH

# TRATO "FOECYT" EL REORDENAMIENTO

El plenario de secretarios generales de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones se reunió en la vispera para considerar diversos problemas del gremio. Las deliberaciones fueron presididas por los miembros del secretariado encabezados por el titular de la organización, Antonio Baldasini.

El cuerpo aprobó las gestiones del secretariado, especialmente en lo que se refiere a la entrevista con el primer magistrado. Con respecto a la nueva estructura de los distritos de correos se facultó a los cuerpos directivos para que analicen si la misma perjudica a los afiliados y realice en tal sentido las gestiones que crea pertinentes: Asimismo, en conocimiento de que la Federación Médica resolvió suspender los servicios asistenciales, resolvió pedir aj gobierno que haga cumplir los convenios, no aceptando que se afecte el salario obrero. Con relación al Instituto de Capacitación Sindical del gremio. se enviará a los sindicatos un proyecto de estudio para formar un fondo destinado a inculcar la capacitación sindical dentro de una tónica moderna. Las deliberaciones proseguirán en la techa, or deal deal

#### · Portuarios

Con motivo de la aplicación de la resolución Nº 1, en el puerto metropolitano se suscitó ayer un conflicto, dado que los trabajadores del ramo decidiecumento.

La Agrupación Justicia y Verdad, que

EFECTUADO EN DISTRITOS POSTALES orienta Eustaquio Tolosa, dio una declaración donde expresa que ayer los portuarios, "en una sana actitud de rebeldía contra la Resolución Nº 169 de la Capitania de Puertos, se negaron a aceptar un nuevo atropello a su dignidad. Tal resolución, que el portuario califica de "código penal", ya que los 12 artículos que contiene solo establecen obligaciones, suspensiones, eliminaciones, competencias para el trabajo, sanciones de orden jurídico y policial, etc., etc., no fija en ninguno de ellos obligaciones para las empresas patronales. Los portuarios, decididamente, se opondrán a continuar soportando todas las infamias e injusticias de que son objeto desde 1966". Por esta razón, Agrupación solicita y alienta a continuar la lucha

Por su parte, la Agrupación 25 de Mayo (Lista Azul y Grana) denunció "los intentos de arrastrar a los portuarios a una lucha estéril para justificar así la represión y la postergación de las elecciones de normalización del S. U. P. A., que lleva ya tres años de intervención oficial: Se urden -dice- toda clase de maniobras para dividir a los portuarios, halagando a unos y proscribiendo a otros, separándolos entre "selectivos" y "ocasionales", usando a "falsos dirigentes" para desvirtuar la verdadera representación de las masas".

#### · Maritimos

La Federación Argentina Maritima analizó la marcha de las negociaciones con las empresas y dado que las mismas no remiten vislumbrar soluciones concretas, resolvio: 1) Ratificar los pun-

tos del reclamo gremial que fundamentaron la aplicación del trabajo a reglamento y que son: a) la concreción de los convenios colectivos de trabajo; b) la promulgación de la ley general de la Navegación (proyecto elaborado por la Secretaria de Trabajo, Justicia y los gremios marítimos); e) el pago a la totalidad del personal de las empresas estatales del aumento establecido por el decreto 8.673-68, extensivo a todo el personal de la marina mercante. 2) Proseguir las tratativas hasta la finalización de los plazos conciliatorios; 3). Declarar al comité central en sesión permanente y mantener en estado de alerta a los gremios adheridos.

#### · Sanidad

La Asociación Trabajadores de la Sanidad Argentina denunció que en el Centro Gallego se persigue sistemáticamente a los miembros de la comisión interna con cambios de horario y de jornadas de trabajo. Otro tanto ocurre. con muchos activistas. Con motivo de esa situación, el gremio dispuso el estado de alerta entre los trabajadores de esa entidad y, de no llegarse a una solución, se decretará la huelga general en el establecimiento,

341 41 414 414 14 14 14

#### · Banco Sindical

Poco después del mediodía arribó al aeropuerto internacional de Ezeiza el señor Ricardo Valenzuela, directivo de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT). La presencia del funcionario obedece a una denuncia efectuada al ofganismo internacional por el directorio del Banco Sindical.

### Centro Asistencial

Quedó inaugurado un moderno centro asistencial en Villa Tesei. La misma eetá situada en Lerma v Avenida Vergara y al acto inaugural, asistió especialmente invitado, el intendente del partido de Morón, coronel Romero Oneto. El nuevo centro asistencial cuenta con 2 plantas con 18 habitaciones, sala de cirugia, de partos e instrumental moderno, y la dirección será ejercida por el doctor Enrique Mingrino.

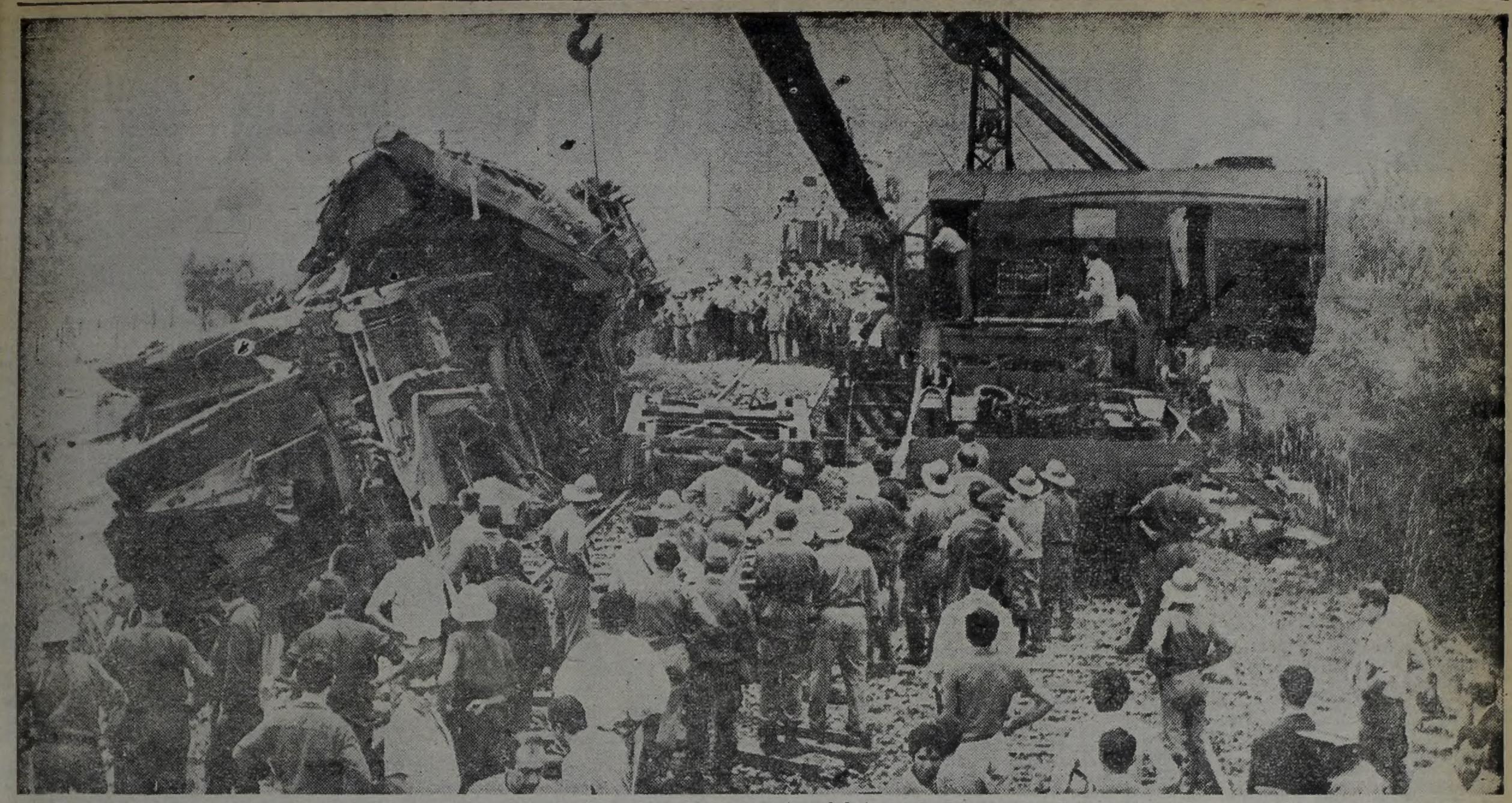
# TAXI

Ford Falcon - Dodge Chevrolet

A precio de lista Entrega inmediata o (\*) INICIALES \$ 150.000 (\*) CUOTAS DE \$ 14,560 (1) O SU EQUIVALENTE

\$ LEY 18.188 Condiciones a convenir CONSIGNACIONES.

Informese de 9 a 19 hs. JUAN B. JUSTO 8685 a precio de lista o "CREDIAUTO"



Una gigantesca grúa, montada sobre un vagón, desplazó de las vías los restos del tren de la muerte. Los equipos de reparación del ferrocarril trabajaron duramente para despejar el lugar y restablecer el servicio. Que dan todavía huellas de la tragedia. Sangre, ropas, testimonio del horror.

En Pacheco Entregaron los Restos a los Angustiados Familiares

# ANUNGIO OFIGIAL: 236 MUERTOS

El secretario de Salud Pública, doctor Ezequiel Holmberg, anunció anoche que el número de muertos asciende a 236, y el de heridos, a 110. Añadió que las necesidades sanitarias planteadas por la tragedia están totalmente cubiertas.

#### • Ataúdes para 160 Víctimas

La jornada de ayer fue para General Pacheco de hondo doior y duelo. En la subcomisaria fueron concentrados los cadáveres de las víctimas del tremendo desastre ferroviario. Acongojados familiares retiraron 160 ataúdes conteniendo los restos de las infortunadas víctimas del accidente que conmueve a todo el país. Esos 160 ataúdes condensan la gran tragedia que toca tan hondamente la sensibilidad de nuestro pueblo.

El estupor causado por la tragedia no consiguió desdibujar todavia de la alucinante mirada de la población, que tuvo que soportar las alternativas de una larga vigilia de horror. La generosa solidaridad del pueblo, la improba labor cumpilda por los abnegados bomberos voluntarios de Tigre, Villa Ballester, Vicente López, La Matanza y San Martín, de las fuerzas militares y de la policía, como así también el multitudinario concurso de los médicos y enfermeras, han demostrado a los familiares de las infortunadas victimas que no estaban solos en esa prueba de dolor.

#### • El Despeje, Lento pero Seguro

A medida que las sombras de la trágica noche se iban descorriendo para dar lugar a la mortecina luz del día, velada por la tenaz y persistente lluvia, comenzó a ejecutarse lentamente, pero con seguridad, la tarea denominada de "despeje", que consta de dos partes: La primera consiste en sacar los vagones y la locomotora de la situación que provocó el "topetazo", en donde uno de los vehículos quedó incrustado en el otro, como tragado. La otra parte, destinada a retirar los escombros dejados por la colisión y reacondicionar el tramo de 200 metros de vias que habían quedado semidestruídas a consecuencia del descarrilamiento. Para la primera fase de la operación, actuó una cuadrilla de operarios especializados dirigidos por el señor Maldonado y, en la otra, una treintena de obreros pertenecientes al ferrocarril.

Naturalmente que estas tareas, que tienen por objetivo de las expeditas las vías para la reanudación de los servicios, se realizaron después del penoso rescate de los cadários. La cuadrilla de despeje contó con el auxilio de una rola que pertenece al Ferrocarril Mitre y se encuentra en estación Retiro, y con este equipo se trabajó durante toda mediana de ayer, hasta alrededor del mediodía.

#### · Avanzan los Trabajos

Sin pausa, como si todos los operarios obedecieran la consigua de no dar ni pedir tregua, trabajaban con ritmo objerado; aunque el "despeje" definitivo estaba lejos de tantares. CRONICA preguntó a un funcionario del ferrotarril cuando calculada que finalizarian los trabajos.

rosidente de Rosario, que puede levantar hasta 300 tonedas y entonese, esta est auxilio, las operaciones serán más rosidentes—que la respuesta,

rebajar la grua traida de Rosario y al poco tiempo los co-

ches quedaron desenganchados o, mejor dicho, desincrustados del abrazo infernal a que los había obligado el choque.

#### • Escasas Comunicaciones

El obligado feriado impuesto por el comercio y la industria locales, como un póstumo homenaje a las numerosas víctimas de la tragedia, acentuó aún más la precariedad del sistema de comunicaciones que rige en todo el área de General Pacheco. Los representantes de CRONICA que concurrieron al lugar del hecho, no pudieron escapar a la situación general, pero lograron superarla recurriendo a los buenos oficios del encargado de depósitos de la fábrica "La Higiénica", señor Jorge Luis Pravato y al titular de la oficina de Correos y Telecomunicaciones de la zona, señor José Emilio Gestel, quienes facilitaron sus respectivos teléfonos para que nuestros representantes pudieran cumplir su misión.

#### • El Rescate

Si penosa y complicada fue la tarea del rescate de las victimas, mayor fue aun la tarea de su reconocimiento por parte de sus atribulados familiares. Los despojos mortales eran en su gran mayoría irreconocibles. Habían sido desfigurados por las mutilaciones, como si hubieran sido despedazados por una explosión. Uno a uno, pacientemente, fueron retirados de la prisión mortal en que se hallaban y conducidos en camillas hasta los camiones municipales que los transportaban hasta la subsomisaria, o al cuartel de los bomberos voluntarios. En la institución policial comenzaron a recibirse los restos para su ulterior identificación y reconocimiento. Una multitud renovada constantemente entraba y salía por la seccional para recabar informes acerca de la suerte de sus seres queridos. El personal trabajaba denodadamente para cumplir esa ingrata tarea, que luego fue facilitada cuando las autoridades gubernamentales dispusieron el refuerzo de la dotacón, con el concurso de fuerzas de seguridad y de personal médico para la otorgación de los certificados de defunción, sin cuyo requisito imposibilitaba la actuación de las empresas de pompas funebres para el sepello de las victimas o el traslado de los restos en ambulancia hacia otro destino que no fuera el de General Pacheco. Fue muy encomiable la labor desplegada por el titular de dicha subcomisaría, inspector mayor De Thoma, el oficial principal La Torre y el comisario de la unidad regional de Tigre, señor Valerga.

Para sincronizar la labor, dispúsose poco después de las 11, que todos los cadáveres fueran retirados de la subcomisaría y remitidos al cuartel de los Bomberos Voluntarios. Datos estimativos aseguraban que allí se encontraban más de 80 restos que, sumados a los 23, que fueron trasladados de la subcomisaría, el total llegaba a 103. Por otra parte, en horas de la mañana desde la citada repartición policial habían sido retirados 160 ataúdes.

#### Escenas Patéticas en la Morgue

La morgue de emergencia, organizada con toda premura en el cuartei de bomberos, fue el spicentro de la actividad que se desplegó a partir di mediodía. Los ataúdes descubiertos estaban diseminados en el suelo y los empleados iban de aquí para allá con las boletas de identificación para entregarlas a los familiares. Hubo escenas de un patetismo que quebraba la acrenidad del individuo más bien dispuesto para estos duros trances. Madres que se arrojaban sobre la caja abierta donde yacía su hijo, esposos que hacían lo mismo sobre los ataúdes que aprisicuaban a sus esposas, lanzando lastimeros ayes que provocaban la congoja general de to-

dos los que presenciaban la escena, incluso de las propias autoridades encargadas de mantener el orden.

Cada cual reaccionaba a su manera. Unos gritando su íntimo dolor y otros sollozando, cubriéndose el rostro con las manos, y no faltó tampoco, para dar al cuadro mayor retieve de indignación, los epítetos que lanzaban algunos para dar rienda suelta a su congoja,

La morgue de emergencia era una necrópolis que todavia no había sepultado a sus muertos, porque los que habían dejado de existir en las trágicas circunstancias que relatamos, aún no habían sido identificados o reclamados por sus respectivos deudos.

La guardia armada, conscriptos con metralletas y policias con pistolas, aumentaban la severidad del recinto, donde el intenso tráfico que se registraba con la degada de los ya conocidos camiones transportando cadáveres y con el interminable ir y venir de la gente, era seguido a regular distancia por un público numeroso y silencioso. Fue dable observar que la mayoria del público que formaba las largas filas que se agolpaban frente al cuartel, lucía sobre sus cabezas, a modo de quitasol, sendos ejemplares de CRONICA.

#### • Orden del Juez

El juez de la segunda sección de San Martin, doctor José Victor Manuel Zabala, ordenó la entrega de los cadáveres de las víctimas a sus respectivos deudos.

La información precedente fue anunciada por el gobernador de la provincia, ingeniero Saturnino Llorente que recorrió el escenario del suceso, tal como informamos en otro lugar, e impartió las instrucciones precisas a los funcionarios que lo acompañaban.

En lo que respecta a la situación de los deudos, agrego que los reclamos pertinentes deben ser formulados en la intendencia de Tigre.

Por su parte, el doctor Zabala se constituyo, junto com

### o Detenciones de Ferroviarios

También al promediar la tarde de ayer, se supo que la policia realizó activas diligencias y pericias documentales entre el personal que había actuado en el terrible siniestro y detuvo a todo el personal de guardia que prestaba servicios en las estaciones de Benavídez y General Pacheco. Entre los detenidos por su presunta culpabilidad de negligencia en el desempeño de sus tareas, figuran Máximo Blanco y Bartolomé Ayala, auxiliar y peón cambista, respectivamente. Ambos detenidos fueron alojados en la subcomisaría de General Pacheco. También trascendió que otro empleado, probablemente comprometido en el espantoso accidente, habría fugado y hasta ahora se desconoce su paradero. Esta persona, cuyo nombre no se dio a conocer para no entorpecer la investigación, es buscada con mucho interés para ser sometida a interrogatorios.

#### · Los Conductores del Tren Mixto

Aun cuando todavía no se conoce ninguna info mación oficial al respecto, en fuentes extraoficiales se difundió la noticia de que los conductores del tren mixto que procedia de Tucumán, fueron vistos en las oficinas del ferrocarril Mitre. El personal del citado convoy estaba integrado por Alfredo Amoroso, Fernando Romero, Juan Carlos Diosques, Armando Cuello y el guardatrén Enrique D. Fascio, il

Los nombrados, según las versiones e reulantes, habrian prestado ya declaración en las actuaciones sumpriales que se siguen para conocer las verdade as causas de la gedia que enluta al país.

# GRAN CONGOJA EN

- Un Desgarrante Reconocimiento
- Desesperación de las Familias
- · Colaboraron Todos los Sectores

Indescriptibles escenas de dolor, desesperación e impotencia se registraron ayer dentro y fuera del cuartel general de bomberos de General Pacheco, donde se hallaban los cuerpos sin vida de los infortunados pazajeros que viajaban en el trágico momento del accidente. Una larga cola de personas anhelantes esperaba con sus rostros desenoajados frente al cuartel de la calle Hipólito Yrigoyen 550, Madres, esposas, hermanos, padres e hijos escondian lágrimas quemantes que los desfiguraban. De vez en euando un grito desgarrador y sollozos incontenibles hendían el aire, estremeciendo las figuras fantasmales que se congregaban en la espera.

#### · Conmoción Popular

Puede decirse que "todo" General Pacheco se hallaba por los alrededores acompañando el dolor de los familiares que esperaban el momento de la verdad. Intenso y silencioso trajin de bomberos, policías, médicos, periodistas, fotgrafos y de todos los que cumplian alguna labor. Quehacer amargo. Desesperado. Ojos empañados por las lágrimas seguían el proceso emotivamente. Y seguian llegando ataúdes. Grandes y chicos. Y todo eso dolía. Dolía profundamente. Como si se le hubiera arrancado un pedazo de su cuerpo al pueblo.

#### • Dolorosa Identificación

Dentro del cuartel, los cuerpos desgarrados descansaban en paz. De un lado los féretros grandes. Del otro los de los niños.
Manos piadosas habían "recompuesto" algunos cuerpos para tratar de aliviar el dolor
de los que debían reconocerlos. Lenta, desesperadamente lenta, la procesión de los deudos
pasaba dolorosamente entre los cadáveres.
Ante algún reconocimiento, los hombres
mordían su dolor y las mujeres se desvanecian gritando su desesperación. La angustia
no cedió nunca,

#### Gran Colaboración

De todos lados llego la colaboración. Las victimas del accidente se vieron ayudadas en lo que fue posible por destacamentos de bomberos voluntarios de Tigre, Vicente López, Escobar, La Plata y de muchos otros lados. La Municipalidad de General Pacheco, con el señor intendente, coronel Sánchez Reynafé al frente, desplegaba una actividad de lo más intensa. Los bomberos voluntarios de la localidad de General Pacheco, ayudados por sus colegas, finalizaron su labor de rescate a las 14.30 horas. Labor improba. No hubo descanso para ellos, que también sufrieron en carne propia las causas del accidente. Un sobrino de un bombero figuraba entre los caídos y el cabo Oliva, de la subcomisaria local, no pudo resistir el golpe y cayó fulminado por un ataque cardiaco.

Presenciamos el traslado de los restos cuando eran reconocidos. De todo se hizo cargo
la Municipalidad, lo mismo que de los gastos
de sepelio. Por otra parte, mujeres del puebio colaboraban con las autoridades y médicos en la atención de las personas que sufrian desmayos ante la comprobación de la
desgracia. Todo ello fue loable, Dentro de
un todo alentador, al ver que todos estrechaban filas. Ejército, Marina, Aeronáutica,
Gendarmería y Prefectura estaban presen-

tes donde se les necesitara, cuidando y ayudando a "su" pueblo.

#### · Concentran los Restos

A las 14 horas se dispuso concentrar todos los cadáveres en el local del cuartel de bomberos de Pacheco. Camiones del Ejército seguían transportando ataúdes y a medida que pasaba el tiempo, más larga era la cola de los que esperaban desesperados. A las 15.30 sumaron ochenta los cadáveres que fueron identificados y la policía provincial comenzó a tomar huellas dactiloscópicas a los más irreconocibles.

Las autoridades seguian disponiendo todo organizadamente. Sobreponiéndose al dolor, cumplian con sus obligaciones abnegadamente. Con responsabilidad. También la embajada de Italia y el consulado general estaban representados. El señor Anibal Greco requería nombres de súbditos italianos para hacerles llegar su ayuda moral, y lo vimos junto al intendente lamentando la terrible desgracia.

#### • Escenas Desgarrantes

Las escenas desgarrantes seguian sucediéndose. Vimos a una señora que no quería entrar a reconocer un cadáver. Iba y venia nerviosamente. Un señor de su amistad la tranquilizaba y convino en entrar para ver si el hijo de ella se encontraba entre los muertos. Y así lo hizo. Su retorno fue tremendamente impactante. Sin poder contener las lágrimas abrazó a la señora diciéndole que, su único hijo, de 20 años, se hallaba entre las victimas. No podemos describir su dolor. No hay palabras. Era una madre. Una madre que quedaba sola en el mundo y que hacía poco había perdido a su marido en otro accidente. ¡Para qué más!

El telón del drama no bajaba, Asistíamos atontados a todo lo que ocurría. Y la procesión seguía. Tensa, Expectante. De pronto, otro grito. Otro llanto, Madres, hijos, esposas, hermanos, Muertos.

#### • Terrible Fatalidad

Seguiamos como clavados en el piso. Mirando a los que entraban. Muertos y vivos. A los que salían, Pocos esperanzados, Muchos desesperados. En un momento un señor bajito, de unos 40 años, sale con la cabeza gacha. En su rostro la amargura había dejado profundas huellas. Nos acercamos a él. Parecia precisar ayuda. Y nos contó su encuentro con la fatalidad. Se llama Jorge Alberto Utrera y viajaba en el tren que lo dejó en Benavidez. Habia salido a pasear con su hermana Delia Susana, su cuñado Luis Labonia, de 37 años, y sus sobrinos Luis, de 8 años, y Susana, de 6. Fueron al dique Luján, Pasaron un dia hermoso. Regresaban alegres. Antes de que él bajara en la estación Benavidez, sus familiares habian hecho planes para quedarse a dormir en su casa. Pero luego desistieron. Terrible destino. Salía de reconocer los cadáveres de su cuñado y de la niña. Su hermana estaba internada en el hospital de San Fernando con heridas leves y el niño Luis Labonia no aparecia por ningún lado. Nos dejó con una amargura incontenible y en su roctro, ya sin lágrimas, seguia incrustado el rictus amargo de la tragedia.

Multiplique el lector este caso por cien, por doscientos. No lo olvidaría en mucho tiempo, Se lo aseguramos,



El destacamento de los Bomberos Voluntarios de Tigre, situado en General Pacheco, sirvió de depósito para los cadáveres. Allí fueron trasladadas las víctimas del tremendo accidente ferroviario que enluta a todo el país.



La subcomisaría de General Pacheco fue centro de la actividad identificatoria de las víctimas. Numerosas personas concurrieron para obtener informes sobre familiares que viajaban en el convoy. Angustiosa gestión.

### EUROPA VIO LA GRAN TRAGEDIA

GINEBRA, 2. (Reuter)

— Millones de televidentes europeos vieron hoy en las pantallas de sus televisores escenas del tremendo desastre ferroviario ocurrido en la Argentina gracias a la primera transmisión de imágenes noticiosas vía satélite que jamás se haya efectuado desde Buenos Aires a Europa, según declaró hoy la Unión Europea de Broadcasting.

La película fue transmitida por la estación terrestre de Balcarce, a 400 kilómetros al sud de la capital Argentina, al satélite Intelsat III y recibida por intermedio de la estación Fueino, de Italia.

De aquí, fue incorporada a la red de Eurovisión y retransmitida a 18 canales de televisión en 15 países del Este y Oeste



Personas de toda condición y edad, unidos en un mismo afán de saber la suerte corrida por seres queridos. El personal polícial de General Pacheco trató de orientarlos. En algunos casos se halló al buscado en hospitales.

# LA PLATA: DECLARARON DUELO EN LA PROVINCIA

magnitud de la tragedia que enluta en estos momentos a todo el país, en el mayor accidente que se recuerda, el Poder Ejecutivo de la provincia de Buenos Aires declaró el día de ayer de duelo en todo el ámbito bonaerense. En consecuencia, la bandera nacional permaneció izada a media asta en todos los edificios públicos.

El ingeniero Saturnino Llorente y su señora esposa, así como el secretario de Informaciones, y Personal de la gobernación, coronel Eduardo Arias Duval, visitaron el lugar de la tragedia y tomaron contacto con los grupos dedicados a las tareas de auxilio, impartiendo al personal de su jurisdicción instrucciones para acelerar al proceso. Por otra parte, el ministro de Bienestar Social hizo lo propio con el personal médico y asistentes sociales de promoción y desarrollo de la comunidad, y con autoridades de la Region Sanitaria Quinta. Se tomaron todos los recaudos necesarios para el rescate, traslado y atención de los accidentados a los hospitales municipales de Tigre, San Fernando, San Isidro, Escobar, Vicente Lopez y nacional de San Martin, Todos los establecimiento hospitalarios señalados están provistos de los elementos indispensables para hacer frente a la emergencia y se indico que el Instituto de Hacdo, tiene listae 50 camas y que podrán arbitrarse similares recursos a nivel central, en caso de ser necesario.

En el Ministerio del Interior se dio a conocer anoche una lista oficial de 62 personas muertas en el accidente ferroviario de Pacheco, cuyos cadáveres fueron reconocidos por sus deudos y retirados de los distintos lugares donde habían sido concentrados. La nómina es la siguiente:

Stella Marys Esquivel, Francisco Orlando Bosa, Cristina Lilian Osella, Margarita Midolo, Wilfredo Aganes, Angel Antonio Balo, Jorge Utrera, Alberto Jendrulk, Roberto Musso, Blanca Leonor Lechare, Eduardo Lechare, Maria Elena Suárez, Luisa Milleguer, Angel José Fiori, Lucio Campos, Dora Eusebia Rojas, Jorge Torne, Luis Mallio, Eugenia Boffadossi de Maritato, Pablo Osvaldo Callet-Bois, Elena Ivanowas, Lázaro Nieto, Eusemia Guherrez de Millicay, Karin Hilde Ehlert de Henika, Waldo Carusso, Jorge Luis Carusso, Rita Prado, Olga Esther Prado Juan Antonio Staniski, Elba Margarita Carmilio de Pérez, Raul Ernesto Pérez, José Enrique Parodi, Eibio Ricardo Iriarte, Antonio Marsico, Luis Labonia, Susana Felisa Santillan, María Esther Fabela de Buret, Néstor Buret, Nora Vázquez, Rubén Vázquez, Pablo Alejandro Riorito, Jorge Peliat, Leonardo Sacchi, Carmelo Lichardelli, Francisca Elda Lapenda, Anibal Alberto Piris, Alfredo Francisco de la Pena (Hosp. San Miguel), Juan Sánchez (Hosp. San Isidro - Pol. Bs. As.), Roberto Boffi, Valentin Schmull (Hosp. San Fernando - Pol. Bs. As.). Jorge Luis Ferretti (Hosp. San Fernando - Pol. Bs. As.), Norberto Eduardo Tosini, Leopoldo Eduardo Bianchi, Abel Maidana, Susana Labonia, Delia Angélica Spano, Mercedes Albizua, Ramón Lordi, Liliana Jendruel, Osvaldo Jendruel, Eustaquio Jorge, César Augusto Raffo.

#### Los Heridos

Las listas de heridos dadas a conocer oficialmente hacen elevar a 139 el número de ellos, que se encuentran aun internados en hospitales de la Capital Federal y la zona Norte del Gran Buenos Aires.

A esta cifra, que es incompleta por razones comprensibles, deben agregarse los que fueron atendidos en numerosos centros sanitarios y que se retiraron a sus domicilios por no hacer necesario, su estado, que quedaran internados.

El detalle en nuestra ciudad es el siguiente:

En hospitales y sanatorios de localidades de la zona Norte del Gran Buenos Aires, la lista es la que sigue, aunque cabe hacer notar que muchos otros heridos están internados en clínicas y centros médicos particulares, cuya nomina, por razones obvias, es imposible de obtener en estos momentos:

HOSPITAL DE VICENTE LOPEZ: Jesús Cordero, en sala de operaciones: fractura de pierna derecha; Juan Henika, alemán, 32 años, Necochea 867, Quilmes; fractura

• 62 Muertos Fueron Identificados • Heridos, en Distintos Hospitales

fémur derecho, traumatismo ojo izquierdo, herida cortante pierna izquierda; Valentina Nicohlj, argentina, 18 años, Pareja 3691, Capital: traumatismo pierna izquierda, herida cortante lablo inferior; Juan C. Boval, argentino, 21 años, Remedios de Escalada 4208, Valentín Alsina: traumatismos múltiples; Inés Gatti de Segovia, argentina, 38 años, Campichuelo 969, Villa Ballester: traumatismos pierna derecha: Roberto Rodriguez, 22 años, Salta 506, Merlo: fracturas múltiples; Susana Schmull, argentina, 19 años, Miller 2679, Capital: fractura expuesta de ambas piernas; Eduardo González, 50 años, argentino, Lavalle 247, Villa Maipu, San Martin: fractura supra condilia pierna izquerda; Felipe Udrizal, 20 años, argentino, Carlos Paz 431, José León Suárez: traumatismo en pierna derecha: Beatriz Angrisani, argentina, 22 años, Guillermo Rawson 465, Escobar: en sala de cirugía, estado grave; José Conte, 33 años, argentino, Guldo 4294, Lanus Este: traumatismo hemicara izquierda; Helde Karina Henika, 1 año y medio; Susana Hechmul, argentina, 22 años, soltera, Miller 2679, Capital; Miguel Nicolas Barile, italiano, 26 años, soltero, Sucre 227, Lomas de Zamora, y Juan Stembalch, 16 años, soltero, en estado muy grave.

HOSPITAL DE SAN ISIDRO: Patricla Condori; Elba Condori; Esteban Andrusovich; Raul A. Latuna; José Diaz; Inés Panelli; Mercedes Sánchez de Pini; Nélida Pratio; Adolfo Granda; Angel López; Maximiliaho Lima; María E. Vulcano; María A. Ferrari; Celina Martoni de Barroso; José M. Talavero; Olegario Diaz; José M. Paladino; Raul Balsamo; Julio Borrajo; Rosario Sandoval y Mariano Alderetto.

ASISTENCIA PUBLICA DE SAN ISIDRO: Pedro Melone, Pasteur 1686, Villa Luzuriaga, San Justo; María E. Salto, Emilio Mitre 350, Martinez; Antonio Sichetti, Plaza 1251, Capital; Manuel Tomás Puebla, Manuel Eji 111, Capital; Alejandro Arcuri, Barrio Sarmiento, San Martín, y Ciriaco Gómez.

HOSPITAL SAN FERNANDO: Oscar Conci; Luis Di Martine; Pablo Iosenza; Teresa Sabatini; Delia Leborne; Carmen Perdomo; Irma de Alevato; Juan Carlos Goietoia; Gustavo Estanichi y José J. Ferrarás.

HOSPITAL TIGRE: Jorge A. Cogo; Alfredo Barbagellata: Jorge O. Bertello; Higinio Veron; Elizabeth Cortez de Puebla; María E. de García; Inés Gabbia de Segovia; Mirta Olmedo; Emilio Peguzza; Lidia de Valo; Pagona de Schmull; Osvaldo Rosanovsky; Antonio Magallanes; Julia M. Chapiro; Marto Ventoso; Indiana Pelllet;

Sergio Ventoso; Horacio González; José Bertello; una niña de 4 años de nombre Viviana y Ramón González Conde.

SANATORIO METROPOLITANO: Sara Abramof, Juan Francisco Segui 1876, P. 29, y Felipe Abramof, del mismo domicilio.

HOSPITAL RAMOS MEJIA: Albundio Delgado, Moreno 459, Provincia de Buenos Aires.

SANATORIO E.L.M.A.: Marta y Luis Marinato, Juan Díaz de Solís 3357, Sarandí, y Ramón Mallicay, del que se ignoran otros datos.

SANATORIO METALURGICO: Adriana Gustado de Buscasa, argentina, 48 años, casada, Suárez 1029, Capital Federal, y Luis Lascalva, sin otros datos.

HOSPITAL RAMOS MEJIA: Susana Pastorino, argentino, 16 años, soltera, Pasaje Natal 2125, Capital Federal; Luis Lascalea, argentino, 53 años, soltero, Libertad 275, Moreno, Provincia de Buenos Aires, y Ricardo Monsalvo, sin otros datos.

CENTRO GALLEGO: Alicia Susana Recaraz, argentina, 20 años, Burzaco 2651, Capital Federal.

SANATORIO ANTARTIDA: Héctor Raul Graneros, argentino, 25 años, soltero, Treyes 777, Capital Federal.

SANATORIO 15 DE NOVIEMBRE: Aida Trino, argentina, 36 años, soltera, Antonio Solezzi 275.

HOSPITAL PEDRO ELIZALDE: Lucio Omar Bogar, argentino, 5 años, se ignoran otros datos.

HOSPITAL ALEMAN: Raul Alberto Balsano, argentino, 21 años, Combat 1334, Villa Ballester, Provincia de Buenos Aires.

HOSPITAL FERNANDEZ: Angela de Sosa, argentina, 53 años, casada, Barrio Luz y Fuerza, Ezpeleta; María Cardozo, domicillada en Pacheco; Angela de Bravo, argentina, 56 años, casada, Carlos Paz 576, Josá León Suárez; Ana Vega, argentina, 25 años, soltera, Talcahuano 1185; Gustavo Kerevesky, argentino, 10 años; Gerardo Guttone, argentino, 39 años, casado. Bolivia 229, Villa Ballester; Eduardo J. Pérez, Perdriel 555, Villa Malpú,

HOSPITAL RIVADAVIA: María Cehatti, 75 años, Juncal 2883, Capital; José Martínez, 12 años, Cabrera y Mendoza, Tigre; Mirta Alicia Suárez; Francisco Carrasco; Stella Maris Segovia, argentina, 13 años, Campichuelo 969, Villa Ballester, y Elena Pérez, Ladinez 1828, Capital.

SANATORIO SAN JOSE: Claudio D. Tegore.

HOSPITAL DE NIÑOS: Gustavo Horacio

Escanisky, argentino, 6 años; Maria Crlatina Sandoval, argentina, 6 años, y Nora Goncalvez.

HOSPITAL ARGERICH: Alberto R. Martinez, argentino, 40 años, soltero, Rafael Obligado 246, Glew; Angel López, argentino, 42 años, casado, Córdoba 1463, Ingeniero M. Maschwitz; Anselmo Condari, argentino, 44 años, Km. 30, Ferrocarril Belgrano. y Eva Oshiro, Carlos Pellegrini 1800, Isla Maciel.

HOSPITAL MILITAR: Ernesto Bonese, soldado regimiento 6 de Infantería, y Ada Gancia.

HOSPITAL PIROVANO: Oscar Antonio Vanni, argentino, 27 años, Rivadavia 284, Escobar, Provincia de Buenos Aires: Ambrosia Tubia, argentina, 38 años, Mitre 267, Caseros, Provincia de Buenos Aires, y Celina Esther Zamora, argentina, 31 años, Ruta 9, Kilómetro 52.

HOSPITAL ALVEAR: Carlos Alberto Manino, argentino, 24 años, Biarritz 11, Chilabert, Provincia de Buenos Aires (empleado de Correos y Telecomunicaciones).

HOSPITAL ZUBIZARRETA: Emilia Ragusa, argentina, 41 años, Teodoro Roose-

velt 4611, Capital. SANATORIO SEGUROLA: Juan Melone, argentino, 31 años, Besada y Villagra, Lo-

ma Hermosa, 3 de Febrero, Provincia de Buenos Aires. HOSPITAL FERROVIARIO: Omar Beti-

ne, Ameghino 1932, Munro, Provincia de Buenos Aires; Ignacio Busto, Campana 1045, Dock Sud, Provincia de Buenos Aires; Isabel Liliana Casales, argentina, 7 años, Besares sin?, Florencio Varela; Juan Carlos Escobar, argentino, 24 años, Fátima, Provincia de Tucumán; Angélica Fernández, argentina, 20 años, Pravac 37, Villa Lynch, Provincia de Buenos Aires; Juan Carlos Godoy, argentino, 5 años, Bosques, Provincia de Buenos Aires; Norma Lidia González, argentina, 16 años, Hornero 2401, Capital Federal; Oscar Meincich, argentino, 45 años, Simbron 3863, Capital Federal; Omar Herrera, argentino, 22 años, Italia 447, Escobar; María Luis Prado, argentina, 22 años, Wimber y Giiemes, Provincia de Buenos Aires, o Isabel de Núñez, argentina, 45 años, Quirno Costa y Beruti, San Fernando, Provincia de Buenos Aires.

HOSPITAL ALVAREZ: Rosa Coronel de Cepeda, argentina, 41 años, casada, Neuquén 980, Capital Federal.

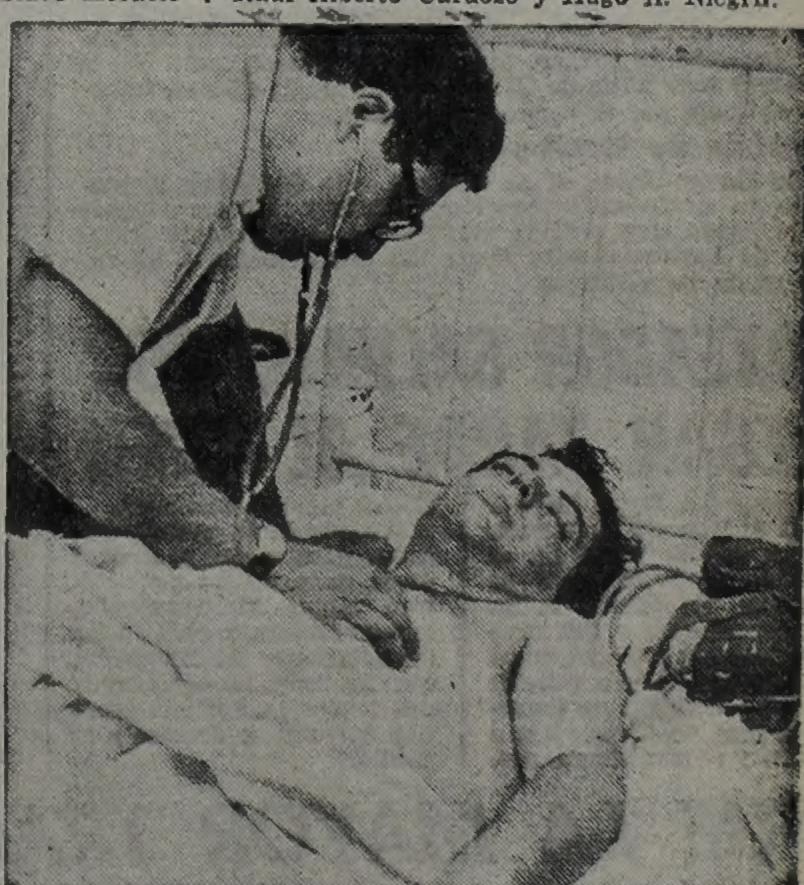
SANATORIO ANTARTIDA: Irma Peña de Allegato, se ignoran otros datos. HOSPITAL CHURRUCA: Delfor H. Pa-

nelli, agente de policía. HOSPITAL ITALIANO: Eduardo Bertoldi, argentino, 23 años, Corrientes 5943 (se

retiró). HOSPITAL RAWSON: Josefa de Peña, Raul Alberto Cardozo y Hugo A. Niegrif.



Frente al local de los Bomberos Voluntarios de Pacheco, la angustiosa espera. Mucha gente concurrió al reconocimiento de los restos de sus seres queridos, caídos en la impresionante tragedia. Hubo escenas desgarrantes. El país ha sido castigado por este artero golpe del destino: fueron centenas de víctimas



Uno de los heridos graves es atendido en el hospital Magdalena V. de Martínez, en Tigre. La actuación de médicos y enfermeras fue muy reconfortante.

# Una Versión Habla de Plan Terrorista

terminar las causas que produjeron la tre- los acontecimientos que precedieron al ac-menda catástrofe ferroviaria que enluta al cidente, y son los siguientes: pais, CRONICA está en condiciones de ade-lantar que éstas no serían meramente obra accidente, la estación de Ingeniero Masch-

cial al respecto, y se guarda estricta reserva, investigación de los motivos que causaron al cimiento la policia local, que de inmediato tenido y procesado, declaró en su descargo atento ai secreto del sumario, en la inves- choque de trenes, con un saldo que aterra, se abocó a la investigación del caso. tigación que se realiza con el fin de de- han emitido los primeros dictamenes sobre

de la fatalidad sino, posiblemente, de un witz fue tiroteada por un grupo de desconoplan de acción terrorista. cidos que una vez cometido el hacho se Personal de organismos especializados de dieron a la fuga utilizando dos automóviles.

2°) Posteriormente (aproximadamente a las 16), un grupo de desconocidos, fuertemente armados, asalta la estación Benavidez del Ferrocarril Mitre y el "cabín" de señales de estación, en ese momento a cargo del auxillas M. Blanco.

Según so supo, oi mencionado empleado i

Si blen no se suministró información ofi- | Ferrocarriles Argentinos, que actuan en la | De esta acción tomó inmediatamente cono- | ferroviario, que actualmente se encuentra deque fue victima de un asalto por parte de varios desconocidos que, fuertemente arma-dos, luego de reducirio, le robaron la suma de 140.000 pesos y lo dejaron maniatado. Este episodio habria dejado al auxiliar Bianco en un estado de nerviosismo y exitación tal que le habria dificultado el normal cumplimiento de sus obligaciones con las luctuosas consecuencias que se conocen.

# 

El Ferrocarril Sufragará los Sepelios

Le empresa Ferrocarriles Argentinos dio a conocer un comunicado acerca del trágico accidente de Pacheco. Comienza diciendo que con profunda consternación asume la responsabilidad de informar sobre la catástrofe ferroviaria de magnitud acaecida y luego refiere cómo y donde se produjo el accidente.

Agrega que "a raiz del violento choque, se registró un doloroso saldo de muertos y heridos, cuyo número no ha podido ser determinado con exactitud y que se instruyen las actuaciones de práctica para establecer las causas del suceso".

Dice, también, que apenas producido el accidente, se registró la proximidad del tren 3837, que venía con pasajeros de Retiro con destino a Baradero y se dispuso entonces que todo el pasaje que se encontraba a su bordo decendiera en

la estación Pacheco para poder evacuar, urgentemente, en el mismo convoy, a los primeros heridos y contusos. A continuación enumera las primeras providencias adoptadas para auxiliar a las víctimas y señala la actuación que cupo a los bomberos voluntarios de Tigre, Vicente López, Morón, Villa Ballester y La Plata, y a los efectivos militares de Campo de Mayo, de Aeronáutica, de la Policía Federal y de la Policía Bonaerense. Destaca, asimismo, que numerosas ambulancias del Hospital Militar Central, Policlínico Ferroviario, hospitales de Tigre, San Fernando, San Isidro, Don Torcuato y otras localidades próximas, como así de varios establecimientos asistenciales de la Capital Federal, iniciaron el traslado de los heridos, cuyo estado revestía gravedad a los nosocomios donde se los asiste.

Finalmente, expresa que una vez que se posean datos concretos sobre las proporciones del accidente, en lo que respecta al número de víctimas, dado que todavía prosiguen las operaciones de rescate, se dará información oficial ampliatoria al respecto.

#### • Paliar las Consecuencias

Un segundo comunicado de la empresa, hizo saber que "frente al doloroso accidente ferroviario registrado el domingo y con el fin de paliar las consecuencias de indole social que la tragedia implica, ha dispuesto: sufragar todos los gastos emergentes del sepelio de los fallecidos; hacerse cargo de la atención médica de todos los heridos, y hacer efectiva en forma inmediata la liquidación de los fondos correspondientes en concepto de indemnización.



Una mujer, lágrimas en los ojos y con uno de sus hijos al lado, relata a CRONICA el infierno que se desató en el tren tras el choque de anteayer.

# QUEDO NORMALIZADO EL SERVICIO FERROVIARIO EN LAS VIAS DONDE SE PRODUJO EL GRAN ACCIDENTE

La Empresa del Ferrocarril Bartolomé Mitre hizo conocer en la vispera que aproximadamente a las 18 de ayer quedaron habilitadas las vias ascendentes que habian quedado interrumpidas a raiz del grave accidente acaecido en las inmediaciones de Benavidez. Por otra parte, se amplia la información, expresando que continúan con ritmo sostenido las reparaciones de las vias fé-

rreas donde tuviera lugar el mayor desastre que registra la historia de accidentes, a fin de dejarlas habilitadas a la mayor brevedad posible. Además, los servicios que prestan los trenes "Rayo de Sol", "El Tucumano" y "El Serrano", como así también el "Mar y Sierras", se efectuaran sin inconvenientes por la via Pergamino. En cambio, "El Porteño" partirá desde la estación Escobar, y

los usuarios serán trasladados hasta alli en ómnibus.

#### • El Santafesino

SANTA FE, 2 (De nuestro corresponsal). - El tren "El Santafesino" llegó a esta ciudad con cuatro horas de atraso sobre el horario habitual procedente de Retiro. El atraso se debió al lamentable accidente ferroviario registrado en la vispera y a las dificultades existentes para dejar expeditas las vias de comunicación.

Cabe señalar que el personal de técnicos y operarios de la Empresa de Ferrocarriles Argentinos trabajaron denodadamente en la reparación de las vías y durmientes para poder librar el transito de trenes a la brevedad posible. No importaron la lluvia ni los fuertes calores

## Murió de un Sincope un Servidor del Estado Improba y abnegada ha sido la tarea desplegada por

los servidores públicos para rescatar y auxiliar a las victims del luctuoso accidente ferroviario ocurrido anteanoche. Uno de ellos, un cabo de policia que prestaba servicio en la subcomisaria de General Pacheco y colaboraba, en las tareas de rescate, falleció víctima de un ataque cardíaco. Se apellidaba Oliva y se supone que murió impresionado por el tragico suceso,

#### • En Señal de Duelo

El conocido nadador Luis Alberto Aguero, "Mojarrita", que estaba a punto de superar su record de permanencia en el agua en la localidad de Tigre, frente al Mercado de Frutas, abandono la prueba apenas tuvo conocimiento de la catastrofe ferroviaria de General Pacheco. Lo hizo en adhesión al duelo por el luctuoso accidente.

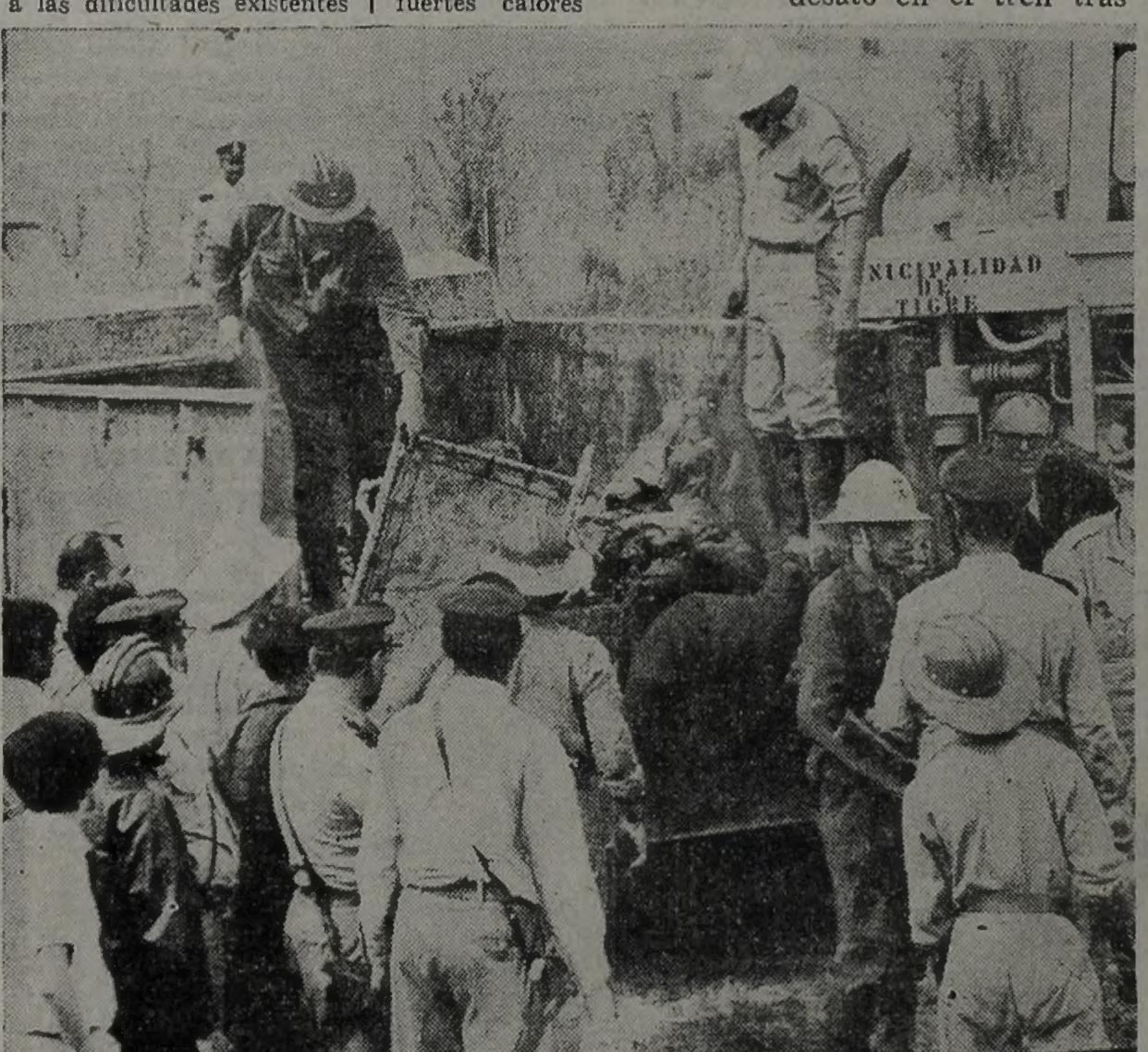
#### • Unión de Madres

La Unión Universal de Madres, sede República Argenenutió un comunicado por el que adhiere al dolor causado por la irreparable pérdida sufrida por la catástiofe ferroviaria de Pacheco e hizo llegar sus condolencias a los familiares de las victimas.

# BOXEADOR SALVADO POR LLEGAR TARDE AL TREN

Salvado por llegar tarde a tomar el tren de la muerte. Tal lo que le aconteció al pugilista José Brizuela, ex campeón argentino de los moscas, número 1 del ranking nacional y 80 del mundial que llegó hoy a nuestra capital con el fin de entrenarse, pues en breve viaja a México y Japón, donde sos- I

tendrá aigunos combates. Brizueia tenia pasajes sacados para viajar a Buenos Aires, nada menos que en el tren mixto El Tucumano, que embistiera a otro en las inmediacione, de Benavidez con las trágicas consecuencias conocidas. Por una cuestión fortuita se demoró y lo perdió.



En un camión municipal, los cadáveres mutilados de algunos pasajeros del tren chocado por el rápido de Tucumán son conducidos a General Pacheco y a varios nesocomios. Fue tarea ardua y de intenso dolor para todos.

### EN RIO NEGRO PREOCUPA UN CONTINGENTE

El director de la Casa de la Provincia de Rio Negro en Buenos Aires remitió un radiograma, con carácter de urgente, al secretario de Gobierno de Catamarca, señor Juan Carlos Batajarano. En el radiograma solicita saber si el contingente de alumnos secundarios de la Escuela de Viedma, Rio Negro, que debía llegar a esa capital en la vispera, viajó desde Pirquitas (Catamarca) en el tren Nº 1.016, que, como es de dominio público. protagonizó, juntamente con otro que procedia de Zarate, la catastrofe ferroviaria más grande acaecida en la Argentina.

#### · Pesar

La comisión directiva de La Fraternidad, Sociedad de Personal Ferroviario, dio a conocer en el dia de ayer un comunicado en el que expresa que, "ante el saldo lamentable de la catástrofe ocurrida en Benavidez-Pacheco, expresa públicamente su pesar, solidarizándose con el dolor de las víctimas y familiares de este funesto trance que enluta al país".

# FUE LA MAYOR TRAGEDIA FERROVIARIA DE NUESTRO PAIS

Todo el horror de un país, con los ojos blen abiertos, se concentra desde anteanoche en la tragedia de Pacheco. La sorpresa, el desconsuelo, la impotencia para remediar lo irremediable, se condensan en un solo llanto. Ha sido la mayor tragedia que registra la historia de los accidentes ferroviarios en el país. Cuando la nación despertó ayer se encontró con un espectáculo dantesco, irremediable. La temible trampa de vias se había cobrado centenares de victimas. El asombro y la indignación, el dolor por el inútil holocausto se unieron en un solo grito desgarrador. No es la primera tragedia que registra el país, pero sí la mayor y más grave. He aqui la lista de todas aquellas que enlutaron al pais.

Año 1927: 7 de julio, en Alpatacal, Mendoza, descarriló el tren en que viajaba la delegación de la Escuela Militar de Chile que venía a Buenos Aires para participar en el deflie del 9 de Julio. Fue la catastrofe que conmocionó más al país en aquel entonces. Treinta muertos, casi todos cadetes del país hermano, quedaron destrozados en medio de los restos del puente ferroviario de aquel lugar y los del firencia a 2 acre del ilon accentiques

Ano 1952: 12 de enero, cerca de Palermo, a la altura de la calle Libres del Sur, un tren que iba hacia el Delta chocó a otro que se hallaba detenido: 18 muertos y 73 heridos;

23 de abril, un tren que había partido de Constitución con destino a Mar del Plata, embistió a un ómnibus en un paso a nivel sin barreras: 5 muertos y 17 heridos; 30 de marzo: dos heches de similares características: en Quilmes y en Bahía Blanca, dos trenes embistieron a dos ómnibus (uno en cada ciudad), dejando un saldo de 22 heridos.

Año 1955: 23 de agosto, en la estación de Ciudadela se había detenido un tren eléctrico a raíz de la densa niebla y fue embestido por otro que corría en su misma dirección: 15 muertos y 47 heridos.

Año 1957: 23 de febrero, en Córdoba descarriló un tren: 10 muertos y 140 heridos; 25 de octubre, descarrilamiento en Choele Choel, 15 muertos y 24 heridos.

Año 1958: 4 de enero, cerca de Retiro un tren embistió a otro que, detenido, aguardaba las señales de paso: 22 muertos y 75 heridos; 11 de enero, también cerca de la estación Retiro se produjo otro choque: 6 muertos y 36. heridos.

Año 1959: 17 de diciembre, en Cañada de Gómez, provincia de Santa Fe, un tren embistió a un ómnibus de la empresa ABLO: 13 muertos y 58 heridos; 26 de diciembre, un camión que sufrió la rotura de los frenos embistió a un tren en un paso a nivel de Munro. Llevaba 60 pasajeros hacia el balneario de Vicente López: 20 muertos y 40 he-

ridos; el mismo dia, en Las Barrancas, un convoy del Ferrocarril Mitre embistió - a un ómnibus de la linea 21; 20 muertos y 13 heridos.

Año 1962: 11 de junio, una mañana de mucha niebla, un tren embistió a un ómnibus con 120 nifios del barrio de emergencia Lacarra, de Villa Soldati, en un paso a nivel del Ferrocarril Belgrano: 34 niños muertos; 26 de febrero, descarriló un tren en Misjones: 6 muertos; 21 de noviembre, descarriló un tren de Tucumán que se dirigía a Buenos Aires: 9 muertos y 24 heridos.

Año 1964: 1º de febrero, en Altamirano, el tren "La Luciernaga", que venía de Mar del Piata hacia la Capital Federal, arrolló a otro que se hallaba parado: 11 muertos y 19 heridos.

Año 1965: 10 de enero, un tren del Ferrocarril Roca embistió en un paso a nivel en Punta Lara a un ómnibus: 10 muertos y 38 heridos; 17 de enero, un tren del Ferrocarril Sarmiento arrolló a un automóvil en un paso a nivel en la estación Las Malvinas: 6 muertos.

Ano 1966: 11 del enero, un tren embistió a un omnibus y este aplasto al varias personas que se hallaban en un puente, a la altura de la Salada: 8 muertos: 9 de setiembre, en Tucumán, cerca de la estación Ranchillos, una 10comotora chocó con un tren: 3 muertos y 105 heridos.

# ESCENAS DEL HORROR

Con Lágrimas en los Ojos Relatan el Choque de la Noche Trágica

Relatos estremecedores fueron formulados por varios sobrevivientes a nuestros cronistas. En todos los casos, con el terror y la angustia todavía impresos en el rostro, los que tuvieron la fortuna de escapar a la muerte describieron aspectos del drama. Algunos con leves heridas, otros ilesos, los más con lesiones de pronóstico reservado, recuerdan sollozando escenas tremendas.

La joven Viviana Mabel Pillat, argentina, de 16 años, cuenta horrorizada cómo
vivió los momentos previos a la catástrofe.
La entrevistamos en el hospital donde se
encuentra internada, y lo primezo que nos
expresó es su anhelo de tener noticias acerca de sus padres y de su hermano, que
viajaban con ella en el tren embestido por
el rápido. Pasados unos momentos, nos dice con entrecortadas palabras:

-Mi hermano, que viajaba conmigo y con mis padres en el último coche del tren advirtió la proximidad del rápido, porque cuando nuestro convoy se detuvo, bajo para preguntar qué ocurria. En seguida volvió a ascender y nos gritó que saltáramos sin -pérdida de tiempo, Sin embargo, vacilamos en la creencia de que el rápido se desviaría antes de llegar al lugar donde estaba el tren detenido, y así se lo expresamos. Pero al gritar de nuevo, ya presa de desesperación, comprendimos que el peligro era inminente, y tratamos de saltar. Era tarde. Escuché un ruido infernal y en seguida senti como si el mundo se vinlera abajo. Caí al piso y sobre mí, cuerpos ensangrentados, hierros y valijas. No sé cómo estoy viva. En medio de mi desesperación arrastre a una amiga, que nos acompañaba, y con ella saltamos del vagón. Mis padres y mi hermano habían desaparecido. No sé qué tengo en las piernas. Me operaron. Pero nada me importa de lo mio, solo quiero saber que le pasó a mis padres y a mi hermano...

#### Bajo Hierro y Maderas

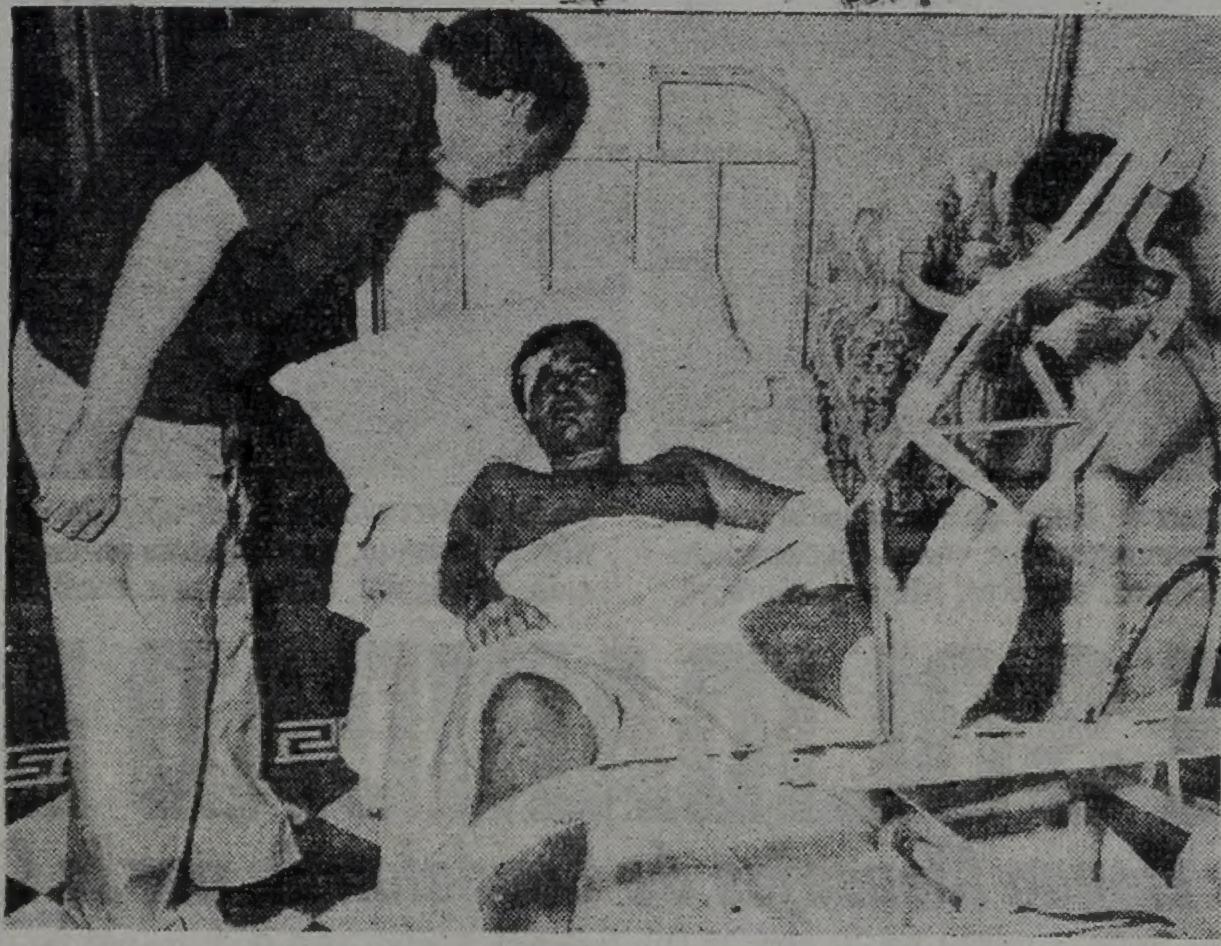
Alfredo Barbagelatta, de 23 años, que se asiste de sus heridas en el hospital "Magdalena V. de Martínez", de Tigre, fue otro de los que salvados milagrosamente, vivieron momentos de terror indescriptibles. Este joven, que había ascendido al tren en Escobar para dirigirse a General Pacheco, donde lo esperaba su novia, pudo escapar por si mismo de entre los restos de uno de los vagones destrozados, para luego ser auxiliado por unos muchachos que se hallaban en las inmediaciones jugando al fútbol, y que acudieron corriendo al lugar del desastre.

-Deseaba fervientemente llegar a Pacheco -- dice Barbagelatta-, doude vive mi novia, a la que iba a visitar. Yo estaba en el último vagón, de pie, porque éste se hallaba atestado de pasajeros, cuando el tren empezó a disminuir su velocidad para detenerse a la altura del kilómetro 36, que es entre las estaciones de Benavidez y Pacheco. Como en esos instantes se desocupó un asiento, lo ocupé y esperé que el tren reanudara su marcha. Pasados diez minutos, impaciente ante la demora, me levanté para averiguar qué estaba pasando, y fue en ese preciso momento que se produjo el terrible choque. Me senti golpeado por todas partes, levantado por el aire y luego estrellado contra un montón de maderas, hlerros y asientos que se me vinieron encima. En medio de la oscuridad, aprisionado por los restos del vagón y escuchando gritos desgarradores, pedidos de auxilio, voces confusas y llantos, permanecí alli largo rato, hasta que en un desesperado esfuerzo pude librarme de mi posición, sacar las piernas por una de las ventanillas y por ultimo arrojarme afuera. Cuando cai, senti un dolor enorme en la pierna. Después vi llegar a unos muchachos que habían estado jugando al fútbol cerca, supe luego, y a los bomberos trabajando. Vi ambulancias, cadáveres despedazados y otras cosas horribles que no quiero recordar.

#### · Cuadro Espeluzuante

En nuestra redacción, a la que concurrió algunas horas después de la catástrofe, acompañada por uno de nuestros
cronistas, la señora Rolán, argentina, de
21 años, pasajera del tren mixto que procedia de la ciudad de Tucumán, hizo un
patético y minucioso relato de los momentos que siguieron a la tragedia.

-Ei tren en que yo viajaba -nos manifestó- llegó a Rosario a las 14.45, que sue donde yo lo tomé. Salió de Rosario, pero con dificultades en una de las locomotoras, a las 15,30, y su marcha se normalizó recién en la estación de Campana, a partir de donde comenzó a andar bien y a aumentar su velocidad. Tenía vía libre y su velocidad fue en aumento hasta el momento en que un fuerte chirriar de frenes nos dio la pauta de que algo raro ocurria. En seguida se registró la impresionante embestida. En ese instante, yo iba pensando "en qué ocurriria si chocábamos a tan alta velocidad". Iba en el primer vagón de pasalarba del mixto. El ruido fue cosandocedor N. practicamente, perdi la moción de tono ul coen envueita en el polvo del piso del tree. Del comedor vi que salfa gente sangrando, oi mujeres que lloraban y a



Uno de los accidentados en el tremendo choque de Pacheco conversa con un periodista de CRONICA. Los relatos conmovieron a la opinión pública, llena de horror y de indignación por el hecho del domingo por la noche.

homores que gritaban despavoridos. Cuando intenté bajar encontré la puerta de acceso al coche destrozada y me quedé junto a ella hasta que un muchacho, tras largo forcejeo, consiguió abrirla. Lo primero que se presento a mi vista fue una negra y enorme mole que, en ese momento, supuse era un puente. Al bajar -sigue relatando espantada todavía la señora Rolán-comprobé que esa mole eran los vagones encimados. y despedazados del tren local. Una montana de hierros retorcidos y maderas que mantenía aprisionados a los cuerpos de centenares de pasajeros. Los que no habían muerto lanzaban gritos aterradores. Todo eso era espeluznante, señor. Vi criaturas muertas en el suelo y otras personas heridas revolcándose y pidiendo auxilio. Oía pronunciar, en medio de toda esa confusión, los nombres de personas reclamadas por otras que viajaban en el tren local. Un avión que pasaba en ese momento perdió altura como para observar lo ocurrido, y luego volvió a alejarse, tal vez -pensépara dar aviso de la tragedia. De inmediato, todas las personas que nos encontrábamos bien comenzamos a organizar una forma de dar la alarma. Encendimos fogatas, y en nuestro andar tropezábamos con miembros dispersos de cadáveres mutilados, ¡Aún no comprendo cómo pude soportar todo aquello! -dice la señora Rolan-. Al llegar las ambulancias, los cuerpos eran amontonados unos sobre otros. Nosotros no sabiamos quiénes vivian y quiénes estaban muertos. Bomberos desesperados luchaban, aigunes hasta llorande, por extraer de entre

los restos del tren local a muchos pasajeros que clamaban auxilio.

A esta altura del relato, que nos presenta parte de una imagen que jamás podrán olvidar aquellos que la contemplaron de cerca, el estado emocional de la señora Rolán —que solamente sufrió heridas leves en la pierna izquierda— quedó interrumpido por sus sollozos,

#### · Tres Jóvenes Amigos

"¡Salten que morimos!". Con estas palabras, un joven de 16 años, que viajaba en el último vagón del tren contra el que chocó el rápido, advirtió del peligro a dos amigos —también jovencitos— que lo acompañaban, Primeramente dudaron, pero luego saltaron y cayeron a una zanja. Uno de los muchachos manifestó aterrorizado:

-Cuando cai, vi levantaise el tren y me pareció que iba a caer sobre el sitio en que yo estaba y me iba a aplastar. Pero los vagones cayeron para el otro lado. En seguida me levante y liame a mis amigos angustiosamente. Estos, felizmente, estaban ilesos. No sabiamos qué hacer. Estábamos aturdidos y nos dimos cuenta de que lo único útil era correr a la ruta y dar aviso de lo que pasaba. Nunca voy a poder olvidarme de todo lo horrible que vimos el domingo, señor.

#### · Matrimonio Aterrado

El matrimonio Heim, que viajaba en el tren mixto, se convirtió en una desolada pareja andando en la noche luego de la tragedia. Fueron los primeros testigos en



Un atand es llevado, a un camión. La tarea de rescate de los muertos fue improba, pero más doloroso aún fue, por la mañana, el trabajo de reconocimiento de los muertos por sus familiares. Pormenores de la tragedia.

llegar a la estación Retiro del Ferrocarril Mitre. Ocurrido el drama, y milagrosamente ilesos, ni la mujer ni el hombre pudieron soportar el horror de aquel instante. Anduvieron casi sin noción de tiempo ni distancia hasta arribar a la estación Pacheco. Después llegaron a Retiro. Hasta olvidaron de tomar su equipaje, que ahora les será entregado, según manifestaron al matrimonio funcionarios del ferrocarril. Tratan de olvidar las espantosas escenas vividas.

—; Fue horrible! ¡Pue horrible! —es lo unico que dice la mujer llorando ante el recuerdo del infernal suceso. El hombre asiente, y luego ambos desaparecen entre la gente como si egresaran de una pesadilla.

#### · Otro Relato

—Veníamos de pasar un día maravilloso en Dique Luján, sin imaginar siquiera esta espantosa tragedia.

Así se expresa la señora Adolfina de Arcuri, que viajaba en el tercer vagón del tren local en compañía de su anciana madre Ramona Isolina de Uselal, su esposo, dos hijitos y un sobrino de 11 años.

Todos ibamos parados junto a los lavatorios —nos dice— cuando pasó aquello. Mi madre sufrió la fractura de la cadera, y uno de mis chicos y mi esposo heridas que obligaron a su internación en San Fernando. Yo estaba bastante aturdida, pero pude ayudar a mi esposo, herido como estaba, a bajar a mi madre del tren. La demora de los auxillos hicieron todo más espantoso. Vimos un helicóptero y le hicimos señas con otros pasajeros, pero se alejó, y creimos que no nos habían visto. Sin embargo, el piloto fue quien avisó en Pacheco de la catástrofe.

#### · Habla Dorotco Cevallos

En Retiro, donde lo encontramos a su arribo procedente del lugar del desastre a bordo de uno de los trenes especiales que corrieron para el traslado de pasajeros de los convoyes trágicos, entrevistamos al señor Doroteo Cevallos, interventor en la seccional Tucumán de la Unión Ferroviaria. Cevallos, que se domicilia en la ciudad de Tucumán, viajaba en el tren mixto con destino a Buenos Aires para realizar algunas gestiones relacionadas con la función que desempeña. No sufrió heridas en el tremendo choque, pero se enfrentó con escenas desgarrantes que lo impresionaron hondamente.

-El tren en el que viajábamos desde Tucumán —nos expresa Cevallos— venía retrasado y eso hacía que marchara a gran
velocidad. El hecho de que el tren local so
detuviera en una curva fue uno de los factores que facilitaron esta espantosa tragedia cuyo horror todos estamos viviendo. A
nuestro paso por la estación Benavídez no
se dio indicación alguna sobre el paso de
ese tren y el choque fue entonces mevitable, más teniendo en cuenta que el primer
convoy había detenido su marcha en un lugar densamente cubierto por matorrales.

-En un primer momento -agrega nuestro entrevistado— no se tuvo sensación de la magnitud del desastre en el tren rápido. Pero a medida que pasaron los minutos y entre los gritos desgarradores que surcaban la noche, el pasaje del mixto comprendió que algo horrible había sucedido. Puedo asegurarles —nos dijo— que toda descripción que pueda hacer del espanto de aquellos momentos resultará un pálido reflejo de la realidad. Vi a una ninita de 2 años terriblemente mutilada; fui testigo de la angustia de una mujer grávida que pedía por Dios que la sacaran de la trampa de hierros retorcidos en que se debatia y la sangre corriendo por los rieles en una visión de pesadilla. Yo, como la mayoría de los pasajeros del tren que venia de Tucuman, sali ile-

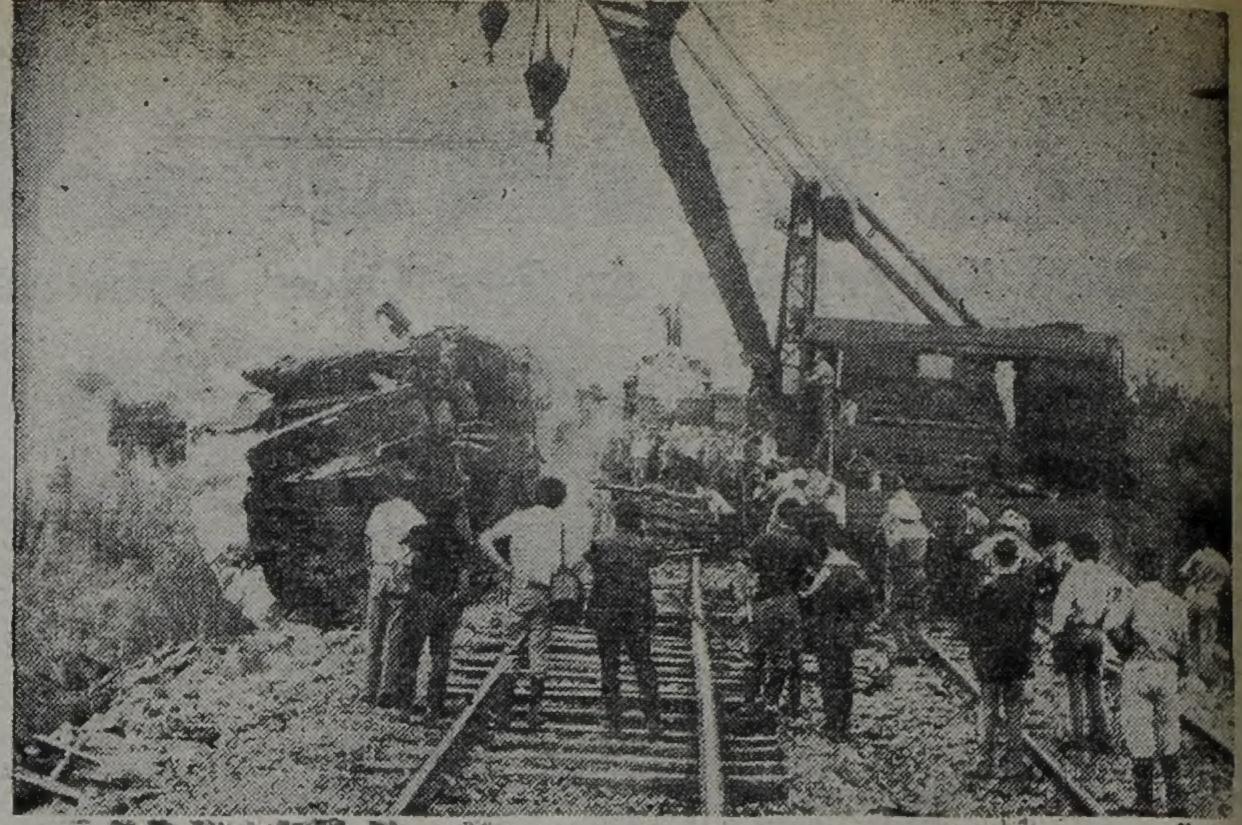
#### · Pobres Soldaditos!

Eramos 6 y solo pudinos salvarnos 3.
Con lágrimas que derrama al recordar a
sus compañeros muertos, habla el conscripto Oscar Rodríguez, de 21 años, soltero, residente en Luis Costa 670, de Campara, quo
cumple con el servicio militar en el Regimiento 6 de Infantería "General Viamonte", con asiento en Mercedes.

-Con otros 5 compañeros de unidad, Abel Maidana, Ernesto Boneci, Aguilera Eucate, Juan José Blanco y Luis Gonzalez —relata Rodriguez- ascendimos en Campana al tren suburbano, ya que debiames presentarnos en el regimiento. El tren se detuvo a la altura del kilómetro 36, palo 12 -agrega- por falta de energia en la tracción, según dijeron algunas personas. Yo iba sentado en el asiento posterior del último vagón y pude observar que se acercaba una locomotora. En el primer momento pensé que era una máquina enviada para relevar a la que estaba descompuesta y me puse a esperar, encendiendo un clgarrillo. Cuando después de un rato vi que la locumotora se aproximaba cada vez más y a gran veloci! dad, salté como un resorte y me dice ul ura del tren. Lo mismo hickeron Bianco y Gous zález, pero Maidana, Boneci v Aguilera quedaron alli, entre los restos del tren.



Familiares de una de las víctimas derraman el llanto de la angustia incontenible. Hogares enteros han quedado desmembrados como consecuencia de la catástrofe del Km. 36. Entre las víctimas, mujeres, niños y hombres.



La grúa ferroviaria ha desalojado ya la vía de los restos informes del vagón destrozado, que fue trampa mortal para mucha gente. El metal retorcido entregaba todavia, con crueldad, cuerpos informes de las victimas.

# IES UESULIUAKI

# Desde Todos los Países Llegan Mensajes de Condolencia por la Catástrofe Ferroviaria

La tragedia ferroviaria que enluta al país ha tenido dolorosa y amplia repercusión en los pueblos de las naciones vecinas y de Europa.

MONTEVIDEO: Sendos telegramas de condolencias curgaron ayer el presidente del Uruguay, doctor Jorge Pacheco Areco, y el canciller Venancio Flores, a sus colegas argentinos, teniente general Juan Carlos Ongania y señor Juan B. Martin. El telegrama del mandatario uruguayo dice textualmente: "En nombre del pueblo uruguayo y en el mío propio hago llegar a V.E. las expresiones de más profundo pesar ante la tremenda tragedia sufrida por el noble y querido pueblo hermano y ruego a V.E. haga llegar a los familiares de las víctimas, éstas nuestras sentidas condolencias".

Por otra parte, la población uruguaya vivió desde las primeras horas de la noche del domingo el impacto que producían las noticias llegadas desde Buenos Aires, con relación al accidente ferroviario, el peor desastre de este tipo ocurrido en nuestro país. Las estaciones de radio y televisión difundieron hasta altas horas de la madrugada las

noticias que las agencias internacionales enviaban sobre la tragedia. El diario "El Día" lanzó a la calle su tercera edición con fotos e información proporcionada por enviados especiales que viajaron en avión especial a la zona del accidente. Distintas instituciones están promoviendo una

campaña de ayuda. SANTIAGO DE CHILE: Cablegramas de condolencias envió ayer el gobierno chileno al de Argentina con motivo de la catástrofe ferroviaria que costó la vida a centenares de personas cuando dos trenes chocaron 30 kilómetros al norte de Buenos Aires. Los mensajes fueron enviados por el presidente Eduardo Frei al teniente general Juan Carlos Onganía y por el canciller Gabriel Valdés a su colega, Juan B. Martin.

Las primeras páginas de los vespertinos de ayer sobrecogieron a los lectores chilenos con los detalles de la catástrofe publicados bajo grandes titulares tales como "La más grande catástrofe en Argentina, duelo nacional, 300 muertos". El impacto emocional ha sido más fuerte, puesto que todavía está vivo en los chilenos el recuerdo de la catástrofe del aluvión de Mendoza.

ASUNCION: Con grandes titulares los diarios de la capital paraguaya informaron de la tragedia ferroviaria en General Pacheco, Las radioemisoras fueron informando minuto a minuto, a medida que llegaban noticias del accidente, los pormenores de la tragedia. El hombre de la calle comenta la catástrofe y busca nuevas informaciones por si algún pariente viajaba en los trenes accidentados. Cuatrocientos mil paraguayos viven en la Argentina.

LIMA: Todos los diarios limeños destacan en sus titulares de primera plana la tragedia ferroviaria ocurrida en Buenos Aires. Los espacios principales de los rotativos limeños son ocupados por títulos como "Tragedia en Argentina", "Violento choque de trenes deja más de 100 muertos", "Mueren 200 en Buenos Aires al chocar dos

trenes" y otros semejantes. ROMA: El presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, envió un telegrama de condolencia al presidente argentino Juan Carlos Onganía, al conocer el desastre ferroviario ocurrido el domingo en las cercanías de Buenos Aires. En el mensaje, Saragat transmite en nombre del pueblo italiano y en el suyo propio, expresiones de solidaridad ante la tragedia. Otro tanto ha hecho el primer ministro Mariano Rumor.

Mientras tanto, los vespertinos dieron inusitado espacio a la información sobre el accidente en sus primeras páginas. "Il Giornale d'Italia" dice a todo lo ancho: "Espantosa catástrofe en la pampa argentina", y el comunista 'Paese Sera" emplea titulares parecidos,

#### Catástrofes Ferroviarias

La agencia noticiosa France Presse, que suministra, entre otras, información extranjera a CRONICA, ha difundido un cable en el que enumera oronológicamente las más graves catástrofes ferroviarias ocurridas en el mundo en los últimos cincuenta años. La primera gran tragedia de este tipo se produjo en 1915 en Gran Bretaña y causó 227 muertos. He aquí la cronología:

-10 de diciembre de 1917: en Francia, los frenos de un tren de soldados que venían de permiso fallan en la bajada de Saint-Michel de Maurienne: 800 muertos, la mayor catástrofe de la historia del ferrocarril.

-1933: también en Francia, cerca de París, una colisión: 200 muertos. 2 de marzo de 1944; en Italia, 427 personas mueren

asfixiadas en un tren bloqueado en un túnel. -8 de abril de 1950: en Brasil, un puente se hunde al pasar un tren: 120 muertos.

-24 de abril de 1951: en Japón, un tren se incendia cerca de Yokohama: 103 muertos. -4 de marzo de 1952: 119 muertos en una catástrofe en Río de Janeiro.

-25 de diciembre de 1953, en Nueva Zelandia, un tren cae a un río cerea de Auckland: 164 muertos. -El mismo día, en Checoslovaquia, colisión entre Brno

y Breclay, 130 muertos. 24 de setiembre de 1954: en India, el expreso Madras-Nueva Delhi descarrilla al hundirse un puente; 300 muertos. de abril de 1955; en México, un iren cae en el "Barranco de la Muerte": 300 muertes.

-21 de julio de 1956: sabotaje cerca de Rangoun: 100 muertos.

-23 de noviembre de 1956: en India, cerca de Madras un puente es arrastrado por las aguas y el tren cae al ric Marudayar: 143 muertos -2 de setiembre de 1957: en Jamaica, un tren cae

un barranco: 175 muertos. -30 de setiembre de 1957: en Gambar, Pakistán: 261

muertos. -21 de octubre de 1957: en Turquia, cerca de Estambul, el Simplon-Orient-Express choca con un autovia: 100

muertos. -9 de mayo de 1958: en Brasil, choque de trenes en la

perifería de Río de Janeiro: 115 muertos. -30 de noviembre de 1960: en Checoslovaquia, colisión entre un expreso y un autovía en Stablova: 117 muertos. -3 de mayo de 1962: en Japón, triple colisión cerca de Tokio: 142 muertos.

-9 de noviembre de 1963; un accidente análogo causa 168 muertos.





Con nuestro sistema financiero podrá Usted adquirir, sin ningún problema, SU AUTO, TAXI, COLECTIVO, CAMION, MAQUINARIA, LOCALES. OFICINAS Y GRANJAS. Visitenos y se lo demostraremos.

PLANES DE DURACION TOTAL HASTA 87 MESES Pesos Ley 18.188.

Valor de la Unidad Integra/m. Amort. c/m. 82,75 5.0Q0.-50.--8.000.-132,40 80.-10.000.--100.-165,50 331.--20.000.-200 ---ANTES DE DECIDIR SU OPERACION VERIFIQUE

NUESTRA SOLVENCIA Y SERIEDAD

# PORMAR

CASA MATRIZ: CARLOS PELLEGRINI 445 (FRENTE AL OBELISCO) CAP, FEDERAL Atendemos de lunes a viernes inclusive de 9 a 20 horas. Si no puede concurrir, escribanos y un representante nuestro le vieitare en cualquier lugar del pais. Sobjedad widebings de Abbrid para Pares Daterenspecter Ab tornamin por el Poder Ejecutivo Nantocal. Personeria Jurie elles 315. Planes técnicos aprobados por el Ministerio de Educación y Justicia bajo Resolución Nº 863.



### El Presidente Juan Carlos Onganía Visitó la Zona de la Tragedia

# HUBO MOVILIZACION TOTAL

El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Ongania, que Ine informado durante toda la noche de los pormenores del grave accidente, ya en conocimiento de la magnitud de la catástrofe, dispuso de inmediato la movilización de todos los elementos disponibles para que acudieran rapidamente en ayuda de las victimas.

En las primeras horas de la mañana de aver, resolvió concurrir al lugar del hecho y tomar así conocimiento personal, de las dimensiones de la tragedia que enluta al país: Para trasladarse al kilómetro 36, el presidente Ougania iba a utilizar un helicoptero, pero debido a las malas condiciones del tiempo debió hacerlo en automóvil. Una vez en el lugar, recibió las informaciones que le suministraron las autoridades que se hicieron cargo de la situación, interierizandose especialmente por el estado de les herides. Para elle, concurrió en compaflia del jefe de policia de la provincia de Buenos Aires, al garaje del ouerpo de Bomberos Voluntarios de Don Torcusto, donde se encontraban 100 ataúdes con victimas del desastre de Pacheco, Posteriormente, se trasladó a la comisaría de esa localidad, donde habían sido depositados los cadáveres de otras víctimas. Allí, el presidente y el vicepresidente de EFA, generales De Marchi y Caballero, suministraron al jefe del Estado les últimas conclusiones sobre el suceso y las medidas dispuestas

Cumplido esto, el presidente se retiró del lugar con destino a la Casa de Gobierno a la que arribó abrededor de las 9.20, hora en que mició su actividad oficial.

#### Otros Funcionarios

Por su parte, el secretario de Estado de Salud Publica, doctor Ezequiel Holmberg, recorrió durante la mañana y las primeras horas de la tarde de ever los establecimientos hospitalarios de Tigre, San Fernando, San Isidro, Vicente Lopez y Pacheco, con el propósito de interesarse por el estado de las victimas e informarse personalmente de las necesidades más urgentes que pudieran registrerse, en materia sanitaria, para disponer su inmediata solución.

#### · Con el Gobernador

También se hicieron presentes en el lugar de la catástrofe el gobernador de la provincia de Buenos Aires, ingeniero Saturnino Llarente y el ministro de gobierno Alejandro Caride, quienes conversaron con el doctor Holmberg sobre el trágico suceso ocurrido y jas medidas adoptadas en favor de las victimas.

#### • Emergencia Sanitaria

Según se informó, la Secretaria de Estado de Salud Pública organizó un centro de emergencia sanitaria que se mantuvo en permanente contacto con las autoridades sanitarias de Buenos Aires y Capital Fe-

elementos y personal médico y de enfermeria a todos los centros asistenciales que lo reclamaran. Igualmente dispuso que todos los hospitales de jurisdidción nacional que funcionen en el área metropolitana -- Capital Federal y Gran Buenoe Aires- para que se habilitase el mayor número posible de camas, para la adecuada exención médica de las victimas que Tuezan derivadas de los establecimientos provinciales y comunales que actuaron en la zona de emergencia.

El panorama y la colaboración prestada por cada uno de esos nosocomios, dependientes de la Secretaria de Estado de Salud Pública, Iue la siguiente: Policlinico de Avelianeda; no hay intermatia ninguna victima, y conocido el hecho se enviaron dos ambulancias con personal médico y elementos sanitarios. Policlinico de Lanús: no hay internada ninguna victima, y se enviaron dos ambulancias y equipo de cuatro médicos. Policlinico de San Martin: fueron atendidos Es heridos, uno de ellos quedó internado. Hospital de Ciudadela: no hay internada ninguna victima, envió una ambulancia y médicos. Hospital Rivadavia: hay 4 heridos internacios.

#### • Donaciones

Ante una catastrofe de la magnitud de la que nos ocupa, no podía estar ausente la espontanea solidaridad del pueblo arderal para volcar el apoyo de vehículos, gentino y a la labor por cierto muy ingrata

que cumplieron todos aquellos que actuaron en el lugar de la tragedia, se suma ahora la de innumerables familias que han formulados reiterados ofrecimientos de elementos para la atención y auxilio de las victimes. Para dar cumplimiento a tan bello gesto, la Secretaria de Estado de Salud Pública ha instalado en Brandsen 2665 una receptoria para esta emergencia, a la cual pedrán hacerse llegar les elementes voluntariamente aportados por la comunidad.

#### · De Bienestar Social

Por su parte, el Ministerio de Bienestar Social anoche dio a comocer un comunicado vinculado a las medidas dispuestas por ese ministerio en beneficio de las victimas de la catastrofe ferroviaria. Señala el documento que la Secretaria de Estado do Pronución y Asistencia de la Comunidad ha dispuesto asistir a los damnificados, a cuyo efecto analizara cada una de las situaciones individuales y se hará cargo do los problemas de aquellos menores que queden abandonados como consecuencia del fallecimiento de sus padres. En el comunicado se indica que ya se ha integrado un grupo de 30 asistentes apciales para que elaboren los informes pertinentes. Por último, expresa el comunicado que cualquier información sobre el particular se haga llegar al Departamento de Asistencia Social, Cangallo 524, segundo piso, o bien Hamando a los telefonos 36-2486 ó 33-1760.

# DECRETARON PARA HOY DUELO NACIONAL

Se dio a sonocer anoche el decreto por el que se declara duelo nacional para el día de hoy, fecha en que se esectuarà el sepelio de las víctimas de la catástrose ferroviaria: La bandera nacional permanecerá izada a media esta durante toda la jornada en los establecimientos públicos y unidades de las Fuerzas Armadas. Por intermedio del Ministerio de Bienestar Social y la Secretaria de Asistencia y Promoción de la Comunidad se acudirá urgentemente en auxilio y asistencia de las ramilias de las víctimas

En los considerandos del decreto se expresa que como consecuencia de la catastrofe, ha resultado un elevado numero de heridos y muertos, configurando una tragedia de magnitud que afecta profundamente al país, enlutando así por la perdida de vidas útiles a la comunidad. Agrega también que 'el dolor de todas y cada una de las familias que han aido castigadas por el aciago suceso es comprendido en toda su dimensión y compartido por el gobierno de la Nación".

#### Visita los Heridos

El vicepresidente ejecutivo de EFA, general Tomás Caballero, acompañado por el jefe de Relaciones Públicas de la empresa, coronel Vicente Russo, recorrió algunos de los hespitales donde se encuentran internadas victimas del desastre del domingo.

El primer nesecomio al cual llegó el general Caballero fue el de Vicente Lépez, recorriendo las salas de mujeres y de hombres, conversando con aquellos heridos cuyo estado lo permitía. En otros casos, el alto jefe saludó y reanimó a familiares de los heridos, quienes le agradecieron la visita. Luezo se trasladó al hospital de San Isidro, y alli recibió un patético pedido de un menor de 15 años. José Dario Diaz, quien trabajaba como peón en el mercado de abasto de Matanza, recibiendo graves heridas cortantes en varias parte del cuerpo.

#### · Caja de Candales

La caja de caudales que venía depositada y controlada en el furgon del vagon que más sufrio los efectos del "topetazo" fue rescatada, completamente intacta. Iba custodiada por un empleado de confianza y contenía el producto de la recaudación del día, cuyo monto no se dio a conocer por razones obvias.

#### · Actos de Pillaje

Uno de los delincuentes que fueron detenidos por cometer actos de pillaje en el tren de la muerte, fue sorprendido "in fraganti", no con la mano en la masa -- como se dice-sino con los bolsillos repletos de anillos, prendedores y pendientes que había despojado con saña inaudita, mientras las victimes lanzaban aves de dolor o habian muerto en la catástrofe.

Se dice que los casos alcanzan a 12, les cuales estarian todos detenidos, con la sola excepción de uno que alcanzo fugar cuando les pobladores del lugar llegaron hasta el tren con el plausible propósito de auxiliar a las víctimas.

# Prestaron Colaboración las Fuerzas Wilitares

Las Fuerzas Armadas coleboraron en las tareas de secerro a las victimas. Ejectivos del Ejército se hicieron presentes en el lugar desde los momentos iniciales. El aporte inicial correspondió a la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral, con un grupo electrógeno, La Dirección General de Sanidad Militar, puso a disposición de las autoridades ferroviarias, apenas se conoció la magnitud de la tragedia, los elementos a su disposición para el auxilio inmediato de los sobrevivientes. Esta labor de diversas unidades y dependencias del Ejército, se acentuó en la jornada anterior para solucionar todos los problemas que fueron surgiendo.

A su vez el comandante en jese accidental de la Fuerza Aérea, brigadier Carlos A. Rey, dispuso que todos los servicios asistenciales de su dependencia prestaran la má. xima ayuda y cooperación con guardia permanente durante les 24 horas. Estos servicios incluyen hospitales, entermerias, ambulancias equipadas con médicos y enfermeras y otros medios auxiliares tendientes al mismo fin-El director de Sanidad de la Fuerza Aérea se trasladó al lugar para prever y ordenar las medidas de ayuda posible y coordinar con las autoridades ferroviarias que son militares, segun se sabe.

# Ayuda Solidaria de Luz y

El Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital, die a conocer un comunicado en el que se informa que, ante la tragedia que enluta al país, ha movilizado al gremio para prestar su ayuda solidaria, Para ello, agre-

ga, ha dispuesto poner a disposición de las autoridades hospitalarias, sus plantèles sanitarios y de dadores de sangre. El comunicado finaliza expresando que existe solidaridad con todos los afectados.

#### EN FABRICA VENTA DE SALDOS POR KILO TOALLAS - GENEROS DE BAÑO - LISOS - RAYADOS ESTAMPADOS - REPASADORES - TELAS TAPICERIA

LONAS - LONETAS SANTA CRUZ 106 a 1 cuadra de Av. Caseros al 2200 A 3 CUADRAS DE AV. CASEROS Y AV. ENTRE RIOS ATENCION PERMANENTE, LUNES A VIERNES, 9 a 18 hs.



# Descarrilamiento sin Consecuencias

Paulatinamente fueron normalizándose los servicios de trenes locales y generales del Ferrocarril General Roca, osten-iblemente alterados a raíz de un descarrilamiento. En efecto, a las 13.15 de aver saltaron de los rieles tres chatas cargadas con caños de acero, en las inmediaciones del kilómetro 5, entre Avellaneda y Gerli, por causas no establecidas aun. El tren Ee dirigia a una playa cercana donde debia efectuarse el trasbordo de la mercadería. Cabe señalar que en el lugar del accidente existe un sistema de vias cuadruples. El descarrilamiento ocasiono serios inconvenientes en los servicios del mencionado ferrocarril, ya que numerosos caños caveron de las chatas.

Por un largo espacio de tiempo no circularon trenes locales hacia afuera, en tanto que hacia la estación Constitución lo hacian en forma espaciada y con reiteradas detenciones en el trayecto.

Aproximadamente a las 16.10, los trenes locales que circulan hacia afuera reanudaron sus servicios, en tanto que los due corren lincia ir los diagramas escablect-



LA UNICA DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO

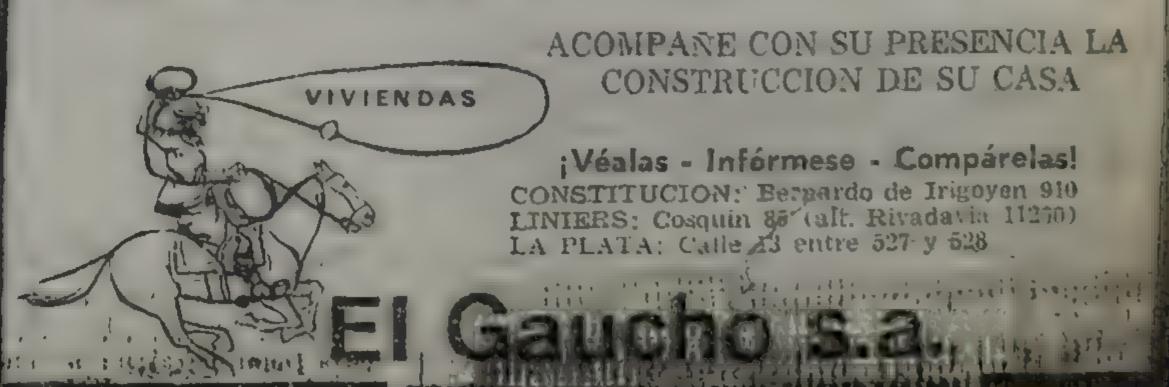


UN ESFUERZO EMPRESARIO SIN PRECEDENTES EN EL PAIS LOS ANTICIPOS MAS BAJOS DE PEAZA, EN TODOS LOS CASOS LAS CUOTAS SON MAS BAJAS QUE UN ALQUILER

Techo de losa - Instalaciones para agua fria, caliente y Gas aprobadas por Organismos del Estado. Instalación eléctrica,

Mayor resistencia estructural - Correcta terminación de las paredes

- 1 ambiente Anticipo \$ 266 (m\$n. 26.600) y cuotas
- 1 Habitación, baño y cocina Anticipo S 499,80 (msn. 49.980) y cuotas
- 2 Habitaciones, baño y cocina Anticipo \$ 585,20 (msn. 58.520) y cuotas
- 3 Habitaciones, baño y cocina Anticipo \$ 739,20 (mSn. 73.920) y cuotas 4 habitaciones, baño y cocina - Anticipo \$ 1.019,20 (m\$n. 101.920) y cuotas



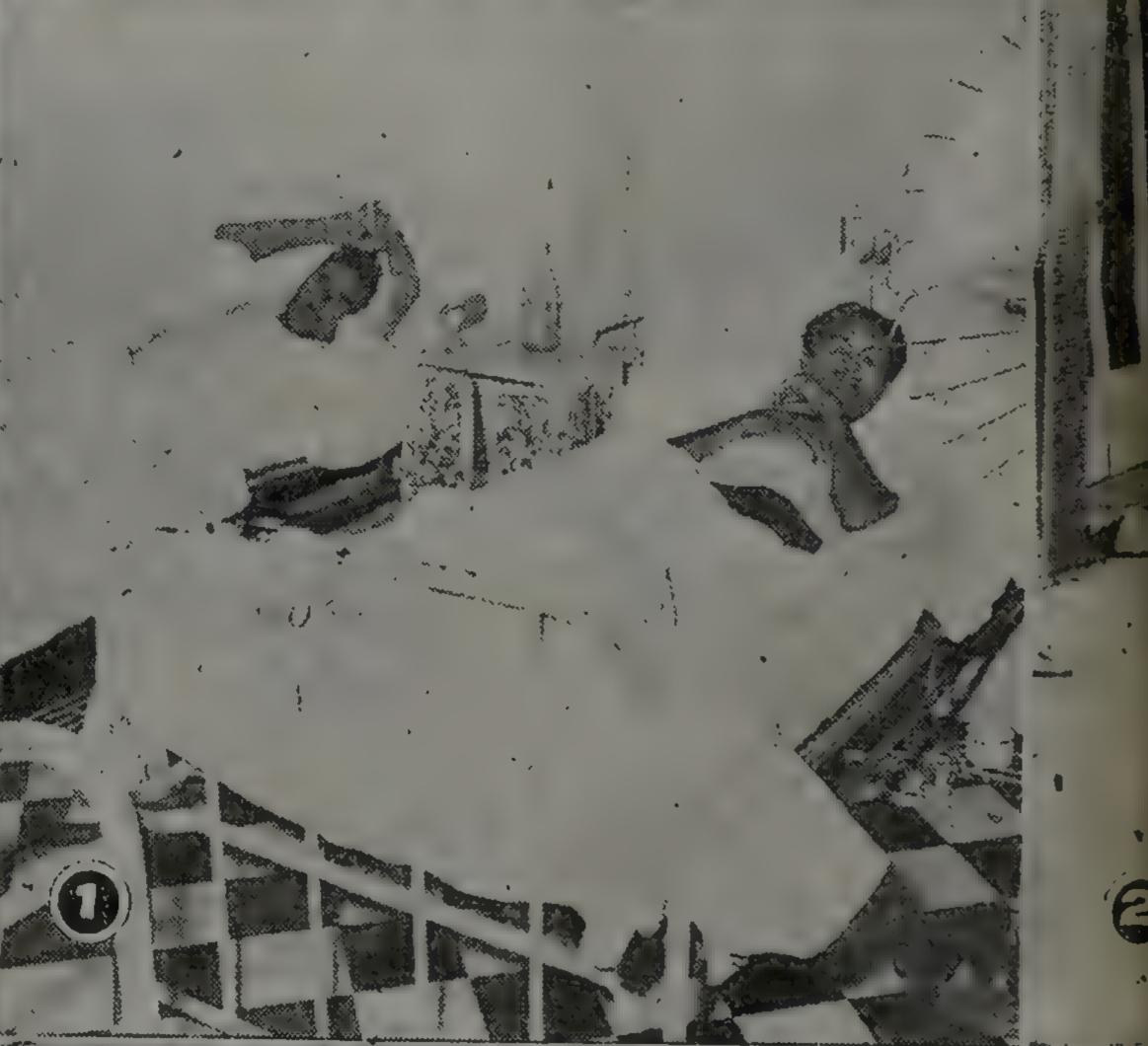


Visión desde el aire después del desastre. El lugar ya ha sido despejado y solo quedan una máquina y un coche de pasajeros de uno de los trenes.



Lenta y penosa fue la tarea de ordenar los cadáveres destrozados para collocarlos en los ataúdes. Bomberos y policías realizaron la macabra labor.

# HERIDAS I











Uno de los féretros es llevado hacia el lugar en que deberá ser entregado a los familiares de la víctima. Todos fueron herméticamente cerrados.



Todo el día se prolongó la identificación de los cadáveres en los destacamentos policiales y de bomberos. Angustiosa espera de los familiares.

# GUERPO Y ALMA



Dos de las víctimas de la catástrofe ferroviaria se restablecen de sus heridas en uno de los numerosos hospitales que las albergan.

Esperando para identificar al pariente o al amigo. Llanto inconsolable que embargó a hombres y mujeres de toda edad.

Para la identificación de familiares muertos, mucha gente aguardó ante la sede del cuartel de bomberos voluntarios de Tigre.

Por todas partes hubo gente que refiejaba en sus rostros la honda congoja de haber sufrido alguna pérdida ya irreparable.

En muchos hombres la amargura se descargó en un llanto copioso, hondo e incontenible, por la pérdida de seres queridos.

Sin consuelo por el desenlace trágico de un domingo que empezó con felicidad y que era una invitación a vivir.

Tos que escaparon a lo peor, yacen con heridas de diversa gravedad en los centros asistenciales de la Capital y alrededores.

Rostros acongojados contemplan el
paso de otro de los féretros que enciervan el
tátrico testimonio de la
catástrofe ferroviaria.

### EN EL PRELIMINAR JUEGAN RIVER PLATE-CORINTHIANS

# Trago Fuerte: Nacional y San Lorenzo

MONTEVIDEO, 2 (De nuestro enviado especial). — El fixture de la Copa Montevideo ha querido que la anteúltima jurnada ofrecca un partido de decisiva importancia para la definición del torneo. El estadio Centenario será nueva nente el receptaculo adecuado para la gran vibración del fútbol que esta vez tendrá dos protagonistas de excepción en el match de fondo: Nacional, el campeon uruguayo, y San Lorenvo de Almagra, el espectacular equipo por eño. Previamente se medirán en el primer partido River Plate y Corinthians.

Es indudable que el choque entre Nacional y San Lorenzo moverá la expectativa de la aficien futbolistica de ambas márgenes del Plata. En los ultimos tramos de esta Copa de Montevideo, los dos equipos se encuentran non igualdad de punto; (6), pero los uruguayos tienen un partido menos jugado que sus rivales.

· Nacional, Exigido

Nacional debe sacar al menos un punto de este compromiso para no ir muy exigido DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL AMERICO RIAL

a la confrontación del viernes en el último partido del torneo, fiente a Peñarol, su eterneo y peligroso rival. Si bien es cierto que los "tricolores" han demostrado hasta ahora ser una cosa muy seria y poseer un equipo armado en todas sus lineas con figuras de auténtico prestigio y bien ganada popularidad. La mayoría de los observadores —neutrales o no— del torneo, coinciden en que es este equipo el que se ha mostrado superior y por lo tante muchos lo señalan como posible ganador de la copa en disputa.

· "Santos" en Aiza

San Lorenzo de Almagro, en cambio, parece estar en proceso de neta recuperación. Llegó a Montevideo con el recuerdo demasiado fresco de sus derrotas a manos de River en el de-empate del segundo puesto del torneo argentino, pero no solo vengó aquello venciendo a los "millonarios" por goleada sino que evidenció una saludable recuperación general y dio momentos de fútbol

brillante al torneo, en especial cuando sus atacantes encontraren el camino del gul.

• El Primer Partido

En el primer partido de la noche estarán frente a frente dos rivales que se conocen desde hace tiempo: River Plate y Corinthians. De los dos, son los brasileños quienes han impresionado mejor en el desarrollo del torneo. El equipo que dirige el ex boquense Dino Sani tuvo actuaciones de mérito, como el último empate ante Peñarol o una anterior igualdad ante San Lerenzo. además de su victoria sobre Estrella Roja.

River, por su parte, solo pudo obtener puntos ante los vugoslavos y en ningún momento se mostró con la suficiencia que aquí se esperaba del subcampeón argentino.

Tal vez a la luz de antiguas glurias, River y Corinthians logren confabriarse para brindar un buen espectáculo. Ambos equipos tendrán muy probablemente algunas bujas. River, por la exclusión de Rodríguez, Dominicchi y Mas por decisión de la tirrectiva, y Corinthians por tener algunos jugadores lesionados.

· Lus Alineaciones.

El primer partido de la muche dara comienzo a las 20 horas.

RIVER PLATE: José Pérez: Ferreiro, M. A. López, Recio, Vicitez, Ramiro Pérez, Gutiérrez, Montivero, Daniel Onega, Marchetti y Gennoni, D.T.: Angel Labruma, CORINTHIANS: Ado: Singue, Ditao, Luis Carlos, Pedrinho, Tiao, Rivelinho, Paulo

Borges, Ivair, Servilie y Lima. D.T.: Dun Sani.
En el match de fondo se enfrentaran Sani.
Lorenzo y Nacional, con estas alineacones:
NACIONAL: Manga; Ubiñas, Anchetta, E

NACIONAL: Manga; Ubiñas, Anchetta, E Alvarez, Brunel, Montero Castillo, Manero ro, Prieto, Artime, Cello y Cupilla, B.T.: Enrique Fernández Viola. SAN LORENZO: Buttice; Villar, Scenfina.

za, Albrecht, Rosl, Rendo, Exposito, Pedro González, Pigueroa, Fischer y Garcia Amaijenda, D.T.: Pedro Dellacha.

# ORGANIZARAN OTROS DOS CUADRANGULARES

MONTEVIDEO, 2 (De nuestro enviado especial). — Dos torneos cuadrangulares con equipos de atracción internacional podrían continuar a las copas que actualmente se están disputando en Montevideo y Mar del Plata. Según informaron en forma extraoficial a CRONICA fuentes vinculadas a los organizadores de estos torneos, en muy probable que la capital uruguaya sea escenario 19 un "petit" certamen en el que participarian el Santos, Independiente y Nacional y Peñarol.

Este cuadrangular se jugaria en dos fechas que serían y 11 del corriente. Se buscaria un fixture adecuail para que los equipos locales no se enfrentaran nuevarente entre si.

Con este critério el programa podría ser el siguiente: dia 9. Peñarol vs. Independiente y Nacional vs. Sanles; el dia 11. Independiente vs. Nacional y Santos vs.
Peñarol. Es clasificaria ganador aquél que haya reunido
quis puntos en las dos jornadas y aún no se sabe qué criterio se aplicaria para caso de empate en la primera ubicación de este campeonato.

. En Mar del Plata

Mar del Plata, en días distintos. En la Perla del Atlántico participarian el Dynamo de Zagreb, que está jugando con mucho éxito en el hexagonal de Chile, el Vasas de Hungiria, y los equipos argentinos San Lorenzo y Boca Juniors. Sistos torneos podrían ser televisados en directo a Buenos Aires.

# LO QUE PASA EN EL TORNEO CUANDO NO SE JUEGA FUTBOL

MONTEVIDEO, 2 (De nuestro enviado especial). — Mientras el carnaval uruguayo comienza a despertar en el incesante sonar de los tamboriles, el fútbol sigue siendo el tema obligado de las charlas montevideanas. En cada esquina se comenta la situación de Peñarol, sus compras, el futuro de Brandso, las posibilidades de Nacional en la Libertadores, el trabajo de la selección con vistas al cada día más cercano México 70... No cabo duda que el fútbol siempre en tema del día...

Dino Sani no puede olvidar su pasado boquense. Hace pocas horas le dijo a un allegado en el Victoria Plaza: "Lástima que tengo varios lesionados... A estos de River me gustaría poder hacerles 6 goles, por lo menos...".

El técnico del Corinthians se queja del mal estado de las canchas uruguayas: "Todos los campos de juego en los que practicamas son un harrer. Allí no se puede jugar. Sen un peligro para los jugadores lespexos que tienen..."

River trabaja en la playa de Punta Gorda, a pocos metros del Hotel Bristol, donde se alojan. Para hacer fútbol van generalmente a la cancha del Carrasco Polo Club. En ausencia de Labruna —que recién retornaría hoy— dirige las prácticas el profesor Mogilewski.

El encargado de la confección de la Copa Montevideo, un industrial español de apellido Alegre, envió un cable a los organizadores del torneo en el que expresa que recién terminó su taren el viernes y que no pudo embarcaria en el avión de Lufthanse que llegaba aver a Carrasco. Por lo tanto, el arribo del trofeo se postergará por unos días.

Nacional se concentró en Los Céspedes a la espera del partido de mañana. El único dudoso hasta el momento es el zaguero central Atilo Anchetta, pero se espera que esté presente. También se sumaron al grupo las recientes adquisiciones: el delantero Bareño y el centrebalf Sierra.

Uno de les artifices del torneo es Miguelito Angulo. Siempre está en actividad, descausa menos de lo aconsejable y, lo que es más importante, sabe muy bien lo que hace.

### LOS ARGENTINOS PIDEN A BARRETO

movievido especial).

— San Lorenzo de Almagra
solicitó oficialmente que
para el partido de mañana
en que deberá enfrentar aj
club Nacional de fútbol en
encuentro decisivo por la
Copa de Montevideo se designe árbitro del mismo al
señor Ramón Barreto, conceptuado como el mejor árbitro del Uruguay.

Asimismo, los directivos de San Lorenzo de Aimagro, que se hallan en Montevideo esperando la llegada de su equipo que está anunciada para las últimas horas de hoy a Carrasco, informar on a CRONICA que también han solicitado a las autoridades del certamen que para el maten de mañana sean designados jueces de linea argentinos.

En las próximas heras serán contestados les des pedidos oficiales hechos por directivos "santos".

#### HOY

EN CASTELAR CASITA PREFABRICADA Y LOTE

en mensualidades de \$ 59 el le le y 36 cuotas de \$ 59 la cuotas. El anticipo lo paga en cuotas. Venza ya a Castelar.

VENDE

JUAN C. PORTA

Los INCAS 2341, Local 6, ga via fte. estac. Castelar. Trim los días de 9 a 19 hs.



# LISTAS DE CRACKS Y...; LIBERTADORES EN MARCHA!

LIMA, 2 (ANSA). — Los clubes cámpeones y subcampeones sudamericanos que intervendrán en la nueva edición de la próxima "Copa Libertadores de América" deben informar en el curso de la presente semana a la Confederación Sudamericana de Fútbol, la nómina de los jugadores con los que participarán en la primera fase de dicho certamen.

De acuerdo a la reglamentación en vigencia de la Copa Libertadores de América, los clubes participantes deben comunicar a la C.S.F. diez días antes del inicio del torneo la lista de jugadores con los que contará para cumplir

los compromisos por el máximo evento interclubes sudamericano

Solamente están exceptuados de esta disposición reglamentaria y por esta única vez, los campeones y subcampeones de Colombia y Bolivia, quiente deben hacerlo solo cinco días antes de comenzar sus respectivos compromisos.

Esta concesión le fue otorgada a los clubes clasificados por Bolivia y Colombia debido a que los campeonatos en esce países recién concluyeron hace unos dies

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas Fuller, informó por otra parte que el organismo que preside está a la espera de la nómina de los árbities de la Asociación Uruguaya que actuaran en la copa, a fin de designar los jucces que dirigirán cada uno de los partidos de la fase eliminatoria.

#### • Refuerzos

CARACAS, 2 (ANSA). — Con catorce refuerzos, ocho de ellos brasileños y seis argentinos, completó el equipo venezolano del Valencia su nómina de jugadores para intervenir en la Copa Libertadores de América, que se iniciará el próximo quince de febrero frente al Galicia, aqui.



# CON EL PRESIDENTE

Carlos Ongania recibió al interventor en la Asociación de Fútbol Argentino, doctor Juan Oneto Gaona. Al retirarse del despacho presidencial el titular de la AFA dijo a los periodistas que había hecho entrega el primer magistrado de un mer magistrado de un mer forme sobre todo lo realizado en los 60 días que se halla a cargo de la AFA.

Talla a cargo de la ArA.

El informe — según explicación Casto Cas

tre a dias para presentar una declaración jurada.

cion. Dia que la misma sera exponente del mevo futant ar entino. La estamas organizando como una empresa: Hemos contratado a sera en estama en entra en estama en esta

brica. A modo de colofon enfatizó: En el seleccionado no habrá nl patilludos: ni barbudos.



# CLASICO DE AVELLANEDA: ARPLA ES EL ESCENARIO

POR NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EDMUNDO LUJAN BENITEZ

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro enviado especial). — Mañana martes, a las 21.45, en el estadio General San Martin, se jugará el primero de los tres últimos cotejos por la Copa Mar del Plata, enfrentandose Independiente y Racing, los dos clásicos adversarlos de Avellaneda, que han trasladado su pleito a estas playas.

Independiente es el puntero del certamen, ya que ganó los dos encuentros que jugo mientras Racing, después de su victoria de anoche, se ha ubicado en segundo lugar con tres puntos, pues en el primer match igualó con Vélez Sársfield. El team de Liniers, que terminó ya su campaña en este certamen, reunió cuatro puntos con un sansacional triunfo final sobre Boca Juniors, y el Necaxa, que también terminó, cólo consiguió un punto.

Ante la posibilidad de que se registre un empate de dos o tres equipos, pues Boca está en condiciones de llegar a ello también. los organizadores han fijado el martes y jueves de la semana próxima como posibles fechas de esos encuentros.

Los rojos están en Necochea y ayer se

adiestraron en un campo de un club de aficionados, ya que la cancha del club Rivadavia, la más importante entidad local, les ha sido negada por el conflicto del cual informamos en lugar aparte. Pastoriza, que se había ausentado a la Capital Federal. ha regresado, por lo cual Giúdice cuenta con todos los elementos para presentar una excelente formación y su gente no duda de que se adjudicará la copa.

Racing no conformó plenamente, pero sin duda la categoria del rival le quitó la posibilidad de demostrar todo su poderío, ya que Necaxa no lo exigió. Hubo una mejoría con respecto al match con Vélez, pero Maschio cree que con los rojos se verá la verdadera capacidad del team académico.

La formación de los conjuntos se anuncia de la sigiuente manera;

RACING: Cejas; Chabay, Perfumo, Basile y Rubén Díaz; Rulli, Aguirre y Adorno; Cárdenas, Moreno y Lamelza.

INDEPENDIENTE: Santoro; Comisso, Monges, Figueroa y Pavoni; Pastoriza y Raimondo; Bernao, Yazalde, Arará y Tarabin.i.

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro enviado especial). — Alfredo Rojas no se pierde una de las noches de fútbol. Nos dijo que sigue vinculado a Peñarol, pues tiene una opción que vence el 23 del corriente para seguir con los mirasoles. Pero nos confesó "Me gustaria jugar en la Argentina..." LY por qué ne puede ser Vélez...? Esto lo decimos nosotros,

La gente de Estudiantes de La Plata, algunos vienen a veces a Punta Mogotes, está enojada en serio con una importante revista deportiva. Recuerdan a todos que siguen siendo Campeones de América, pese a lo cual se les hizo de lado en cierta reunión realizada antes del último fin de año, organizada por dicha publicación.

lloviendo y a las 8-cayó un intenso aguacero. Como ocurre desde el mes pasado los fines de semana son siempre acuosos. Pero, felizmente para los organizadores del torneo, luego salió el sol, aunque sin brillar plenamente, pero el tiempo se compuso.

La delegación de Estudiantes que se encuentra en el Hotel Hispania en Miramar está mereciendo la atención de todos los que se hallan en Mar del Plata cubriendo el torneo pentagonal. De acuerdo a lo informado por Zubeldia el primer equipo jugará el próximo jueves en la cancha de Sudamérica de Miramar frente a un equipo de la entidad o bien frente a un conjunto de policias. El mis-Ayer domingo amaneció | Asilo. de Ancianos y fue el mo se hará a beneficio del

comisario de Miramar quien tuvo la iniciativa para recaudar fondos

En el Hotel Nogaró de Mar del Plata se realizaron todas las tratativas entre dirigentes de Estudiantes y Newell's por el pase de los jugadores Avallay y Romero. Con respecto al delantero, las mismas han entrado en punto muerto porque los rosarinos, según dirigentes albirrojos, pidieron demasiado (\$ 25.000.000 de los viejos y Rudzky u Orife) y porque Zubeldia está muy contento con los progresos de Verde. En cambio, siguen las conversaciones por el zaguero Romero, pues necesitan reemplazar a Aguirre Suárez; las conversaciones continuarán hoy o el martes en La Plata.

# JUAN PIZZUTI LE TIENE FE "A LA NUEVA GENERACION QUE SE ESTA MOSTRANDO"

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro enviado especial). - Al margen del partido de Racing con Necaxa, que no conformó a nadie, hubo una serie de hechos que hacen a la actividad futbolistica. Así Juan José Pizzuti, que está hospedándose en el hotel Provincial, anunció que de los 26 jugadores preseleccionados, elegirá 18 con los cuales irá a La Cumbre, donde la selección jugará dos partidos para luego encarar la disputa de la Copa Roca con los brasileños, Anunció también que estaría aquí hasta el término del torneo por la Copa Mar del Plata. Pizzuti, que parece mucho más tranquilo y amplio para el reportaje que cuando estaba en Racing, manifestó que confia plenamente en su labor y en que conseguirá cumplir con el anhelo de un buen equipo: "Está mostrándose una nueva generación que, llevada sin apuro, puede darnos buenos resultados..."

Los "rojos" de Avellaneda habían concertado para anoche un partido con Rivadavia, en Necochea, donde están concentrados. Según los dirigentes de Rivadavia, que son por cierto gente muy seria, con ese sentido de la palabra empeñada que tiene la gente del interior, habían arreglado con los "rolos" por el 60 por ciento de la recaudación. Pero los de Independente, que sabian que Rivadavia pagó 1,500.000 pesos a Boca Junlors por el partido que jugaran hace menos de 10 dias, dijeron que no jugaban por menos de un milión. El partido no se hizo y la gente de Rivadavia, enojada, dijo a los "rojos" que en adelante no podrían utilizar más ni la cancha ni el local central del club para el entrenamiento, como lo venía haciendo Independiente.

Esta mañana partió la delegación de Boca Juniors que viajó a Paraguay, tras escala en esa capital. Conjuntamente en el mismo avión especial lo hizo el Necaxa. Sus dirigentes, que mostraron amplia conformidad con el trato del público y las atenciones recibidas en Mar del Plata, aseguraron que el team había rendido apenas un 40 por clento de lo que es habitual, por diversas circunstancias, como ser lesiones, viaje imprevisto de Linares y falta de adaptación

El señor D'Oñofrio nos aseguró que no habia nada serio en cuanto a gestiones de Vélez por Pianetti y Angel Rojas, "Por lo demás, no creo que Boca se desprenda de Rojitas, que discutido o no es (dolo de la hinchada boquense. Lo que pasa es que a veces entre dirigentes se habla de jugadores y alguien supone que ya se está comprando."

LONDRES, 2 (EFE). -El jugador de fútbol de Islandia Runar Vilhjalmsson, de 20 años, falleció en el Hospital Nacional de Londres como consecuencia de una enfermedad nerviosa. Runar se arrojó el viernes por un balcón del Hotel Windsor, en Lancaster Gate, cavendo a la calle desde el primer piso. Las lesiones que se produjo no fueron de importancia, pero la muerte le sobrevino por un. roulo stague delinetyios. Ergipt his Linterentelite de comine, bacis ya theripo the renia procesentio de 166 Histope.

# Triunfal Homenaje de Alvarez al Strongest

LA PAZ, 2 (EFE). — La prensa boliviana, unánimemente, elogia hoy con grandes caracteres al jugador formeseño Raúl Alvarez, back central de Universitario y volante de la selección boliviana en las últimas eliminatorias del mundial, quien al término del encuentro de ayer, en el que su equipo se coronó campeón boliviano. se despojó de su camiseta, para lucir una perteneciente a The Strongest, que la vestía previamente y dar con ella la vuelta olímpica de los campeones, ante veinte mil personas que colmaban las instalaciones del estadio.

Alvarez es muy elogiado por los periodistas deportivos bolivianos, a quienes declaró que "tenja prometido, el día mismo del accidente, que este and danipéonaria; y que en homenaje a los deportistas desaparecidos, pasearia en la clásica vuelta olímpica la casaca de The Strongest".

Raul Alvarez cumplió su promesa.

# LA CATASTROFE QUE CONMOVIO AL MUNDO

Habían transcurrido pocas horas desde el tremendo choque entre el tren local "El Zarateño" y el tucumano "El Mixto", cuando ASI salía a la calle con las más crudas fotografías y el relato de la tragedia en todos sus detalles. Un logro que posiblemente no tenga precedentes en la historia del periodismo argentino, para poner al alcance de los lectores, sin dilaciones, 32 páginas de un testimonio patético, que nadie quiere ni debe ignorar. El accidente, los centenares de muertos, heridos y mutilados, los testigos presenciales, las medidas de emergencia, las primeras intervenciones médicas, el sacrificio de los voluntarios, la desesperación de los familiares, les salvados por un auténtico milagro, todo el drama que enluta a los argentinos, en el valioso documento que solo el estilo dinámico y directo de ASI podía brindarle. Una revista para adquirir y para guardar, realizada para usted al filo de los acontecimientos y sobre el escenario mismo de la tragedia.



## HOY: LA PRIMERA EN ASUNCION Y LOS JUVENILES EN VIAREGGIO

# ouriño es de Boca: 10 Millones

Touriño ya es de Boca. El haif derecho que militara en Quilmes, pasó a la entidad de la Ribera por la suma de \$ 10.000.000 y la cesión del jugador Raspo con carácter

definitivo.

La operación quedó concretada ayer a las 16, cuando concurrieron al despacho que Atherto J. Armando posee en su concesionaria de la calle Avenida La Plata, tres dirigentes quilmeños. Como las conversaciones se prolongaban más de lo que el tiempo del titular xeneize le permitia, la continuaron en el automóvil que llevo a éste, su espola y al coronel Pozzi hasta Ezciza, donde embarcaron en un avión de Braniff con destino a Asunción del Paraguay, donde esta noche se presenta Boca Juniors.

Durante el trayecto quedaron convenidos casi todos los detalles de la operación, que seián completados en lo formal al regreso

de Armando.

Touriño, que el año pasado viajó a España y vivió una odisea producto de la irresponsabilidad de los empresarios para regresar y reincorporarse a Quilmes, concreta el sueño de su vida futbolística; jugar en un club de la importancia de Boca.

#### · Moy. Contra Olimpia

ASUNCION, 2 (Reuter). - Con singular expectativa, la afición paraguaya aguarda la presentación de Boca Juniors, campeón nacional de la Argentina, que mañana por la noche, en el estadio Puerto Sajonia, de esta capital, enfrentará amistosamento a Olimpia, su similar del fútbol guaraní.

Los diarios asunceños dedican hov grandes titulares a la actuación del cuadro auriand, que viene precedido por su tradicional fama y la importancia de su título.

además de la nueva fisonomía aportada el año anterior al andar del equipo. Los aficionados paraguayos, que siguen de cerca las performances de los elences argentinos en el campeonato de su pais, muestran especial interés por ver co medio campo boquense, ahora con la cuota de fútbol inspirado y dinámico de Madurga y el uruguayo Orlando Medina.

Empero, causó cierta decepción la noticia de que no viajaría Angel Rojas, tan idolo aqui como en Buenos Aires. Noticias procedentes de Mar del Plata, donde Boca participa en el pentagonal que organiza, consignan que el popular "Rojitas" ha sido separado del plantel por indisciplina, junto con su "compadre" Pianetti.

De cualquier manera, se sabe que el potencial boquense no se verá resentido, puesto que ante la ausencia de Rojas, se adelanta la participación del cordobés Curioni, reciente adquisición del equipo argentino con un par de actuaciones destacadas en el evento marplatense. Madurga y Marzolini tampoco viajarán, pero por encontrarse lesionados.

Boca Juniors, según se anunció a la llegada del equipo esta tarde, formaría con Roma o Sánchez en la valla; Suñé. Meléndez, Rogel y Ovide en la linea de cuatro zagueros: Nicolau y Medina en medio campo, y Ponce, Curioni, Savoy y Vi-Hagra como atacantes netos.

#### Los Juveniles en Viareggio

ROMA, 2 (EFE), - El Dukla de Praga/ Partizán de Belgrado, Fiorentina e Inter' de Milán, se han clasificado para los cuartos de final del Torneo Internacional Juvenil de Viareggio, después de los partidos de vuelta correspondientes a los octavos de final, jugados hoy.

El Inter logró la clasificación al vencer hoy apuradamente a los rumanos del Steaua, por uno a cero, después que el primer partido concluyese con igualdad a cero.

El Dukla de Praga, vencedor de la edlción del Torneo Juvenil de Viareggio de 1968, ha eliminado hoy, al ganar por un solo gol, marcado de penal, al team Italiano del Atalanta, ganador a su vez de la edición del año pasado.

Por su parte, Fiorentina ha aprovechado la tranqulildad de la ventaja de dos goles obtenida en su primer encuentro con el Bayern de Munich, para jugar hoy un match de contención de los combativos jugadores alemanes, con los que igualaron a cero.

Finalmente, el Partizán de Belgrado, ya vencedor en el primer cotejo con el Lanerossi Vicenza, ha vuelto a ganar hoy por uno a cero, asegurándose el pase a la fase posterior.

Boca Juniors, de Buenos Aires, el único equipo latinoamericano participante, en el torneo, volverá a jugar mañana contra el Roma, en match de vuelta de octavos de final, pero sin ninguna inquietud, ya que en el primer cotejo obtuvo un score más que satisfactorio de cuatro a uno. Entre los jovenes argentinos reina un excelente ambiente y tranquilidad, mientras que los criticos italianos subrayan especialmente la técnica y clase de este joven equipo del Boca, que causó expectación en su primer. cotejo con el Roma.



Al final se lo llevó Boca, Touriño, el marcador de punta de Quilmes que queria River y anoche lo adquirió Boca Juniors.

# SELECCIONARON A 29 JUGADORES

La AFA ya tiene ou selección. Ayer fue dada a conecor la nomina de jugadores confeccionada por Pizzuti, Bravo y Scopelli y aprobada por la intervención. La integrarán los siguientes futbolistas: Suñé, Rogel, Marzolini, Madurga y Tourino (Boca); Marcos (Chacarita); Malbermat, Conigliaro y Verón (Estudiantes); Cantú, Brindisi y Girlbet (Huracan); Santoro, Pastoriza y Yazalde (Independiente); Cejas y Perlumo (Racing); Mas, Recio, Bominichi y Onega (River Plate); Rendo, González, Ayala, Fischer y Veglio (San Lorenzo); Bianchi, Willington y Mamin (Vélez). Son en total 29 elementos que deberán presentarse el próximo dia 12, a las 12, en la sede de la AFA para interiorizarse de la labor a cumplir que, por nunuesto, tendrá rapida ejecución. Porque el jueves 19 habran de partir hacia La Cumbre, Córdoba,

LOS ANDES PAGO: En el día de ayer el mes de setiembre a sus jugadures y, además, les entregó cheques con fecha adelantadz para cubrir la deuda del mes de octubre. Todo esto,

cumplimentando una gestión especial de Futbolistas Argentinos Agremiados.

AMISTOSOS: Esta noche, a las 21.30, jugarán en Deportivo Morón el equipo local y Atlanta, con el arbitraje de Arturo Ithurralde. Previamente, a las 19.30, se enfrentarán las reservas bajo el silbato de Nestor Francesconi. En San Luis, a las 21.30, juega Newell's Old Boys con un combinado local.

PASES: Deportivo Español transfirió a Peñarol de Mon-tevideo al delantero Enrique Alfano en la suma de pesos ley 18.188, 60.000. Es factible el trueque de los jugadores Zucarelli, de Estudiantes por Romero, de Newells, a préstamo por un año con opción. Cáceres, el insider izquierdo de Banfield, pasaría a Flamengo de Río de Janeiro, Un intermediario está gestionando su incorporación. Deportive Morón pidió condiciones a Sarmiento de Junin por el pase del puntero derecho Horacio Rodriguez. Allegados a Vélez manifestaron que existiria la pos-bilidad de un trueque entre Angel Rojas y Oscar Pianetti por Moreyra y muchos millones de los "viejos". Siguiendo con Vélez, ante una solicitada de los directivos de River, los de Liniers tasaron al arquero José Marín en 170.000 pesos ley 18.186.

ENTRENAMIENTOS: Ayer los reanudó Gimnasia en el estadio de 60 y 1 con la presencia de todos los jugadores profesionales. Pasado mañana lo hará. Vélez Sarsfield en el field auxiliar de la avenida Juan B. Justo.

SE FUE: Machado da Silva con rumbo a Río de Janei-ro, Por Racing no lo quieren ver más, y lo más probable es que se incorpore al Vasco da Gama, que ya entró en conversaciones con el club de Avellaneda, dispuesto a pagar muchos millones.

REGRESO: Ayer desde Venesuela a las 17,30, el plan-tel de Quilmes. Tendrá una semana de liconcla antes de volver al trabajo diario en su propio estadio.

TEMPERLEY: Hoy juega a las 17.30 en su estadio con Sportivo Italiano, Debutarán Hipólito Rojas y Alberto Lizzi, recién llegados de Boca Juniors. Además, informó el comando "celeste" que se encuentra abierta la conscripción de socios.

# PANTERA SALDAÑO

El boxeo nacional está indudablemente pasando por una crisis de valores que preocupa mucho a la gente del ambiente, Pero, además, está enfrentando otra situación que contribuye en grado importante a afectar esa actividad. Los propios boxeadores, especialmente esos que ya son figuras consagradas, al desatender su preparación contribuyen a la cimentación del desinterés de los aficionsdos que debe entenderse, es lo que más interesa defender a los pugilistas, ya que de ello viven

Esta vez la noticia se refiere a Horacio Saldaño. Después de su pelea con Abel Cachazú, viajó a Tucumán, de donde debia volver para hacer la revancha con ese profesional. Alegando una infección en el ple, dejó de entrenarse y no cumplió con ese compromiso. Ahora ha desaparecido del gimnasio y de su lugar habitual de residencia, Nadie sabe donde está y quienes lo manejan en su profesión han reconocido ayer esa situación, sospechando que debe estar en algún balneario cercano a la capital, pero si es asi, dijeron, esc lugar es un misterio.

#### Dos al Interior

Hoy viajan el campeón argentino welter junior Juan Aranda a Tucumán y su similar en welter a Mendoza. El primero combatirá el viernes con Carlos Peralta, y Esteban Osuna el mismo dia con Roberto Soca.

#### · Gano Bouttier

PARIS. 2 (France Presse). - El mediano francés Jean Claude Bouttier, ganó rápidamente al cubano Pedro Miranda por decisión del árbitro en el segundo round. En la misma velada el campeón de Franc'a weiter junior Roger Zani, derrotó por puntos al venezolano Julio Viera.

· Dos Retornos

Han reaparecido en el gimnasio del Luna Park, dos campeones argentinos y sudamericanos. El de los livianes juniors, Carlos Rubén Cañete y el mediano Carlos Monzón. El primero combatirá en fecha no establecida con Marlo Díaz y el segundo con Antonio Aguilar, arriesgando su corona. Esta pelea se hará el 11 en Mar del Plata.

# La Mejor Revista mejor hinchada Len esta semana

NUESTRA TERCERA CAUSA SENSACION EN EL TORNEO DE VIAREGGIO

NOTAS Y DETALLES EXCLUSIVOS DE LA BRILLANTE PRESENTACION DE NUESTROS PIBES EN ITALIA

INJUSTA CAIDA FRENTE A VELEZ

GRAN GOLEADA EN TANDIL

TODO EL PAIS SIGUE FESTEJANDO

# Hoy Regresa a Buenos Aires el Equipo de Básquetbol que Cumplió Gran Labor

Hoy, a las 9.30, arribará a Ezelza, procedente de Europa, la selección de básquetbol de la Asociación Buenos Aires, que cumpliera tan brillante papel en canchas del viejo mundo e Israel

Britante Campaña

El conjunto capitalino disputó 16 cotejos. En España cayó vencido en su presentación ante el Real de Madrid por 107 a 91, luego venció aucesivamente a la selección de Panamá por 79 a 70, a Juventud Nerva de Badalona 90 a 86 (estos partidos por el Torneo de Navidad), a Bosco-Revoltosa 100 a 60 y a Las Aguilar 92 a 56. En Bélgica sometió al Royal Anderlecht (reforzado con dos americanos y tres jugadores de la selección nacional) por 89 a 77. En Italia salió airoso ante el Fides Partenope 91-74 y ante e! Frizz Pelmo Pesaro 96-86. En Israel todas las presentaciones fueron victorias, a la selección Hapeol-Union 112-24, en cotejo reestitia Hanoel Achdoth Afrika 107-56, y con Hapoet Guivath-Brenner Naam 97-78. En Grecia debutaron derrotando al com-

binado Atenas-El Pireo 88 a 74, y posterlormente empataron —cuando restaba disputar un tiempo suplementario- en 74 tantos con la selección juvenil de Grecia. Y en el último peldaño de esta extensa gira, cayeron batidos en Yugoslavia -en sus dos presentaciones ante el equipo representativo nacional- por 96-69 y 70-68.

De los 16 partidos jugados ganó 12, perdió 3 y empató 1; marcó 1.431 tantos, a un promedio de 89, por cotejo; le marcaron 1.217 puntos, con una media de 76,06 por match.

#### · En Modesto Silencio

Como se podrá apreciar, los números -esa imperiosa necesidad pragmática que gobierna al mundo- le son favorables,

Este equipo salló de Buenos Aires el 21 de diciembre con el "silencio" de les modestos y con una inquebrantable fe, y esa fue la base en la que se cimentaron los triunfos. De mapera que se especa una recepción jubilola para to; totuore, aue fileteron massifely to green then him as it were! en favor de una coma a concenciación con fe como pria cal at buto



De 4 octavas, 8 registros con reverberancia y 200 combinaciones de toro.



# Cinco Menores Dedicados al Robo, Cayeron Presos

Tres menores de 11 años, que ya habían comenzado, pese a tan temprana edad, una peligrosa trayectoria en tel campo del delito, fueron apresados por la policía de la reccional 46º de esta capital.

Los tres jovenes malhechores se domiciliaban en el barrio YPF, ubicado en las inmediaciones del Puerto Nuevo y desde hace algun tiempo se dedicaban al robo, violentaban precimtos de los vagones estacionados en las playas del Ferrocarril San Martin y sustrafan diversas mercaderias, que luego eran compradas, a precio irrisorio, claro, por Amalio Chavier, argentino, de 50 años, soltero, estibador, domiciliado en la casa 12 del barrio Martin Güenes, y también por Eduardo Baioni, argentino, de 38 anos. Ambos "reducidores" fueron detenidos

Otro caso de "precocidad" en materia de delincuencia fue resuelto por la policía de San Isidro, que detuvo a dos menores de 12 años, que fueron sorprendidos mientras viajaban en bicicletas que habían hurtado en la zona. Los pequeños malhechores terminaron confesando una serie de robos, entre ellos uno cometido en la boletería de la estación Olivos, del ferrocarril Mitre, declarando, asimismo, que le entregaban el producto de sus andanzas a Maria del Carmen Agustinelli de Centurión, argentina, de 23 años, casada, guardabarrera del citado ferrocarril y domiciliada en San Fernando, a la cual también la policía detuvo, secuestrándole varios efectos robados.

## Era Señuelo de Asaltantes de Taxis y Hoteles

# BELLAYLADRONA

Una atractiva uruguaya, de 22 años, era el señuelo que tres pistoleros usaban para poder cometer asaltos a conductores de automóviles de alquiler y hoteles alojamiento. En la madrugada de ayer, tras haber despojado a un taxista, los malhechores y su bella compañera fueron apresados por autoridades de la comisaría 45º, tras una espectacular persecución.

Un patrullero de la citada dependencia recorría la zona de su jurisdicción y al llegar a la intersección de las avenidas San Martín y Mosconi, los ocupantes del vehiculo poilcial advirtieron que circulaba un automóvil de alquiler con las luces apagadas, en cuyo interior iban tres hombres y una mujer.

Cuando los desconocidos advirtieron la presencia de las autoridades, la mujer intentó una escena de amor con uno de los individuos, con el pro-

pósito de despistar a los policías que, no obstante, impartieron orden de detención

Lejos de acatarla, el conductor del vehículo le imprimió velocidad y comenzó una espectacular persecución por distintas calles, que concluyó cuando el auto de alquiler llegó a Gutemberg y Sanabria, donde hizo un trompo y se estrelló contra un vehículo que estaba detenido.

#### • Echan a Correr

Los ocupantes del rodado bajaron y comenzaron a correr en distintas direcciones. Los "caballeros" lo hicieron por su lado, olvidando a la hermosa acompañante. Pero solo uno de ellos logró fugar, ya que los dos restantes y la uruguaya fueron apresados.

En la seccional fueron identificados como José Alberto Fúnez, de 31 años, soltero, domiciliado en Guardia Vieja 4072, quien tenía en su poder un revolver calibre 38 largo; José Luis Duarte, de 18 años, soltero, afincado en Belgrano 2015, y Eusebia Fernández Morales, conocida por el apodo de "Charo", de 22 años de edad, soltera, de nacionalidad uruguaya.

#### • Confesión

Los detenidos confesaron que el automóvil en el cual viajaban era producto del asalto cometido contra el chofer Eduardo Alemán, a quien, además, le habían robado 4,000 pesos de los viejos. Las autoridades ahondaron los interrogatorios y los detenidos terminaron confesando una larga serie de asaltos a conductores de coches de alquiler y a hoteles alojamiento. En todos los delitos tenía activa participación la uruguaya, quien simulaba ser la enamorada novia de uno de los atracadores para despistar

# UN HOMBRE ASESINADO Y DOS HERIDOS UN CONFUSO EPISODIO: SE INVESTIGA

Un muerto y dos heridos fue el saldo de un episodio cuyas características aún no estan debidamente aclaradas. Un hombre perdió la vida a causa de brutales golpes aplicados con objeto contundente, mientras que otros dos aparecieron cerca del cadáver, con heridas de arma blanca.

A las 23.30 de ayer, a raíz de un llamado telefónico anónimo, las autoridades de la seccional de Pilar se trasladaron hasta la finca situada en la calle Luis María Drago 1039, de la localidad de Tortuguitas, donde, según el informante, había una persona muerta y otras dos heridas

Al entrar al hall de la vivienda, los policías advirtieron que, en efecto, un - hombre yacia sin vida, aun manando sangre y otros dos sin conocimiento, con heridas de arma blanca, estaban tirados a corta distancia del cadáver.

Iniciadas las averiguaciones pertinentes, se estableció que el extinto era Pedro Nolasco Diaz, y los heridos son Alberto Higuaro y Horacio Segovia, quienes se encuentran hospitalizados.

Las autoridades policiales iniciaron las pertinentes investigaciones tendientes a identificar y detener a los agresores, varios individuos que se dieron a la fuga, como también así determinar cuáles fueron los motivos desencadenantes del asesinato y la doble agresión. No se descarta la posibilidad de que les protagonistas del episodio hayan estado bebiendo con los agresores y finalmente, por los efectos del alcohol, sostuvieran una riña que culminó con el saldo señalado.

#### • Otro Asesinato

Un individuo atacó a puñaladas a Carlos Victoriano Díaz, argentino, de 38 años de edad, portuario, afincado en la villa de emergencia IAPI, ubicada en la intersección de la calle Formosa y Camino General Belgrano.

El desconocido se dio a la fuga y Carlos Victoriano Díaz fue conducido al Hospital de Wilde, donde falleció a poco de haber llegado. Posteriormente, las autoridades de la seccional de Bernal,

tras diversas diligencias, logró apresar a Ceferino Barrios, argentino, de 26 años de edad, domiciliado en Formosa y 169, de Wilde, quien se confesó autor del asesinato y entregó el cuchillo utilizado para agredir a la víctima. Se instruye el pertinente sumario con intervención del juez en lo Penal doctor Néstor Cáceres.

#### • Crimen a Medianoche

En horas de la medianoche de ayer, en la calle 879, entre 849 y 850 de Quilmes, se produjo una violenta incidencia entre Serafino Antonio Albornoz e Ignacio Corvino Roldán, argentino, de 41 años de edad. La cuestión terminó cuando el primero de los nombrados extrajo un revolver y disparó a quemarropa contra su rival,

El proyectil alcanzó en el pecho a Roldán, quien se desplomó sin vida. El homicida fue capturado, y se le secuestró el arma empleada. Se instruye el sumario por "Homicidio Simple", con intervención del juez doctor Silva Pe-

# POLICIAL

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — En el parque de diversiones ubicado en las calles Lucero y Centeno, se hallaban Ricardo Constanzo, de 23 años, y su cuñado, un menor de 16 años cuya filiación se reserva. Al parecer por simples cuestiones del momento, los parientes iniciaron una discusión que culminó cuando el menor extrajo de entre sus ropas un revolver y disparó a quemarropa contra Constanzo, provocándole la muerte en forma instantânea. 🐫 🕟

Posteriormente, autoridades de la seccional 13ª arrestaron al adolescente homicida, quien entregó el arma empleada para asesinar a su cuñado,

# Socolovsky: Wonotonia

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). -La opinión pública de la Ciudad Feliz tuvo hoy una corriente distinta a los días anteriores, respecto del asesinato de Jorge Raúl Socolovsky. En efecto, en jornadas anteriores los comentarios eran: "¡Che!, ¿viste lo que publicaron hoy? ¿Y las fotografías del fulano?,..", Y así sucesivamente se comentaban los adetantos de la investigación policial, o de la periodística, a veces más profusa la segunda.

Sin embargo, hoy era distinto: "¿Y, che? ¿No pasa nada con Socolovsky? No vi nada en los diarlos". Los comentarios reflejan la realidad, pues la prensa agotó todas las fuentes de información y ahora sólo queda una, la policial, cuya inactividad fue absoluta hoy, a pesar de que se comentaba que dos comisiones continuaban haciendo diligencias en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

Lo cierto es que no se conocen detailes concretos y la investigación del brutal asesinato de Jorge Raúl Socolovsky parece haber caído en una monotonía con rótulo de epilogo.

OUILMES – PLENO CENTRO

Terrenos Sensacionales, 13 cuadras estación, agua corriente

en cada lote, colect 98 directo a capital, rodeados edificación,

comercios, escuelas, en mensualidades desde \$ 80 hasta 170;

## TRES MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN UN CHOQUE

LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). - Un accidente de espectaculares características se registro ayer a las 16.30 en el kliometro 106,700 de la ruta 2, jurisdicción de Chascomús arrojando el saldo de tres muertos y cuatro heridos de consideración.

El automóvil Ford Falcon que era conducido por Gelindo Santa Rosa chocó espectacularmente contra un Renalut 4L que era guiado por José Ramón Silva. A causa del tremendo impacto, perecleron en el acto los tres acompañantes de Silva, quienes resultaron ser Angel Eduardo Gómez, Inés Gómez y Rosana Gómez. Con heridas de consideración fueron auxiliados Jesusa Velo de Silva, Francisco Omar Silva, José Ramón Silva y Adalgina Fosetti, quienes se encuentran internados en el hospital de Chascomús.

Según informaron posteriormente las autoridades, las victimas fatales eran un matrimonio y su hija. Se instruyen las correspondientes actuaciones sumariales con intervención judicial, mientras que paralelamente se procura establecer el motivo de la espectacular colisión.

#### • Chile: Argentinos Heridos

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA). - Una camioneta en que viajaban siete turistas argentinos fue arrollada por un tren en la localidad de Llay-Llay, cuando regresaban a patria, A consecuencias del Impacto la camioneta quedó prácticamente destrozada. Falleció la señora María Carrizo, de 21 años, y quedaron heridos de gravedad Mario Andrés Bartolini, Eduardo García Vázquez, Miguel Chassion, Herminda Chassion, Miguel Chassion, de 5 años, y Norberto Ricardo Tangretti, Los heridos están en el hospital San Camilo, de San Felipe.

### el anticipo puede pagarlo en cuotas.

S.O.L.C.A. S.A., HIPOLITO YRIGOYEN 508, QUILMES a 200 metros estación. Todos los Días, incluso Sábados y Domingos, de 9 a 19 horas.

# DECIDA Y DIPLOMESE SEA

CARBURISTA AFINADOR V **ELECTRICISTA DEL AUTOMOTOR** 

MECANICO DE MOTORES!

La Detrola Motora Co. Argentina fe parantiza un brillente porvenir. Pers todos equellos con o sin experiencją que deseon obrirse camino y

escalar una posición. ESCUELA TECNICA SADI CARNOT Acoyle 287, Capital 4 0. co Jam arciche y Rissonib

• ELECTRICISTA DE OBRA • INSTALADOR GASISTA • OFICIAL PLOMERO

> Gas del Estado y Obras Sanitarias de la Nación \* INSTITUTO LEICESTER

> > l'erbal 133, Capital

Matriculado en 1

All, Rivagavia 4700 1 Atong on do 9 a 12 y de 15 a 23 hs. Cursos digracs y nocturnos de 6 meses de duración.

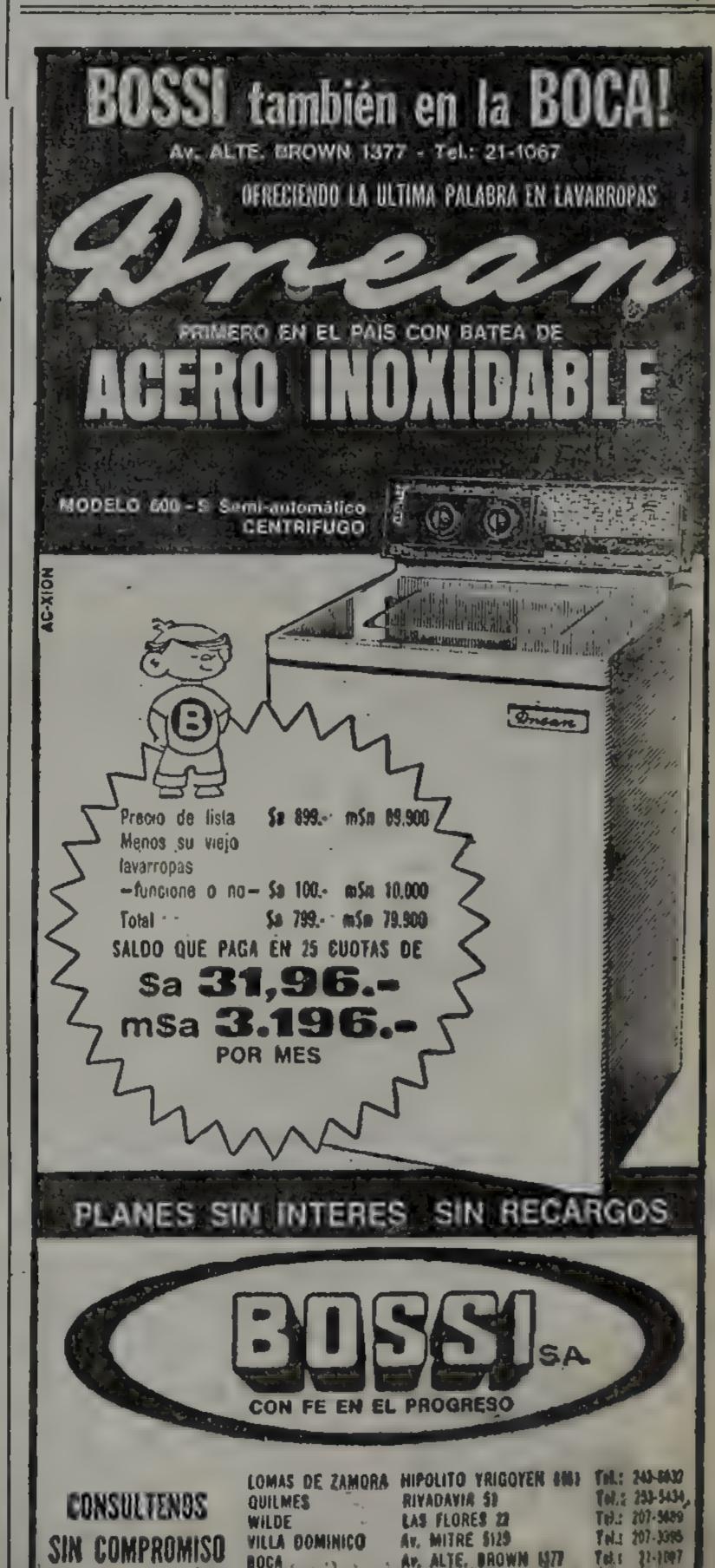
#### SOLICITADA

#### COMUNICADO

La Seccional CAPITAL de la UNION OBRERA METALURGICA de la REPUBLICA ARGENTINA, COMUNICA al Gremio Metalúrgico de Capital Federal que atento al fallecimiento del compañero MIGUEL NOYA, perteneciente a la firma LA ESTRELLA, en relación al luctuoso suceso acontecido en fecha 28 de enero en la sede de la citada seccional, se ha dispuesto realizar un PARO en señal de DUELO el día 3 de febrero, de diez minutos, en todos los establecimientos metalúrgicos en el ámbito de la Capital Federal.

Febrero 2 de 1970

ich see de la priunión Obrera Metalúrgica de la Rep. Arg. Seccional CAPITAL



SOLICITE VENDEDOR AVELLANEDA

A DOMICILIO

CAPITAL

Abura tambico en GATH y CHAVES Florida y Gonzalia da, pica

### REY PILLO DESTACOSE EN PALERMO: 1'16"25

# Nolosé Fue Positivo y Barrero por el Norte

Las fuertes lluvias de la madrugada hicieron sentir su influencia sobre las pistas de Palermo y San Isidro, que se encontraban pesadas en el momento de cumplirse los ensayos de la vispera. En Palermo, donde se habilitó la auxiliar, se destacó Rey Pillo, con una marca de 1'16"2/5 para los 1200 metros, mientras que en la arena de San Isidro, la nota la proporcionó Nolosé, con un registro de 1'15"2/5 con 12"1/5

#### • Ejercicios de San Isidro

(Cuarta pista de arena pesada)

NOLOSE, 5. Barletta, 1200 en 1'15"2|5, com 12"1|3 de final; GRIGNAN. A. Gaitán, 1800 en 1'59"4|5; POISON, A. Quinteros, 1000 en 1'5"; ROMEN, peón, 1500 en 1'40"2|5; ACUDO, J. Lococo, 1500 en 1'41"; VITARTE, A. Gaitán, 1500 en 1'40"4|5; PADUCAH, J. Viviani, en pelo, 900 en 37"4|5; CASTANEDA, C. Armando, á la par de SIUTICO, L. Canú, 1000 en 1'5"3|5; BACOLET, A. Sánchez, 1000 en 1'5"2|5; RIVALIDAD, V. Casso, 600 en 35"4|5; ENCIMA, J. Martino, 800 en 50"4|5; STREAM, V. Casso, 700 en 43"3|5; EL CHACO, A. Sánchez, 1000 en 1'7"3|5, cómodo; HOPE BAY, L. Canú, 1200 en 1'19"; AZALEA, R. Barrionuevo, a la par de RACING CELEBRE, J. Igiesias, 600 en 36"; VIEJO Y PELUDO, A. Sánchez, a la par de MAYONESA, V. Sanguinetti, 500 en 31"3|5.

#### • Ensayos de Palermo

REY PILLO, R. Gaieppi 1200 en 1'16"2,5; NARCISITA, C. R. Rodriguez 1800 en 2'2"4|5; PILLINCO, (2 años) H. Gaieppi a la par de TERORYL, J. Srur, 900 en 58"4|5 de los 1000 a los 100; MEI-GA, H. Gaieppi 1200 en 1'20"2,5; RACHED II, H. Gaieppi 1200 en 1'16"4|5, últimos 800 a la par de JUTITA, peón en 50" juntos; PIUVIT, A. Etchart, 1800 en 1'45"4|5, últimos 1100 a la par de TRES PORT, C. R. Rodriguez en 1'11"4|5; APELO, A. Etchart 1500 en 1'41"3,5; MOTIVO, H. R. López 700 en 42"2|5; TABRIS, H. Galeppi

(Pista auxiliar pesada)

#### HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 15

Pr. CABILDO, 1300 m.:
Eluch, Amotinado, Yergalero, El Trastorno, Gambetealo, Lamadrid, Negro Humo,
En Devotion, Chicato, Galeón, Rhum, Capotillo, Gran
Piloto, Chalito, Paisanaje,
Fanfa, Guasco, Directivo,
Sagapo, Cantonal, Fair King,
Romen, Espadol, Pepe Vento, Perjurado, Teruelo, Napal, Facilongo, Turbojet, Floricot, Westerner, Vivila, Fulgorosa, Peine, Canelado, Exprinter.

Pr. DIVINA, 1400 m.: Doctora Marite, Lady Fan, Afi-- lada, Mete Luz, No Hay Logica, Ninivea, Demagogia, Black Widow, Slerra Morena, Martinita, Via Alsina, Pichucha, Poblana, Predicadora, Sweet Grace, Caleta Ollvia, Winnie, Bienvenida, Moreda, Crocante, Valdepefias, Cantara, Sulmona, Bathilda, Moon River, Brise, Mayta Capac, Purun, Arabiangula, Yaina, La Hormigulta, Adamantina, Arabian Black, Encima, Surcadora, Germany.

Pr. METIDO, 1.500 m; Vety King, Frankestein, El Piliete, Botijo, Rommel, Loyal Game, Quejoso, Trapper, Locotal, Circeo, Emerson, Norton, Francisco Ant, Mariucho, Suntrack, Away, Bototo, El Vivo, Boal, Peciolo, Spinaker, Vitate y Mariuco. Pr. PARTICULA, 1.000 m: Unona, Quinquela, Escara, Aclámeia, La Escolástica, Vinikera, Hay Tormenta, VIva Célebre, Monterina, Adina, Lanalla, Rabalera, Las Chilcas, Metibambi, Marea Lenta, Dona, Albenga, Pinta Real, Hungaria, Birate y Mollita.

Pr. DON VARELA (esp.), 1600 m: Trianero, Mister Black, Wilber, Jimmy Walker, Libio, Estuche, Realejo, Testio, El Rezongón, Transister, Bully Baby, Tio Tati, Ballador.

Pr. PIMIENTO, 1400 m: Chalicán, Wherther, Ingreve, Pop Pipper, Faisán Azul, Empire Selector, Gara Mus, Adesso, Turían, Pont D'Avignon, Acaparador, Rohaban, Duardo, The Nerón, Nahuel Quintun, Tío Tati, Railleur, Yangil, Floating Game, El Soñador, Realicó.

Pr. BASALTO, 1206 m.:
Principe Zorro, Recitada,
Tangolero, Nenrod, Egregio,
Preludiar, Soñador, Kafir,
Manero, King of King, Agur
Jaunak, Rongood, Galense,
Misti y Tébano.

Pr. VINDICTA, 2100 m.: Veni Qui, Gruta, Porotilla, Flash Fire, Laty, Canaina, Overjoi, Amorosa, Iris Free, Darda, Holandera, Poca Plata, Apiñada, Soldita y Confiada.

### TOMBOLA

1*		262	119		280
29	50 0 To 10	228	120		460
39	50 0 0 0 0 0	662	13+	Minute at	490
4+	W-07578	557	140		075
5+	D +181-6	161	150	20 470 8	228
69	D'ava	304	169	b etc.e	
	4454		170	10.010.0	
	D 0'0'E		189	5 · F 6	
	4.778		199	2116	
_	9 4 9 78		209	20 0 0 0	
	444				

#### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE FERROCARRILES ARGENTINOS

PERROCARRIL DOMINGO- FAUSTINO BARMIENTO

DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTO

BARTOLOME MITRE 2977

-

CAPITAL FEDERAL

LLAMA A LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE:

Licitación	DESCRIPCION	APERT	Pliego,	
Licitacion	DESCRIPCION	Dia	Hora	Espec., Dibujos
31, 79/81	Cartones para balaton	22/7/74	14	Peacs Ley Nº 18,188
M. 70/76	Cartones para boletos. Pichas para máquins	23/3/70	16.—	35,—
M. 70/86	perforadora IBM. Limpleza, lavado, Vi- ruteado y encerado en edificio de la admi-	23/2/70	14.—	30.—
	nistración.	19/2/70	17	20

INFORMES, CONSULTAS Y VENTA DE PLIEGOS: Oficina de Muestras, Biné. Miltre 2978, Capital Federal, de James a vier-

600 en 37" de los 1600 a los 1000; ELMIRA, H. Galeppi 700 en 44"; EYECTOR, J. D. Oural 500 de las gateras en 29"4,5.

#### · Aprontes de La Plata

(Pista grande normal)

COTON, R. Gómes 1200 en 1'14"2,5, muy bueno; ESTRILLO, I. Gorrais 1200 en 1'15"3,5; HERY BEY, R. P. Rodriguez 2100 en 2'22"; RESUEJTA, P. Tárrago, 2100 en 2'24"; ECHAGUE, C. Corso, 1000 en 1'3"2,5.

(Pista grande posada luego de fuerte lluvia)

POROTITA, C. Sobrai 2100 en 2'24" 35; CAMINO SIRO, P.
Tárraço a la par de ARANDON, J. Martino 2000 en 2'17"2|5; EMPIRE SELECTOR, con el peón a la par de LAS NOTAS, C. Botta
1000 en 1'4"; MUCHACHITO, C. Corso 1600 en 1'48"3|5; ROMEN,
R. Ledesma 1000 en 1'5".

# Salvati, Lerma y Encinas Están en la Vanguardia

Realizadas once reuniones de la presente temporada, ya la estadistica presente aspectos muy interesantes, y las posiciones renidamente disputadas, tanto en el rubro de cuidadores como en el de jockeys. Salvati está en la delantera con dos puntos de ventaja respecto a tres de sus colegas muy triunfadores.

En efecto, Juan Lapistoy Juan Calcagno y Aldo A. Jacoby lo escoltan con einco triunfos cada uno, habiendo logrado uno menos José Fregorese. En lo que respecta a los jockeys Ramón Encinas y Florindo Lerma comparten la vanguardia con ocho puntos, pero seriamente amenazados por Justo Torres que visitó alete veces el pesaje de los vencedores y tras el venezolano están ubicados Vilmar Sanguinetti, que se lució con su triplete dominical y Anibal Etchart.

#### CUIDADORES

	E.	F.	Tot.
A. Salvati	7		7
Juan Lapistoy	- 4	-1	8
Juan Calcagno	- 4	-1	8
Aldo Jacoby	4		8
José Fregonese	4		4 1
M Dacosta	2	1	3
J. Etchechoury	2		3
E. Quijano	8		3
Juan Brondo	ī		1
J. Leguizamón		Ĭ	
D. Pascual	ī		9
Juan Reinoso		. ī	
Reyes Heredia		î	
Vicente Santos	2		
TAULTOUR DALLOUD TO			

# Cronica EN EL TURF

Julio Penna	1		1	
J. de la Cruz	1	-	1	
R. Ghigliotti	1		1	
G. Ghigliotti	1	-	1	
R. Martinez	1		1	
JOCKEV	ď			

#### JOCKEYS

Ramón Encinas	8		8
Florindo Lerma	7	1	8
Justo Torres	7	-	7
Vilmar Safiguinetti	3	3	6
Anibal Etchart	5	1	6
Manuel de Santis	4	1	5
Julio Fajardo	5	-	5
Victor Centeno	5		5
Oscar Nardi	3		3
Gebriel Rizzi	3	-	3
Oresta Cosenza	3	-	3
Juan Camoretti	2	-	2
Adolfo Sánchez	2	-	2
Alberto Pla	2	-	2
Héctor Galeppi	2	-	2
Pedro Palmieri	2	-	2
Elio Riso	2		2
Raul Tavella	2	-	2
José Rolón	2		2
A COSC Trotoff *****			~

### SNOW DREAM REAPARECE EN EL PREMIO EMPEÑOSA

La yegua Snow Dream, que ha venido destacándose en prebas de corto recorrido, dando muestras de una gran velocidad, será preparada especialmente para disputar el premio Empeñosa sobre la distancia de 1200 metros. La hija de Snow Cat y Caraiba, que viene de ganar dos carreras consecutivas volverá a defender los colores de la caballeriza Don Santiago en tan importante competencia que se correrá en San Isidro el dia 21 del corriente preparada por Aldo Jacoby.

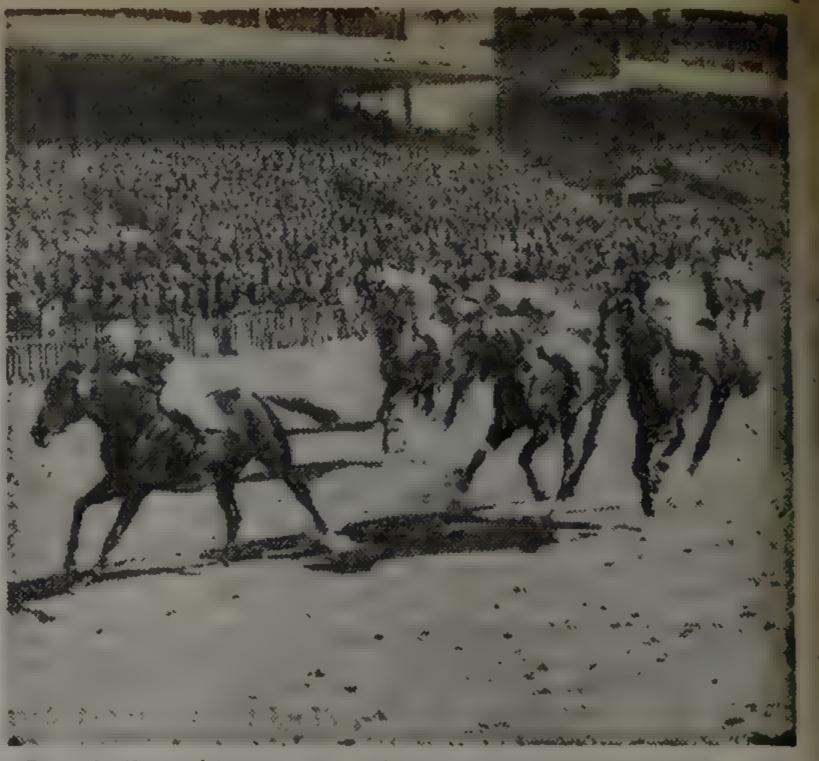
#### MOVIMIENTO FORTUARIO

#### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Proced'cia	Carga	Giro	Hora
C. de la Plata	Argentino	Montevide	Pasa jeros	Dns. Sud	7
N. Mihanovich			Pasa jeros	Dns. Sud	13.20
C. de Colonia	Argentino	Colonia	Pasa Jeros	Dna. Sud	14
San José	Argentino	La Plata	Petroleo -	Dun, E	14
S. J. Valley	Sueco	Estocolmo	General	Dna. B	8.3
Portland	Sueco	Estocolmo	General	Dna. O	5
Rio Dulce	Argentino	المستحدث فالمستدانة ا	General	Dna, O	16,
S. Roberto	Panameño	Lirquen	General	Dns. Norte	7
Anna O			Pasa je	Dns. A	7.3
Congo	Danés	Dunkerque	General	Dique 4	. 7.3

#### SALEN HOY

	Nombre	Pabellón	Sale de	Carga	Destino	Hors
	Mihanovich de Colonia	Argentino Argentino			Colonia Colonia	7.— 8.—
T	de La Plata	Brasileño	Dna, Norte			21
R	io Corrientes . G. Marů	Japonés	Dns. B	Lastre	Hamburgo Da Plata Santos	14.— 13.— 17.—
		Argentino	D. Sud 111		San Lorenzo	



Rey Pillo anduvo muy bien en la auxiliar pesada de Palermo en su apronte de 1'16"2/5, con muy buen final.

#### HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO PROXIMO

Pr. SMOTTY, 2000 m: Ring Liso, Arandón, Flota Rea, Camino Siro, Gran Tenor, Yergalero, Mantial, Espadol, Pain, Alcañiz, Derecho, Romen, Rohui, Entrante, Pichón, Siutico.

Pr. OAKLAND, 1300 m: Esparteina, Narcotic, Laya, Lady Fan, Miss Away, Colochita, Violetense, Colgada, Moreda, Gera, Catafata, Faiense, Peluda, Ravisante, Sierra Morena, Katie, Pichucha, Charitable, Predicadora, La Precisa, Cantada, Sulmona, Moon River, Apelo, Mesonera, Nuampen, Yaima, Adamantine, Cronypet, Surcadora, Ribas, Sevilla.

Pr. MACANEADORA,
1500 m: Examen, Don Lucio,
Tervetto, Buen Cónsul, Siulesoj, Bont folant, Boyd,
Rommel, Soroa, Pommel,
Grisil, Clay Trapper, Monteflore, Errol, Eduardo Iribar, Tajabe, Acudo, Smith,
Todo Bueno, Roberto Jorge,
Sun Tracks, Los Cuates,
Away, Bluff Me y Vitarte.

Pr. AMOK, 1909 m: Hay Tormenta, La Escolástica, Unona, Barrachina, Cullan Home, Arabina, Mollita Marianita Rabalera, Las Chiloas, Marea Lenta, Alvenga Pr. C. BENAVIDES (classico), 2.100 m: Chadolina, Eddy Bey, Rosa Alpina, Averia, Hirondell, Vitref, Nirvanita, Supra Nobile, Ven-

dange, La Machine.

BIS

ind

1881

eru.

15 ]

a. erá

·u

Sac

2n

, am

Pr. ALUCHINATA, 1.200
m: La Tracy, Even Fali,
Fierte, Gay Victory, Tudor
Filly, Rauca, Eturia, Coul
Bes, Sabarcera, Marisela,
Tanita, Cavernicola, Rafary,
Gara Nelly, Gara Baby,
Montonera, Birra, Pacualquiera, Regaliza, Meiga, Alina, Hope Bay, Ravida.

Pr. MEDIA LUZ, 1600 m:
Algo Más, Muchachito, Sumergido, Gladiador, Vino
Grato, Edgel, Ganancia,
Brandemburgo, Mister Home,
Sinónimo, Roncachón, Euzko, Foliaceo, Transister, La
Petit Tato, Essay, El Coloso,
Yangil, Nolosé, Suspiro, El
Juez y Greek Dream,

Pr. FISONOMISTA, 1200
m: Puerto Grande, Soy Luso,
Saskatchewan, Iquitos, Con
Amor, Lord Randail, Eiadio,
Batilero, Cotón, Lagunerito,
Waldo, Eleno, Rey Pillo,
Cunning, Acero, Tan Bueno,
Pamperazo, Bonicacho, Pertrece y Duhamell.

#### INSCRIPCIONES PARA EL LUNES 9

Pr. SENOR FLORS, 1200 m: Guasca, Fulminante, Mascardi, Encapotado, Teñido, Errol, Clay, Grisil, El Carmen, Shane, Turquin, Abbis, Soroa, Cable Bar, Alfy, Guangelen, Vitcontero, Milagrero, Full Sea, Acudo, Challenger, Chajá, Urbano, Duelo, Graff Pee, Joe, Le Beguin, Upton, Discret, Con Clase, Montfort.

Pr. SNATCH, 1.800 m: Gordita, Pury, Pelusinha, Saponara, Vía Alsina, Impetu, Dragonera, Narcisita, La Linda, La Rosario, Pigmea, Encima, Piñola, Hacha.

Pr. ADAGIO, 1000 m:
Puente Verde, Nimble, Jockey, Chanelero, Naciano,
Ozil, Iguano, Prin-Gara, El
Cabiro, Pito Catalán, Digamenos, Polo Norte, Carven,
Puente Vlejo, Souvenir Porteño, Rimero, Moineau, Turbine, Cubillas, Kink Swing,
Lindo Regalito, American
Speed, Monte Alto, Racing
Célebre, Papote, Sol Fino,
Don Picho, Poison.

Pr. ORBITAL, 1600 m.:
Tío Sixto, Nemrod, Redimido, Chambergo, Misolonghi,
Fulgor, Yustito, Casu, Agur
Jaunak, Amarretón, Mihijo,
Forluck, Croupier,

Pr. URUGUAY (clásico), 2500 m: Tamborcito, Rechiflador, Cactus, Siempre Lindo, Banderalo, Carcelero, Indico, y Partisán.

Pr. FLAUTERO, 1600 m:
Pascarna, Las Notas, Canaima, Cara de Buena, Sweet
Game, Maracaita, Pintapenas, Tudor Filly, Sulsi, Fair,
Aerinia, Luynne, Peladita,
Bela Opera, Fatila, Lichu,
Rávida y Fijita.

Pr. P. WASH, 1400 m; Roteta, Milly, Adolphina, La Pandorga, Make Game, Veadar, India Parlanchina, Ancira, Chicuti, Rivalidad.

Pr. PITORREO (especial), 1200 m: Vitordillo, Rey del Barrio, Vinci, Paulín, Brandemburgo, Tangolero, Cambón, Usman, Sibiu, Antares, Testio, Cruz Pierde, Essay, Bailleur, Acteur, Yangil, Los Bigotes, Iñaki, Nolosé, Lucky One, Bully Baby, Greek Dream, Snow Royal.

### FLOBERT CORRERA MEJOR, DICE CASCO

El cuidador R. B. Casco nos hizo llegar un pedido de aclaración con respecto a la chance de su pupilo Flobert en la prueba donde se Inicia la triple de mañana en La Plata. El cuidador afirma que el cambio de escenario favorecerá al hijo de Fáunico que viene de llegar cerca de Tan Bueno en San Isidro el dia 18 de enero. Flobert desenderá los colores de la caballeriza Et Plata con ejercicios muy convidadores.

TRADICIONAL Y SUPERSILICONADO

ROSADO

PRODUCTO DE LATEX

Quedaron Muy Bien Integrados los Tres Programas de San Isidro

# SNOW FESTIVAL HARA OTRO ITENTO EN BRAVO COTEJO

Intensa actividad se registró la vispera en la secretaria de carreras del Jockey Club con motivo de recibirse las anotaciones para los | tes para veinticuatro carreras, y en

programas del sábado, domingo y martes de Carnaval, en el hipódromo de San Isidro. Se hicieron apun-

general resultaron satisfactorios, por lo que puede asegurarse el éxito de estas jornadas, máxime porque incluyen interesantes clásicos.

• Porteño La reunión del sábado en

HIPODROMO DE SAN ISIDRO

INSCRIPCIONES PARA EL MARTES 10

Polina

Brane

Norba

Rogadora

Anselma

Voiadita

Tacuaco

Estribo

Bototo

Esmeril

Crispin

Bloomy

Uriberri

Batacazo

Bonique

G. Drean

Bambolin

Fort Said

Essay

Nolose

56 Pertrece

Pr. SIERRA LEONA - 2400 Mts. Republicano 56 Afectuoso

56

56 Privilegiada 56 Karrasquillo 53

Bien Okey 56

9ª Carrera

Pr. ORINOCO

Chipie

Villarica

Just You

S. Nobile 4915

el escenario norteño ofrecerá como encuentro principal el , premio especial Porteño, cuya milla de recorrido servirá , para la confrontación de ejemplares de 3 años y más edad, ganadores, cuyas probabilidades están niveladas por la asignación de kilos. Flgura de primer lnea resulta The Duke, en razón de su victoria en el clásico Italia, superando por 1 y 1/2 cuerpo a Robadamas y por mayor distancia a Miguelón, Saint Louis, Bambolín y otros oponentes, en el destacado tiempo de 1'26"35 para los 1400 metros, ratificándo así las excelentes aptitudes puestas de manifiesto en presentaciones anteriores. Aunque su fuerte es la velocidad, se descuenta que los 1600 metros no serán un impedimento para su normal desempeño. Dry Sack, que es otro ejemplar en pleno ascenso, resulta también carta de primera linea, máxime si se recuerda su triunfo en el clásico

13 Carrera - A las 12.45

Pr. JUNGLE KING - 1600 Mts.

M. Sonrisa 53 Castafieda 53

22 Carrera - A Jas 13.25

Pr. TANA LINDA - 1000 Metros

53 Largada

56 Interin

53 Teter

3. Carrera - A las 14.15

Pr. MURALLA - 1200 Metros

(Comienza la triple)

56 Coronal

56 Ayolas

56 Duelo

4\* Carrera - A las 15.5

(Continua la triple)

52 Carrera - A las 15.50

Pr. LA MISSION - 2000 Metros

(Finaliza la triple)

56 Larkino

56 Ateinwein

56 Cadicamo

56 Snow Fair

53 Estoy Aquí 53

53 El Bochi

53 Lopresti

56 Melinita

56 Activity

56 Trufadita

56 Le Linde

Pambeana

56 Hacha

Atractivo ' 56 Montfort

Don Esteban 56 Cable Bar

My Prince 56 Tacural

Boomerang 56 Herzog

53 Algo Rica

56 Lady Clair 53

56 Bam Bam 53

Garrapina

Lavande

R. Lady

I. Guasa

Andrina

Maneyro

Benzol

Tueson

Lachu

Acopio

Montcar

Puestero

Tigresse

Impetus

TIALE F

-NILLE

Oradia

La Galta

R Tala

U. Pradesh

Cape Cod

Norba

Arvida

Canadá, superando fácilmente a Bacolet en 1'49" les 1800 metros-

#### • Paraguay

La reunión dominical promete en su parte central una prueba reservada a ejemplares esencialmente veloces. Se trata del clásico Paraguay, en cuyo kilómetro estarán presentes Juan Pueblo, Malevaje, Your Time, Batueco y Snow Festival, de los cuales este último tratará de ratificar las aptitudes que le permitieron triunfar en cuatro de sus cinco presentaciones, en la más reciente de las cuales hizo suyo el clásico Alemania, dejando tres cuerpos atrás a Pinking y a mayor distancia a Enigma, Tigre y otros oponentes, en el destacado tiempo de 56"4:5 para los 1000 metros. En cuanto a Malevaje, vencedor por dos largos de Super Speedy, también tienen fundadas pretensiones, pero es indudable que tanto Juan Pueblo y Your Time no darán oportunidad de una fá-

63 Carrera - A las 16.35

Pr. BOLIVIA - 1600 Hetros

Vendange 551/2 La Machine 48

73 Carrera - A las 17.20

Pr. ROLANDO - 1400 Metros

8ª Carrera - A las 18.10

Pr. CARDENIO - 1200 Metros

Early Riser 56 Saumanuel

Rio Salado 56 Festejo

Tan'marina 56 Aquitania

60 Misiones

5614 Choligola

57 Aguaviva 4816

Tatranquila 56

53

53

53 Rancha Gua 48

Mina

56 A. Boreal

56 Flamenco

56 Motra

56 Dresden

56 Témpano

Laberinto

Los Talas

56 Zorro Pepe 56

A las 19

1300 Metros

53

50 50

Snow Royal 53

Programón

Eladio

Entresol

Cunning

Tan Bueno

Amorio

Railleur

Tercryl

56 V. Grass

56 Regaliza

56 Biblica

cil conquista a estos ejem- 1 plares en alza.

#### • Bolivia

Terminará el mitin de Carnaval con un programa norteño de nueve pruebas y respaldado por el clásico Bolivia, cita millera para yeguas de 3 años y más edad ganadoras, Encabeza la escala de peso Polina con 60 kilos y en orden descendente están colocadas Brane, Villarica, Vendange, Just You, Supra Nobile, Misiones. Aguaviva, Choligola, La Machine y Rancha Gua. La lucha se anticipa muy renida, debido a las probabilidades parecidas que corresponde asignar a varias de las participantes, principalmente a Villarica, que atraviesa por un momento sumamente favorable en la preparación; a Brane, que es ejemplar de calidad y a Vendange, que es capaz de superarse en esta oportunidad, debiendo además señalarse preferente a Polina, no obstante su ubicación riesgosa en el handicap.

### INACIONITE, CAMINIC A LA GLORIA, PARTIO AYER

A las 17.25 de ayer, en un carguero especial, partió el crack Practicante rumbo a Nueva York, que será su primera etapa. El pingo de la caballeriza El Turf inició así su camino hacia la conquista de triunfos en pistas de Europa, donde actuará en el año en curso.

A las 13 llegó Practicante al aeropuerto internacional de Ezeiza, acompañado por su peón. Luego de que sus propietarios hubieran cumplido con los requisitos de rigor, el hijo de Pronto y Extrañeza fue embarcado en un poderoso aparato que lo trasladará a Nueva York, para ser·llevado luego a Irlanda. En ese pais será puesto al cuidado del entrenador Vicent O'Bryan que lo preparará especialmente para que debute en agosto.

Las primeras presentaciones de Practicante desendiendo los prestigios de nuestro elevage, serán en los hipódromos de Longchamps y Ascot, donde tomará parte en los grandes eventos de la temporada.

No cabe duda que nuestro crack, de ambientarse al medio, puede lograr resonantes triunfos que lo eleven a la categoria de los mejores elementos del mundo.



Practicante inició en la tarde de ayer el vuelo que lo llevará a tentar fortuna en diversos hipódromos europeos.

EXOTICO SE ADJUDICO EL

# LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS Y SER-VICIOS PUBLICOS - SECRETA-RIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE . FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL GRAL. MITRE - DEPARTAMENTO ABASTECI-MIENTO, Licitación Publica número 857/70. Apertura: 16-2-70, a las 13 horas, Adquisición de 200.000 clavos clásticos para vía Filego # 10. No 858/70, Apertura; 16-2-70, a las 13.30 hs. Adquistción de accesorios para coches Pliego \$ 20, Nº 259/70, Apertura: 16-2-70, a las 14.15 boras. Adquiaición de cerraduras y accesorios yern ins mismas. Pliego \$ 15, . Nº 861/70, Apertura: 4-3-70, a las 13 borns. Adquisición de 12 centros de ruedas para bogie de cothe remoiques Fiat. Pliego \$ 10 Consulta e retiro de pliegos en Tenoreth E.H. DO Aires, At. Dr. J. M. Mefin 13(8) p.b./ of. 311 0 co Tesoreria Rosario, Av. Wheeleright y Av. Corrientes, de luues a viernes habiles; en Buence Airent de 10 a 15 boras, en Ross-Tius de B a 12 horas.

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL GENERAL

53

SAN MARTIN LICITACION PUBLICA Nº 500-70. ZAPATA ANTICHISPIANTE DE VAGONES. Apertura: 25/2/70, a las 14 horas. Valor del Pliego: \$ Ley 18.188, 5. Retiro de pliegos, presentación y apertura de las propuestas. Florida 753, Entrada "D", 29 piso (Of. 235 y 226), Capital Federal, de lunes a viernes de 14 a 17.30 horas.

FERROCARRILES ARGENTINOS

Ferrocarril General Belgrano Liamase a Licitación Pública O.C.99,70, para la venta de aproximadamente 667 Tn. de acero dulce en barras, perfiles y flejes depositados en Almacenes Laguna Paiva, sito en la localidad del mismo nombre de la Provincia de Santa Fe. Fecha de apertura 2 de marzo de 1970 a las 16 horas, en la Administración Oficina de Licitaciones. Consulta y retiro de Pliegos en la Olicina de Licitaciones (Local Nº 35) Avda, Maipù Nº 4, Capital Federal o en Almacenes Laguna Palva. Precio del ejemplar, \$ 16, Ley 18.188, - La Administración.

DERBY DE VINA DEL MAR VINA DEL MAR, Chile, 2 gundos. Tiempo solo regular. El tiempo determinó que la

(ANSA), - El tres años Exotico (Scelto - Extremadura) se impuso en los 2400 metros del clásico "El Derby" disputado en un día gris y con un marco impresionante de público en el Valparaiso Sporting Club.

Su victoria la consiguió sobre Burnakoff mientras a dos cuerpos un cuarto, en el tercer lugar se ubicaba Cougar. El cuarto puesto fue para Hennessy cuyo jinete terminó desestribado. Durante los metros finales hubo estrellones y además una rodada. Cayó el jinete Ernesto Guajardo quien debió ser internado en la clinica central de esta ciudad. Exótico abonó un dividendo de 4 escudos 30 centécimos por cada escudo apostado. Para los 2400 metros anotó un registro de 2 minutos 29 seblanda. Pagarán Doble los

pista se encontrara algo

# Feriados Nacionales

La Dirección Provincial de Hipódromos ha resuelto otorgar el pago doble de los jornales en los ferjados nacionales, de acuerdo con la ley 18.396 a los empleados por reunión. Este pago está establecido en ej convenio colectivo recientemente dispuesto a partir del año en curso, y se hará efectivo en los feriados aludidos cuando se realicen carreras. Esta medida ha sido recibida con general beneplácito en los medios gremiales



The Duke, al que se lo ve dominando en ocasión de su reciente victoria, es nuevamente candidato al triunfo.

#### PROGRAMA PARA EL SABADO

#### INSCRIPCIONES

				0.01.20			
CARRER	lA.	- A LAS 12.	45	S.Frailness	56	M.G'zález	
Pr. PENSIL	VΛ	NIA - 1000 m		Cascarrabias		Chola La	
tacazo	56	Eladio	<b>5</b> 3	<b>Ephigenia</b>	56	J.Mansfie	ld
egus	53	M. Courage	50	Bariana	56	Algerine	
yard	53	Railleur	59	Doza	56		
uhamell	53	Eyector	50	6ª CARRE	RA	• A LAS	16.
norio	53	•		Pr. PORT	CEÑC	<b>—</b> 1600	m.
CARRER	AS	- A LAS 13.	25	The Duke	57		
Pr. KILLA				Dry Sack			
d. France		Cabreada	55	Severus	53		vil
ayonesa	55	Albertina	55	Edimburgo			
neda	55	Trini	55	7ª CARRE		,	
sserina	55		55			- ILUQ	
	55	_	55	Alarde			341.
Poligita	55		55	Memorable	57		
Célebre	55		55	Bonpri	57		
és Manga	55	Virgilia	55	Manide		Volverioli	
Josefina	55	Ponca	55	Ińaki	57	Barquinh	
ry	55	2 2 3 3 3 3		Dr J. Carlos	56	Sing Bird	
		- A LAS 14	25	El Em'sario	55	Nemrod	
				Arbitrario	55	Aguaviva	
		IA - 1600 m.		Freud	55	Bustito	
•		apuesta triple)		Whas Up	55	Lanky	
elevidente		Quilquilco	56	G Devil	55	Fagot	
rant	56		56	C. Lindo	54	Arrecife	
ototo	56		56	C. Emile	7.	Militolie	
idan	56	M. Plata	56	8ª CARRE!	RA.	- A LAS	18.
trusko	56	Murdeorux	56			- 1200	
erbal	56	Filandro	56	Sychelles		La Nusta	
uff Me	56		56	Sky Plame		La Guaja	
nici	56	Biename	56	La Calle	56		
Blanca	56	Trejillo	56	Blanks		Francach	
aboot	56	Don Mundo	56	O Charles	50		

56 56 56	C. Charlese M. de Ganas E. Azul	56 56 56	Martineta Petusa Apelo	56 56 56
,	Pandoré Mon Soir La Mazorca	56 56 56	Rachel II Lucasta	56 56
57 57 57	9ª CARRE	RA	- A LAS 19	
57		57		54
57		57		54
.50	Gangpurt La Machine	57 57		54 54
tros	Humorosa	57	Lichu .	54
1103	Rose	57	Trivial	54
56	Talquita '	57	Teñida	54
56	Abnoba	57	Grignan	54

54 Biblica

54 Peladita

#### INSCRIPCIONES

Atola

SE | Soldita

Et. CHI	7	1000 Mag.	
Aggie	56	Osadía	-5€
Faience	56	Aline	5€
Privilegiada	56	Mirabiliz	56
Moon River	56	Pandore	56
Jarama	56	Germany	56
Techl	56	De Conquiste	5£
Blanka	56		
2ª CARRE	RA	- A LAS 13	1,25
Pr. FIR	MEZ	A — 900 m.	
Macho Real	55	V. y Peludo	55
Yuby	55	Candilero	55
Pillin	56	Pembrore	55
S. Ramirez	55	E. D'elito	55

55 R. Tunuyan

55 Promintic

55 Siloveo

CARRERA - A LAS 12.

Pr CROPP - 1500 m.

56 Hurón

4º CARRERA • A LAS

Pr. NYLEPTHA - 2200 m

(Continua la apuesta triple

5ª CARRERA - A LAS 15

Vanidosa 56 Aggle

(Finaliza la apuesta triple,

56 Zorro Pepe

57 Membrete

57 El Monito

57 Folláceb

57 Dengue

57 Nuolear

57 T. Bund

W. Park

us Adamantine

56 La Rusa

56 Leonia

Midship

Bolinder

El Chaco

Vilcapugio

Bartolero

Richfield

Azorin-

Emilien.

Deshonra

Pennant

Yaima

Molino

Cubillas

C. Scotch

Lady Mor 🔭

Į	3ª CARRERA . A LAS	14.15
i	Pr. ESTUARDO - 2400	m,
ı	(Comienza la apuesta tri	plej
ı	El Guayra 56 Clavecin	5€
ı	Futalauquen 56 Ficisco Ar	
l	A'lent Fox 56 Adaro	1 5f
ı	D. Chingolo' 56 Ponete	5t
ı	A'cient Game 56 Esplendor	
ı	Eridano 56 Ugel .	5€
ı	Quilquileo , 56 Catnor	56
ı	Dioclesio 66 Iribù	56
	Level Dut" 56	
l	43 CARRERA - A LAS	15.5

49 CARRE	2.5	- A LAS 1	5.5
		.≽ — 2200 m	
(Continua	, 1a, 1	spussia triple	
Vendange	57	Hirconell	53
N. Cecilia	56	Factors	52
Adoria	55	Rosa A.Mna	<b>5</b> t
Vitref			
5º CARRE	RA	- A LAS 35	.50
		)A 1500 .	
(Finaliza	in a	puesta triple	
La Jugada	56	M. González	- 5€
Tenacité	58	De-honra	54
Barntaria	56	Incarca	bt i
		Hirlocha.	14 6

56	Flacura	54	resaura	91	
P/	ARA EL I	OM	INGO		
15	Apel <b>ó</b> Loveiv	56 56	La Rosario Alexa	56 56	
56 56	Ruta Nueva	R 56	- A LAS 16	.35	
56	Pr. PAR	AGUA	Y - 1000 m	١,	
56	J. Pueblo	62	Maleva je	51	
56	Y. Time	60	Bully Baby	50!	
5E	S. Festival	58	· Situro 4	19	
	Batueco	54	Donga (	1815	
25	Traignen	orres.	C.stra Duna	40	
	7ª CARRE	ERA	- A LAS 17	.20	
55	Pr. GU.	TIGA	) — 1600 m.		
35	K, Lynn'	56	Uptonn Inn	56	
55	Ursuline	56	Sybilie Intranquila	56	
55	Pinvit 💎	56	Intranquila	56	
55	Charlock	56	· Norba	56	
55	1rma Vieja	56	Norba Aquitania	56	
55	Genevieve	56			
15	8ª CARRI	ERA	- A LAS 18	.10	
Pr. DIOGENES — 1003 m. El Jaball 53 Guasco 53 Complete 53 Montes 53					
	El Jaball	53	Guasco	53	
	Character San State Con-	£.3	XIADIGOE	-7.3	

8ª CARRE	RA	- A	LAS	18.10
Pr. DloG			1000	
El Jaball	53	Gua	SCO .	53
Comisario	53	Men	ESS	53
Campo	53		ametr	
Muslero	53		di .	53
Cebollin	53		ienin -	53
Burundi	53 -		Timor	53
Levrier	53		bian	53
Fulkoreso -	53	Faci	longo	53
P. Trancado	53	. Arcá	ngelo	53
Leraelo	53	Piru	_	\$3
C: pelado	53		nalito	53
Maracruz	53	Qso	Polar	\$3
Krupp	53			
Sª CARRE	RA	. А	LAS	19

	Krupp	53		
I	Sª CARRE	RA	. A LAS 19	
1	Pr. H	EAR	- 1603 m.	
	Wellington	56	El Alegro	56
	Entresol	56	Afiliado	56
E	Fatoy Aqui	-	Bayard	56
	Suri	58	Rogel	56
	Lobo	56	Sherlock	56
		56"		*56 *
	Battlero	56	Premio	56
	Mullory		El Bochl	\$6
L	Lopresh	56		56
K	Cunón Bey	56	Karrasquille	

# GRAVE PROBLEMA FAMILIAR ENFRENTA LA PICOLA RITA

ROMA, 2 (ANSA). - Rita Pavone ha experimentado una "debacle" bastante dura en la reciente "Canzonissima", donde el público y los jurados se mostraron muy severos con ella. Rita tiene ahora 24 años. Durante siete años ha sido el idolo del público, y su fama llegó a ser internacional; después vio desmoronarse casi todo aquello en que creía. Su familia desintegrada por diferencias de naturaleza sentimental y financiera, su matrimonio con Teddy Reno, personaje poco simpático para mucha gente. En fin, el retorno a la escena después de la maternidad, la que no resultó un triunfo, sino una especie de derrota: Rita no parecía una mujer con condiciones para dar a luz hijos.

La hemos entrevistado, para saber qué piensa. -"¿Qué dices, Rita, a to-

do esto?" --- "Estoy amargada por lo



ocurrido, pero creo tener muchas maneras para reconquistar a mi público. La ocasión, creo, será un show en ocho capítulos para la TV que empezaré en febrero: bailaré, recitaré, haré imitaciones, cantaré varias canciones; y espero evidenciar el carácter y la personalidad que aún creo poseer".

-"¿No crees que el público te ha abandonado?" -"No. El público extran-

jero me acepta y me aplaude tal como soy ahora. En cuanto al público italiano, a la gente a la que yo misma pertenezco, creo tener todavia mucho que decirle. Si logro decirlo a los alemanes, a los israelíes, a los

9 a 20 horas

españoles, a los americanos, ¿por qué no habría de poder comunicar con la gente de ml país?"

La diminuta cantante dice que la afectaron los problemas que la hicieron sufrir en los últimos tiempos. En primer lugar, el desacuerdo con su padre, la desintegración con su familia. Y luego todas las malignidades que se han dicho acerca de su marido: "Teddy y yo no le hemos hecho mal a nadie; no comprendo por qué se encarnizan tanto contra nosotros". Y agrega: "Pero no todo ha sido malo en estos años para mí; en efecto, en este período pude casarme con el hombre a quien amo y tener un hijo". -¿Cómo es la Rita de

hoy? -"Batalladora", contesta. "Quizá el público no me conoce bajo este aspecto, pues

parezco una muchacha despreocupada y alegre,



LA POBRE: La animosidad contra Teddy la perjudica.

# CANTANTE LIBRE

ROMA, 2 (EFE). \_ A scantante Miranda Martin que fue arrestada esta m nana por haber hecho claraciones faisas ante tribunal de Roma, se le concedido esta noche la bertad provisional dan avanzado estado de videz.

Miranda Martino ha denunciado a las autor dades judiciales al e presario artistico y miem bro de la dirección del ci futbolistico Roma, Ezio Ra daelli, porque, según dec ró la cantante al juez, d'le había torcido un bi y dirigido palabras ofei vas" durante una dis sión en un encuentro fútbol en el estadio Oli pico de la capital italiana

Durante el proceso vario testigos desmintieron i declaraciones de la car tante, y en la audiencia d esta mañana fue ordenad su arresto.

Al conocer el veredicto del juez, Miranda Martino se desvaneció.

# Dr. CASAMENTO

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

RIVADAVIA 18225, dpto. "E" MORON: (12 cuadra estación)

BOULOGNE: YATAY 63, piso 19 (Frente estación)

Av. PAVON 4519, P. 19, Of. 6 LANUS: (Frente estación)

BELGRANO 371, 39 - 0f. 21 SAN MARTIN: (Frente a la plaza) SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616

Divorcios - Alimentos - Matrimonios.

ARGENTINA -- MEXICO -- URUGUAY -- BOLIVIA Partidas Legalizadas - País - Exterior

Dr. N. VIERA

BARTOLOME MITRE 1773 - 2º Piso, Of. 207 - T. E. 46-2374

# DESPID

En MORON

Avda, RIVADAVIA 18127 — 1er. piso — Of. 5 De 8 a 20 horas - Dr. M. TABOADA - T. E. 40-1172

# SU CASA ENTREGA INMEDIATA \$ 400.- TOTAL

O EN CUOTAS DESDE : 41. SOMCS FABRICANTES VIVIENDAS CONDOR-FALCON

EST. MUNRO: Belgrano 2307, frente Barrera Villate y en QUILMES OESTE: En Av. Pasco, a 1509 mts, de camino General Belgrano.

# VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 45 .- Y PLANES DE 40 MESES ENTREGA EN 48 HORAS

2 hab., com., coo., baño y porch. Panel sanitario, con agua fria y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99, Capital Frente estación FLORESTA - T.E. 67-4373

### PREFABRICADAS

Pieza 4 x 3, cocina 3 x 2 y porch 2 x 1. Total contado pesos 220. Ley 18.188 (msn. 22.000), AVDA, DE MAYO 930 esq. ALVARADO RAMOS MEJIA

#### PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO \$ 5.000 Y FACILIDADES Les entregamos 2 piezas, una de 3x2 y otra de 2x3. CAMINO DE CINTURA 2741, SAN JUSTO. Colectivos 297; 5, 12, 224 y el Reconquista lo dejan en la puerta,

DESPIDOS

SAN ISIDRO:

VILLA ADELINA:

PARANA 264 - Piso 59 - 50

JOSE L. SUAREZ: CALLE 59 - Esq. Av. MARQUEZ

LAS ACACIAS 2175

Dr. MARTINEZ - T. E. 40 - 1172 - De 8.30 a 21 hs.

RIVADAVIA 158 a una cuadra estación: entre Martín

#### AVISOS AGRUFADOS

Para Empresa Europea que ofrece muy buena estabilidad y futuro de progreso

Solicitamos

# BALANCINEROS

horario corrido, condiciones muy buenas de trabajo, progreso. Favor de concurrir de 8 a 20 horas con documentos y certificados.

#### SELECTION

Virrey Loreto 1714 - Barrancas de Belgrano CAPITAL - T. E. 772-7447

#### VIVIENDAS ECONOMICAS NIDO

Madera dura, ventanas y rejas hierro, techo fibrocemento, seg. c. incendio, sin anticipo. \$ Ley 18.188, 28, \$ min. 2.800 pimes. Sábados y domingos abierto. León Gallardo 2855, San Miguel, T. 657-3554.

ESTUDIE PEDICURIA Cursos acelerados - 3 meses. Inscribase. Comienzan 17 febrero. Instituto "Gabrielli", Fdco. Lacroze 2543, T. E. 77-9896.

#### CASITAS

Con LOTE, agua instalada y luz, \$ 35.000 (\$ 350) y facilidades.. -RIVADAVIA 2591, 29 piso, Cap.

Living Tasian Oristal \$ 29.000; otro luj. simil cuero, gran oport. Dormitorio escandinavo \$ 38,000. Alfombras \$ 5.000 clu. Cubiertos acero inoxidable \$ 4.500. Bateria acero \$ 8.500. Mesa form, import. \$ 3.900. Sillas \$ 850 clu. Juego platos, y copas. Estereofonico últ. mod. Modular lujoso. Comedor mibarato, TV extrachato, Lamparas. Placards 2 x 2,50 y 3 x 2,50. Colchones, Almohadas, Biombo. Heladera familiar 24.000 pesos. -Estrada 1740, Martinez, 2 clestac.

CONSULTE GRATIS

PAGAMOS TELEGRAMAS

entre Cangallo y

Sarmiento

Altura Avda, Ader 1300

a 3 cuadras estación

y Omar y Alem

MORON - CASTELAR Lote y casa mat, fibro, 2 amb., luz, pav. Anticipo \$ 50.000 m|n. y cuotas \$ 6.000 min, pimes, Tr.: SAN MARTIN 617 - MORON

## ABOGADO

ALQUILERES — DESALOJOS FAMILIA

Consultas: 10 a 12 y 16 a 19 hs. Dr. AMODEI RINCON 110 - P. 37 - 48-2295 (altura Rivadavla al 2100)

# Doy posesión desde \$ 35.000 y

6.500 por mes, otras desde \$ 100.000. Bernal, Quilmes, Barazategui y Florencio Varela. E. RIOS 461 - 29 Piso - 38-3598 SE NECESITA

PEONES de Gomería ALTE, BROWN 701, Cap. Federal

Lugar cocinar y lavar desde \$ 5.000 mensuales TAPALQUE 428 - Caseros

Defensas \_ Excarcelaciones Capital v Provincia Dr. RUBINI

LIBERTAD 359, Plao 29, "D" "T. R. 35-5692 Atención de 8 a 20 ha.

COBRADORES COBRADORAS

Con referencias BERMUDEZ 2068 - CAPITAL Enfermedades sectoras - Parte

Dr. PRIETO 9 a 20 horas

- PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: PUEYRREDON 29, 69 "A" LINIERS:

(Prente s is Piaza) Av. RIVADAVIA 11982 (A 2 cuadras Avda, General Paz)

POMPEYA: Av. SAENZ 855, 19 (Esquina PERITO MORENO)

CONSTITUCION: CASEROS 983 (A 2 cuadras estación)

CHACARITA:

Av. FOREST 573 (Esquina FEDERIOO LACROZE

Dr. PETRACCU

PAGAMOS TELEGRAMAS PARANA 720, 29 CAPITAL: (A 2 OUADRAS DE TRIBUNALES)

CONSULTAB GRATIA

# DESPIDOS

CENTRO: LAVALLE 1625, PISO 90, OFICINA 91 SAN MARTIN: MITRE 283, PISO 2º, OFICINA 17

Dr. RUBIO 9 a 20 horas

PAGAMOS TELEGRAMAS CUNSULTAS GRATIS -POMPEYA: Av. SAENZ 737, Piso 19

(Galeria al indo Est. Sáems) EDUARDO VII 1376, Pise 19 (al lado Inmob. CARID.) a I quadra Est. y Av. Vergara

# PROFESIONALES-

ENFERMEDADES DE LA Dr. R. Russo, Med. Todos los dias

9-12 y 14-20. Pusyrredón 442

89. 30 - T. E. 87-4457

PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico) Todos los dias de 10-12 y 14-20 CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 39 PIEL - VENEREAS

SIFILIS Dr. Ricardo Itzcovich (médico) 9-12 y 14-29. Pusyrredón 442 80, 30 . - .T., E. 87-4457

Dres, STIGOL VENEREAS - VIAS URINARIAS BRASIL 923 (Plaza Constitución) 10 a 12 y 15 a 20 hs, T.E. 23-2396

**VENEREAS - PIEL** SIFILIS De 9 a 12 y de 16 a 30 ha. T. E. 49-1525

Dr. O. BRIZZIO - Médico Bmé. Mitre 2105, 19 "A" Congrese RIVADAVIA 1988, 19 "B" PARTERA M. S. RODRIGO DE SEGURA. Consultas fodos los dias y domingos. - T. R. 48-3430

Dr. PABLO MINTZ - 12-3414 SANTA FE 2911, 07 pilo "L" Estación subterráneo Aguero

PIEL - VENEREAS Dr. JAIME ITZCOVICH

(Médico especialista) Lunes, Miércoles y Viernes de 20, Martes y Jueves de 9 a 8. Fo 1955, 29 A. 41-5685 612-40

CIRUGIA PLASTICA Cons. todos los dies 10-12 y 14-20

Dr. ISAAC ITZCOVICH. - Meeter CALLAO 449 - Piso 39 - 44-536 VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS

Dr. E. BRIZZIO - Médice GARAY 1264, 19 A - Constitución 27-5460 \_ De 9-12 y de 16-20 be MARIA CANONIGO PARTERS Carlos Caivo 931 - T. E. 23-504 (Entre B. de Irigoyen y Tacuari) Consultas todos los dias Domingos de 8 a 22 horas

VENEREAS. URINARIAS, PIEL Y SIFILE Dr. DOMINGUEZ ORTIZ. Midio De 8 a 12 y 18 a 20 hs. RIVADAVIA BESS, 30 p. - 47-7838

(Plaze Once) NEERSTEDADES VENERED PIER, LUES, 8 a 18 y 16 a 21 h Dr. CORTONDO, Messes SAAVEDRA 22 - T. H. 48-64

(comp araifs): | II II SHTERMEDADES DE LA

Dr. C. GUBPRIN, Mid. Todas ding 10-13 y 14-50.

# DOS BANDOLEROS AUDACES, PERO MUY SIMPATICOS, EN FILME PARA EL EXITO



Los estrenos cinematográficos siempre deparan alternativas en diversidad. Esta vez —por ejemplo— el "Contrato perverso", que tuvo sus horas y días de gran aceptación en el Gran Rex, ve su desaparición en la pantalla grande, reemplazado por "Dutch Cassidy".

Constituye este filme el desplazamiento de la trayectoria de dos simpáticos bando-leros, afincados en el "western". Paul Newman y Robert Redford los protagonizan. John Foreman, productor; William Goldman, libretista, y George Roy Hill, direc-

tor, avizoran la meta del éxito con esta película, con esa bonísima intención que se tiene siempre de que una creación se convierta en auténtico placer para el asiduo concurrente a espectáculos.

La 20th Century Fox, también confia en ello, ya que la considera una superproducción

Butch Sudance y Cassidy Kid —es decir, los consagrados autores, vértices de muchos éxitos anteriores, tendrán en esto la palabra definitiva.

# DON PELELE SE DIRIGE A LA LUNA

No es, por cierto, ignorada la trayectoria artística de don Pelele, un hombre que, con su filosofía de serenidad -e incluso de seriedad- consiguió siempre que en su rostro, en sus ademanes, y en su andar en numerosos escenarios, se plasmara ese exacto humor aditado a la comicidad, que hizo y hace divertir, en concierto de la risa franca a sus numerosos admiradores de todos los tiempos, y de todas las coades.

Don Pelele, esencialmente artista, no detiene su marcha para desparramar felicidad. Después de haber

"Ceferino Namuncurá":

Hay una Aclaración

las dos presuntas versiones de la película "Ceferino Namuncurá", nos escribe unas pocas líneas el conocido director cinematográfico Enrique Cahén Salaberry, a quien el sello "Producciones Cinematográficas Argentinas" lo vincu-

la a ese filme. Y nos dice textualmente:

ración más distinguida".

con "Ceferino ...",

A propósito de nuestra publicación sobre el caso de

"De mi consideración; Tengo el agrado de dirigirme a

usted a fin de informarle que, de acuerdo con publicaciones

recientes que me hacen aparecer como director de la pe-

licula cinematográfica "Ceferino Namuncurá" anunciada

por el productor Marco Petrucci, dejo constancia que no tengo ninguna vinculación con la misma. Al agradecer la

publicación de esta nota, saludo a usted con mi conside-

que a la susodicha realización están vinculados nombres

tan prestigiosos como Petit de Murat, Dario Vittori, Hugo

del Carril, Ernesto Bianco y otras conocidas figuras. Pero

estos últimos no han escrito para esclarecer su vinculación

Y firma Enrique Cahén Salaberry, Recordamos de paso

cumplido su ciclo revisteril del año próximo pasado en el tradicional teatro Maipo, inicia en este esperanzado 1970 otro, en la misma sala: "Luña nueva en el Maipo". Además, no hay que olvidar su lucida actuación en el Canal 7, los viernes a las 20 horas, donde "Don Pelele marinero" conquista más adeptos.



ESTE PELELE: En la Nueva Luna, siempre adelante.

# GUITARRISTA CRIOLLO

ROMA, 2 (EFF). — La orquesta de conciertos de madrid, dirigida por José Buenagu, y el guitarrista argentino Ernesto Bitetti. como solista, son las principales figuras de una nueva grabación de "El concierto de Aranjuez", para guitarra y orquesta, de Joaquín Ro-

drigo, que ha sido puesta a la venta en estos días en Italia.

El disco, que se completa con el "concierto en re mayor" del compositor Florentino Mario Castenuovo-Tedesco, ha tenido una gran acogida entre los aficionados a la música italiana,

# AHI VA LUCAS ROMERO POR "GRUPO DE CINE"

Con el propósito de abordar los problemas de la producción y la distribución cinematográficas, se acaba de constituir el "Grupo de Cine" integrado por Enrique Laportilla, director de "Esto es divertirse" y conocido cortometrajista; Carlos Grassi, Federico Finamore, José M. González Asturias, Perla Dofman y Raúl Marcelo Aguilar. Es propósito del grupo llevar a a práctica métodos de producción a bajo costo y formas de distribución que aseguren su recuperación, más un incremento necesario para seguir filmando. Por este motivo se encara la creación de un grupo económico-financiero paralelo, manejado por especialistas que serán los encargados de sentar la base material.

Ya se han iniciado los trabajos tendientes a la filmación de "Ahí va Lucas Romero" con libro del poeta Armando Tejada Gómez. El escenario natural será la provincia de Mendoza y habrán de colaborar artisticamente conocidas figuras del teatro independiente.

### 'VIAJE FANTASTICO' EVOCA A PIRANDELLO

Por Radio Municipal a las 23.45 escribe Jaime Vieyra. En el programa "Viaje fantástico", se evocará a Luigi Pirandello, los días martes, miércoles y jueves. Hustran Clotilde Campos y Bruno Olsen.

# SEGURIDAD!

PARA LA ADQUISICION O RENOVACION DE SU

AUTOMOVIL, TAXI o PARTICULAR CAMION - PICK-UP - RASTROJERO

#### 0 KM. O USADO DE TODAS LAS MARCAS

USTED debe operar de acuerdo a sus posibilidades con empresas debidamente autorizadas para tal fin. Sin necesidad de correr riesgos inútiles que perjudiquen su patrimonio. SU SEGURIDAD ES NUESTRO PRESTIGIO y nuestra actuación. Miles de beneficiados lo confirman.

YA OTORGAMOS MSn. 1.393.880.000

Un mil trescientos noventa y tres millones ochocientos ochenta mil pesos min.

EN PESOS LEY 18.188 13.938.800.

Integre su Crédito con la cuota mensual que pueda cuota a cuota. Usted también será dueño de su automotor. Sin codeudor sin garantía hipotecaria, al 8 % anual sobre saldos deudores.

#### EJEMPLOS: (EN PESOS LEY 18.188)

Cuotas	Valor de	Cuotas	
		mens, integr.	
50	13.000	130	
60	14.000	140	
75	16.000	160	
08		175	
100		180	
100		190	
110	20.000	200	
	mens. integr. 50 60 75 80 100	mens. integr. la unidad 50 13.000 60 14.000 75 16.000 80 17.500 100 18.000 100 19.000	

#### HASTA \$ 50.000.-

USTED PUEDE, COMPRUEBELO. Visitenos hoy mismo, no deba favores. Usted no debe admitir ni aceptar ofrecimientos dudosos, sepa elegir. Concurra de lunes a viernes, de 9 a 20 horas.

# CASA CENTRAL: VIAMONTE 1699

#### CONSTITUCION

Bernardo de Irigoyen 1617 Local 1 (interno) Galería Brasil

#### LANUS

Av. 9 de Julio 1558
Gal. Falabella - Hall
Central (4 cdras. estac.)

#### POMPEYA

Av. Sáenz 1169 - Galería Comercial Sáenz, Local 20, Hall Central

#### LINIERS

Carhué 49 (alt. Riv. 11436) Gal. Crédito Liniers Hall Central, Local 79

#### MORON

25 de Mayo 251 - Galeria Edén, Local 15 Hall Central

#### LA PLATA

Diagonal 74 No 1495

#### ESTACION ARISTOBULO DEL VALLE

Hall Central Av. Maipú 130 Puente Saavedra

#### VILLA BALLESTER

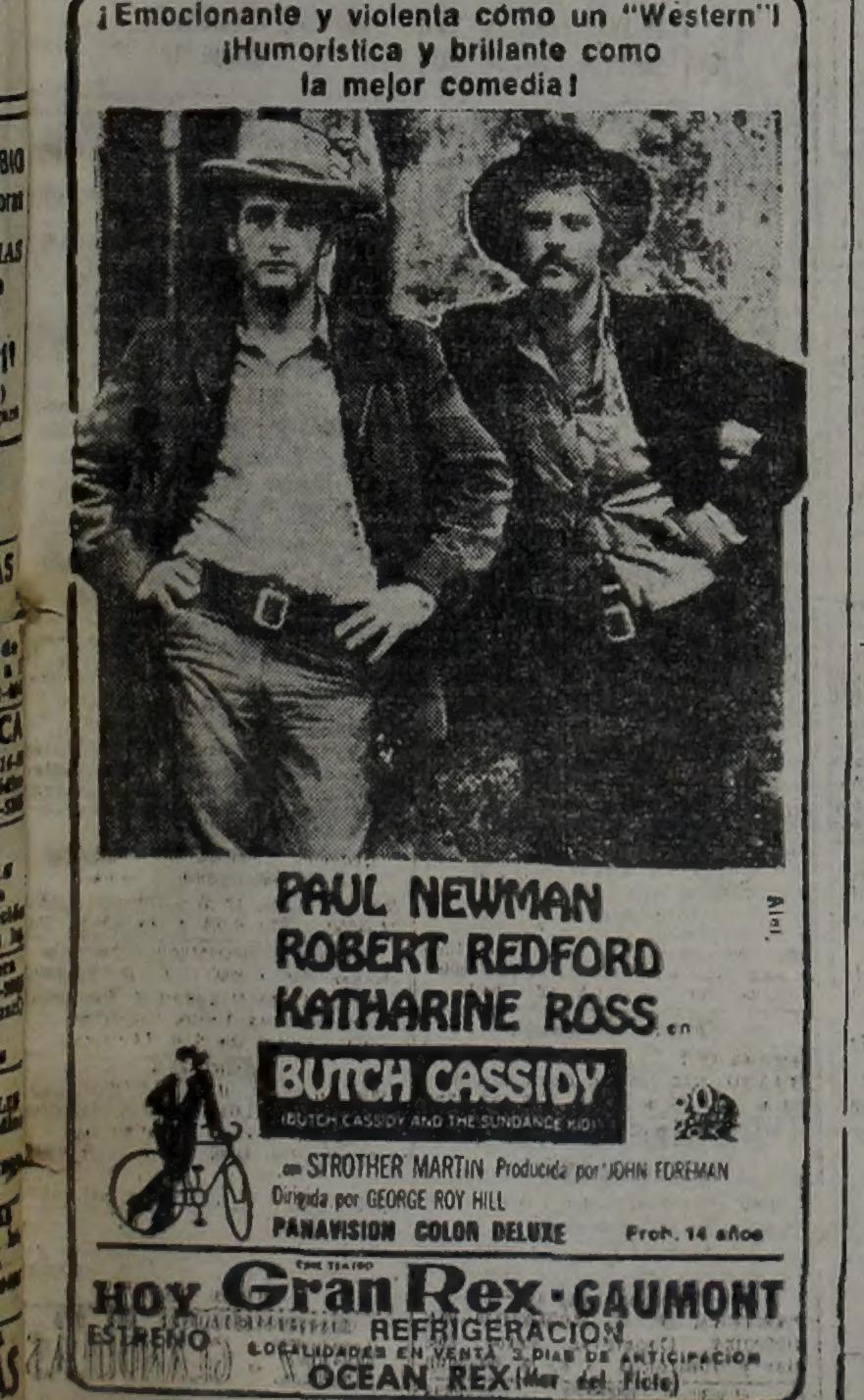
Alvear 246 - Galeria Santa Rosa - Local 22

#### SAN FERNANDO

Gran Galeria Norte Local 24

## Crédito Automotor Argentino S. A.

Objeto de esta Sociedad de Ahorro para un fin determinado R.P.L. 1491-63 y 1244-66. Pers. Otorg. el 8-5-63





### ALUCINOGENOS PARA CHABROL

PARIS, 2 (ANSA). -Divinidades infernales y droga para Claude Chabrol, que dirigirá un filme basado en la novela de Charlotte Armstrong "El día de las parcas". Las parcas serán, en la ocasión, tres viejas que asistirán impasibles a una sórdida historia que tiene lugar ante sus ojos, y que comienza con el estallido de un joven padre quien, después de haber probado con escaso éxito el alucinógeno, acaba hiriendo gravemente en la cabeza a su pequeño de cuatro años. Stephane Audran y Jean Yanne serán los protagonistas del filme de Chabrol y se llamarán, como en anteriores películas del mismo director, Helene y Paul. "Es fatigoso -informa Chabrol- buscar nombres distintos".

# MANFREDI VE DESNUDA A LA BELLA SYLVA KOSCINA

Nuevamente el público argentino tendrá oportunidad de ver a la combinación de Nino Manfredi como actor y Dino Risi como director responsables de uno de los más desopilantes éxitos de principios de la temporada actual: "Tortúrame y bésame".

Esta vez se trata de un filme titulado "Veo desnudo" (Vedo nudo), en el cual el el excelente actor interpreta siete personajes distintos, en un verdadero alarde de histrionismo, ya que cada composición es totalmente distinta de la otra.

Dino Risi filmó en Technicolor y Techniscope esta sátira de la vida moderna, que toma su titulo de uno de los "sketchs" en el cual Nino Manfredi personifica a un publicista, tan obsesionado por las bellas mujeres que utiliza como modelos, livianas de ropas, en sus anuncios, que acaba por

ver desnudas a todas las mujeres, por más vestidas que estén,

Médico siciliano, palurdo montañés, esposo torturado por extraña obsesión, técnico de TV, un tipo mortificado por su escasa visión, empleado de correos que vive un extraño "romance" por correspondencia, son "tipos" que encarna Nino Manfredi en "Veo desnudo".

Manfredi, favorito de nuestro público, acompañado en esta desopilante sátira por Sylva Koscina, la que personifica a sí misma, en la escena del hospital, donde un accidentado que ella llevó en su auto. es abandonado por el personal que corre tras la despampanante diva, a quien Nino "ve" desnuda...; Verónique Vendell y Enrico María Salerno, Todo un prometedor y sobresaliente elenco.

principa y que l para el o

cine itali

La bell

VARON TRANS-SEXUAL: ALBUR DE UNA MODELO

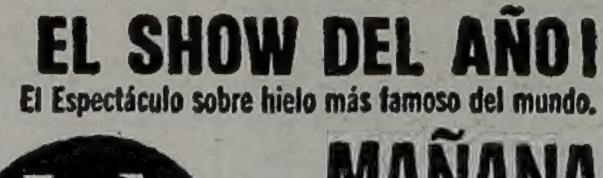
LONDRES, 2 (EFE). - Una despampanante modelo, vestida con un abrigo "maxi" y un sombrero de piel, vio di suelto hoy su matrimonio porque un juez declaró que "ella"

era un hombre. El juez dijo que April Ashley, de 34 años, en otros tiempos un marino mercante, "no es una mujer para los propósitos de matrimonio, sino que biológicamente es un hombre y lo ha sido desde que nació". Tales fueron sus rotundas afirmaciones.

Pero April Ashley se casó en 1960 con Arthur Cameron Corbett, hijo de un lord inglés, y vivió con él en un chalet de Marbella, donde todavía reside Corbett. El juez Ornrod, que también es médico, dijo antes de dictar su sentencia anulando el matrimonio después de una audiencia de 16 días, que April Ashley podía ser descripta como un varón transsexual, posiblemente con alguna anormalidad física de caracter menor. Los varones trans-sexuales tienen una urgencia física a transformarse en miembros del sexo opuesto, y se creen "mujeres presas en cuerpos de hombres". April, por ahora, no opina así, y aguarda la verdad natural que proporciona el decurso del tiempo.

## INCREIBLE! B. ACTRIZ DE CHEJO

PARIS, 2 (EFE). = realizador francés le Ciampi declaró al periode mo especializado que se de pone a adaptar, en colab ración con escritores rua "El drama de la cacera de Anton Chéjov. Pero sensacional de la notis estriba en que, la intérpr te central será... ¡Brigit Bardot! Si la deslumbra te B.B. puede interprete a Chéjov, las grandes trices querrán salir ropa" para triunfar,





21.15 hs.

A beneficio del Elército de Salvación

Tel. 32-2135/2538 • 31-1990/5100 Localidades en venta de 10 a 19 hs., con 7 dias de anticipacion, General \$ 5,00 (m\$n 500.—)

Menores \$ 2,50 (m\$n 250.—)

Auspicia CEPITA jugo total de fruta



VENTERN LAS REVISTAS A TEATRO

Alfredo Barbieri Pochi Grey Hugo Santana Pablo Palitos y un Gran Elenco

LUE BALLET \* DEBUT MAÑANA \* LAS MODELOS GIRLS

### SCIVIL

#### CENTRO

ALFIL; Ctes. 1755. 40-5680|7575. 15, 18.25 y 21.50; Notic, y Varied.; 19.45, 19.10, 22.35 hs.; PRIMER GRAN ESTRENO 1970

Alfredo el Grando

(P|14|afi.) La vida de un joven rey. Un tierno idillo rodeado de batalla Ramsome y gran elenco. En 70 mm, pantalla gigante y 6 bandas magnéticas de sonido estereofónico y un maravilloso metrocolor.

AMBASSADOR, Lavalle 177. 292-9700, Refrig. 13,40, 16,35, 19,35 y 22,35, S. Mac Laine, J. Lemmon: IRMA LA DULCE (P|m|18|an.) Direc.: Billy Wilder, SR. Tec. en Tech., 16,15, 19.15 y 22,15; Notic.

Prox, el filme del año: LA ESCALERA Rex Harrison y Richard Burton,

AMERICA, Callao y Santa Fe Universal Film se energuliece en presentar inaugurande la temporada 1970 in pelicula mas esperada de tos últimos tiempos, 14,20, 17.10, 20 ¥ 22.55. VANESBA REDORAVE

1 8 4 D O B A (Pimilitia,) con James Fox, Ivan Tchenco. Jason Robards y John Fraser, Direc, & Karel Reisz, Tec. 14. 18.43. 19.35 y 22.30: Notic Are Loo, via: 4 dias de sotic.

ARIZONA. LAV. 727, 892-6967. 15,10, 19 y 23 hs.: REQUIEM PARA UN.

AGENTE SECRETO 13.10, 17 y 21: El látigo del diablo Cont. (Pil4li18ian.) Sab. trasn. \* ASTOR. Corr'tea. 746, 45-5541, Doble programa, Pl. \$ 2,21, 13.45. 18.10 v 22.40. Dick Van Dyke en: CHITTY CHITTY BANG BANG

(8|R.) 139 min. Color, 12, 16,20 y 20,50; Los tuyos, los míos, los nuestros, (8/R.) Color, Lucille Ball y Henry Fonda

\* ATLANTIC, Belg, 1260, 38-2726, 20 kilos de lios; Hombre sin rumbo: Palabras al viento. SIR. Cont. \* ATLAS, Lavalle 869, 392-1936, Refrig. 12 35, 15, 17.40, 20.20, 23.5, en Tech. 70 mm, Sonido Estereof. P. Newman y J Woodward y Robert Wagner en:

500 MILLAS (Pimil4ia,) 14.35, 17.20, 20 y 22,35: Notic. Jueves 5. Preestreno en 70 mm,, color de bive B. Lancaster:

LOS TEMERARIOS (Pilling | con | 3 Pierre Aumont Loc, numeradas are and it cantal

\* A. KRAFT Florida 683, 292 2775. 15.40, 17 50, num 20.20 y 22.50 h -Noile et in ab & maestra de Fellini SUBJECTS OF LOS ESPIRITUS (Pimil8iam)

\* AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626. Refriger, Perm. 11, 13,5, 15,20, 17,35 19.50 y 22,15 en Tech.:

EL ASALTO AUDAZ S. Baker y J. Booth (I|14|afi.)

\*\* BIARRITZ, Sulp. 482, 392-0356, 14.25, 18.15 y 22.5 hs.: MI FAIR LADY (Mi bella dama)
Con A. Hepburn y Rex Harrison,
en color 70 mm. (8|R.) Exclus, en
esta sala, Precios rebaj, Comedia
musical, 14, 17,45, 21,35; Noticiero
y Variedades,

\* BROADWAY, Ctes. 1158, 85-2345 13,20, 16,30, 19,30 y 22,30, is mejor Hemmings, Michael York, Prune- AMOR SIN BARRERAS (I|m|14|afi,) con N. Wood y Richard

Beymer, Direc, 40 Robert Wise. A las 16.10 19 30 v 22,10: Notic. \* CALLAO, Callao 27, 40-1898. 14.45, 17, 19.15, 21.19 y 23.5, Kim Novak y Zero Mostel en: EL GRAN ROBO DE UN BANCO

16.20, 18.40, 20.50 y 22.451 Not. \* CAPITOL, S. Fe 1848, 44-2379, Refr. 15.30, 18.5, 20.25 y 22.45. Suzanne Pleshette e Ian McShane; SI ES MARTES DEBE SER

BELGICA (P|m|14). Color de Luxe, 14.50, 17.25, 19.50 y 22.15: Var. y Not. \* CASINO, Maipú 335, 45-0209, Umerama Retriacración

EN BUSCA DEL PARAISO 14.40. 17.20, 19.53 v 22.351 Notice de América: 14.20, 17.10, 19.45 ) 22,25 hs. Todos los días \$ 3.-\* CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.10, 18.25 y 22.40. Paul Newman en:

500 MILLAS 16,20 y 20,40: Arabesque, con G. Peck y S. Loren, (P 14 an.) \* COLISEO, Charcas 1119, 44-0242, 41-1115, Refrig. 17, 20 y 23; En exclusividad: Claudia Cardinale, Nino Manfredi y A, Sordi en: En el año del Señor; U. Tognazzi, B. Ekland, R. Hossein, Eastmancolor. (P|m|18), 16,15, 19,15 y 22,15: Var. y Not. Muy pronto: Monica Vitti en: La siciliana, con Stanley Baker, en Tecnicolor,

MANDRAKE EI Mago

EL PIBE PIRANA



14,30, 17.5, 19.40 y 22,10, Dib. Anim,

15,20, 17.55, 20.30 y 23: Notic. y

ALADINO Y LA LAMPARA

MARAVILLOSA

\* ELECTRIC, Lavalle 836 392-1846

KRIMINAL

\* GAUMONT, Riv. 1635, 40-8050.

Refrig. 13.30, 15.45, 18.10, 20.40 y

23,10 hs. Sensacional estreno 1970.

Panav, y color de Luxe, Paul New-

man, Robert Redford y K, Ross:

BUTCH CASSIDY

hombres sin miedo que hicieron

historia en el mundo, 15,25, 17.50

20,10 y 22,45: Notic, Arg, Localid,

\* GLORIA, A, Mayo 1225, 88-8966.

Los problemas de mamá, A. Ri-

velles; La ciudad no es para mi,

\* G. MITBE, B. Mitre 1332, 38-5591

Violetas imperiales, C. Sevilla; Es-

trella de Sierra Morena, L. Flores.

★ G. REX. Corr'tes, 857, 392-8000.

Refrigeración, Sensacional estreno.

13,15, 15,40 y 18,10: Paul Newman,

Robert Redford y Katharine Ross;

BUTCH CASSIDY

20.40 y 23.10: BUTCH era simpá-

numer, vta, 3 días antic.

(SR.) Colores.

NO-DO: (SR.)

Por qué sigues matando (Pimil4).

(S|R) Platea \$ 3,- (m\$n 300).

Glen Saxon en:





Por Carl Anderson

dos, que juntos formaban una pareja... LETAL...! (P|14|an.) Dir.; con la más bella músical... 14.45 18,15 v 22 5; Suc v Varied George Roy Hill, Panav, color, 13, ★ IGUAZU, Lavaile 940, 892-4431. 15.15, 17.45, 20.15 y 22,45; Notic. Argent, Loc. vta. 3 dias antic. \* G. VICTORIA. Av. Mayo 882.

21-1498. Romy Schneider ent SISSI EMPERATRIZ (S|R), y Sissi, . G. SPLENDID, Santa Fe 1860. 41-0808, 14.20, 16.25, 18.35, 20.45 y 23 hs. Un filme de la nueva gene-

ración norteamericana; EL MUNDO QUE SORE oon Kent Lane y M, Carey, en (P|m|14|an.) Las aventuras de dos Tech.; 16.15, 18.20, 20.30, 22.45 hs.:

| Notic, (P|m|18|aft,) \* HINDU, Lavalle 548, 892-1114. 13.20, 15.25, 17.30, 19.25, 21.20, 23.15 O. Gemma (El cow-boy de oro): RINGO, una BIBLIA y una PISTO-LA (P[14]a.) Cinemaso, Tech.: 13,

14,53, 17, 19,5, 21 y 22,55; Notic. y Vac. Bábado trasnoche, \* IDEAL, Bulp. \$78, \$5-3300, Refrigeración. Loc num, en venta para boy y 5 dias diantic. Bolet do 10 a 23 hs SUPER CINERAMA IDEAL, Presenta el primer gran ouceso 1970, 15,15, 18,45 y 22,25:

37 SEMANA EXTR. EXITO Adios Mr. Chips Adiós, Mr. Chips tico, el SUNDANCE KID un soli- (BIR,) en destumbrante metrocolor

\* COSMOS 70, Ctes, 2016, 49:0862. | tario, dos aventureros empederni- con Peter O'Toole y Petula Clark

Por Lee Falk y Phil Davis

ES DE NOCHE, MIEN. TRAS EL CAMION DE LOS LADRONES DE ORO FUGA PRECIPI. TADAMENTE ..





La más hermosa historia de amor

13,20, 15,15, 17,10, 19.5, 21 y 28,50: Notio, Teen, Refrig.: AFRICA SAFABI Sábado trasn, (SIR.) \* LIBERTADUR, Corriton, 1834 10-7448, Refrig. 13.30, 15,50, 18,15 20,45 y 23,15. Primer gran estrene

1970, Jean P. Belmondo en ALIAS HO Direc, Robert Enrico, en Eastman colors 15,25, 17,50, 20,20 v 22,50 Notio. (Pimildian.) Sábado trasno che: 1.20 h Allas HO \* LOIRE, Ctes, 1524, 49-1990. (Road-Show de Arte), Refrigeración 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 22.45, un

la violencia: LA BATALLA DE ARGELIA (P|m|18|afi.) (Pr. Venecia), Mafi :: Trenes rigurosamente vigilados, → LOECA, Corr'tes, 1428, 49-5017 Refrig. 14, 16.50, 19.25 y 22: Shirley McLaine en:

Sweet Charity

canto a la libertad, el heroismo y

Una Cabiria con ritmo con la participación de Sammy Davies jr. en Eastmancolor, Próx.; La prisionera, de Clouzot. \* LORRAINE, Cles, 1551, 46-7501. 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Un Godard rebelde y sin prejuicios: MASCULINO, FEMENINO (Pil8ian,) con J. P. Leaud, Man,: Una mujer casada,

\* LOS ANGELES, Corr'tes, 1770 40-S742. - UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A WALT DISNEY

14. 15.40. 17.25, 19.10, 20.55 F 22.45 Notic. y en tecnicolor: Fiesta Mágica Fiesta Mágica

Una selección de la obra DISNE-YANA, en todo su esplendor, Prox estreno: Festival de los 11; premier de Walt Disney. LOSUAR, Cles. 1213., 40,6100 (Boad-show de artele 13,10, 15,26,

ZORBA, EL GRIEGO

exaltación de la existencia:

17.50, 20.15 y 22.40. Una vibrante

Platea \$ 1,-.

(P|m|18), Copia mueva, Prox. desconocidos de slempre, \* LUXUR, Lavaite 669, 593-38 Refriger, 13.10, 15.5, 17, 19, 18 y 23.10; Monica Vitti, G. Albertas M. G. Bucella, en Teo. ME CASE POR DIVERSION (P(18|aft.) 14.45, 16.40, 18.40,

\* 22 50 ha · Notio. \* MAJESTIC, Pueyr, 230, 61.90 Refrig. 14, 18,20 y 22,40, 0x1 Sharif y C. Deneuve on: Mayerkan 16.20 y 20.40: A pleno sol, Alab Delon. (P|18|afi.) Plates \$ 1.-\* METRO, Cerrito 570, \$5-4215 14.35, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:

Llegan los Paracaidistu (P|18|an.) Metrocolor, Burt Lante ter, Deborah Kerr; 14.15, 1 18.30, 20.40 y 22.50; Noticioso. \* METRUPOLITAN, Corr'tes 10-1064, Refr. 14, 16,40, 19,20, 1 Varied.; 14.25, 17.5, 20, y 22.501

49 SEMANA El Rally de Montecari y los Locos del Velante (S|R.) (Panav. 10 mm.) y radiasa l'ecnie, con Tony Curtie, W. Chill Bourvil, Gert Frobe, Terry Thomas Susan Hampshire, Brio Sykes, ter Cook, Lando Buzzanca, M Des

M. Dubois, N. Macchiavelli. \* MONUMENTAL, Lavalle To Super-Refrig. 13, 14,40, 16,40, 1 21 y 23 ra.: Notic, y el filme Pietro Germi, premiado se al tival de Moscur

SERAFINO (Pimilsian.) Sábado trasmoche.

→ MUNDIAL: Ctes. 059, 382-35 Refrig. 13.10, 15.35, 18, 20.25 y Salomón y la reina de Saba, Ti Yul Brynner y Gina Lollobrigion (Ilm 18 an.) Pl. 8 1 .-.

\* MUNIC, GRAL, SAN MARTIN Ctes. 1530. 40-8011. Sala Lugoni Refrig. 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 23,10 hs.: EL SILENCIO ES O de René Clair, con M. Cheval F. Perler. (8|R.) 17.15, 19.10, y 23 ha. Not, Man,: El trigo l \* NORMANDIE. LAV. 861, 352-1 Refrig. 12.40, 14.55, 17, 19.5,

y 22,50: Suc. Arg. y El Gran Robo de un Bance

Kim Novak, Z. Mostel, C. Wall IEI asalto más cómico de la torial Color, (SR.) Prox. estre LA MUJER, c Sara Montiel \* NOVEDADES, Florida 361, Con 45-5155, Refrigerac, Charles Cha Gato Malandrin; Gonzalito: Est guetl; Tuiti; Notic. Extranj.

#1 QUEAN, Lavalle 280 S02-Refr. 13, 15, 17, 195, 21.40. W (SIR.) en Banav. y colors de Olreccarada a Lee Thomosons 16.40 18.45, 20.50 v .22.65. Prox. estr.: El ángel, con Baph en Panav, 3 Techn.

10.25 18 Seffer, Danes Este Dia

10.30 B La Hora de Calculin

I nich sal II Telensenanza bert tob ILSO

Il Todas Nosotros Tiro Loce Mae Graw

II Llanero Solitario B El Show de los Tres Chiffados

12.30 M Galanterías

Noticiero 13

Wina Cualquiera 13 Buenne Tardes, Mucho Gusto

> Cine "Morderan el polve", con George Montgomery y Angela Stevens. (Norteamericana, 1957)

Muchacha Italiana Viene a Casarse 15.30

Tomasa, la de San Telmo

13 Dame tu Mano 16.30

Señal de Ajuste Meteoro 16.55

El Mundo y la Mujer

Conflictos Humanos Tipper . B El Juicio del Gato

17.30 Rin Tin Tin Discorama

In La Cola del Elefante +Infantil)

D Una Vida para Amarte

17.45 Hola, Muchachas

El Hombre Arafia La Isla de Guilligan

B La Cruz de Marisa Cruces

18.90

Caza Submarina Chiquilandia

1 Lancer 13 El Amor Tiene Cara de Mujer

2 Notidós 7 Redacción 7

B El Show de Dick Van Dyke

19.30 2 Lluvia de Estrellas "Mengueche vale todo"

Ruido Joven Teleonce Informa

13 Telenoche

2 Acción en Miant 7 Siete Notas para el Tango

20.30

Detective Fantasma La Tuerca

La Hora de Hitchcock Sainetes de Ayer y

de Siempre "Fata de palo" con Roberto Airaldi y Cristina Albero. 21.30

Telecómicos Dittol desde Mar del Plata (Independiente vs. Boca)

2 Cine "Natchez", con Cliff Robertson y McDonald Carey (Norteamericana, 1959) 22.30

Reducción 7 III Conflicto

23 Intriga en Hawaii

Argentina Produce Teleonce Informs Noticiero 13

Reporter del Futuro El Pais

Cine "Tedo por una rubia", con Lola Albrigt y William

(Norteamericans, 1956) Los Vengadores

0.30 El Oje del Mundo Al Cierre

M Palabras de Vida

D Un Momento de Meditación

# VUELVE SARA MONTIEL PARA SER "ESA MUJER"

Inaugurando su importante plan de estrenos para el rio presente ano, Filmespaña S. A. anuncia para el proximo 5 se de febrero en el cine Normandie, de esta capital, la presencolai tación de la superproducción "Esa mujer", protagonizada Na por Sara Montiel, con la dirección de uno de los más reacen nombrados directores jóvenes del cine europeo, Mario Caero mus. Afirmar que Sara Montiel es, sin duda alguna, la es-10th trella maxima del cine español, no es una novedad.

Y es precisamente en este momento en que su belleza entrana y tipicamente augestiva de la actriz, vuelve a mostrarse en todo su esplendor en "Esa mujer", esta vez acomes pañada por un galan —Ivan Rassimov— cuyo tipo eslavo Ty su apostura varonil hacen un magnifico contraste con la Jemenina sensualidad de su compañera,

"Esa mujer", dirigida como dijimos por Mario Camus, thi es un filme de corte dramático, en el que Sara Montiel afronta un dificil papel que requiere la sugestión de una personalidad de vibrante humanidad, dinamismo y ternura. Relata el desarrollo de un proceso criminal. Toda la ciudad està a la espera del fallo, y de los detalles del caso. Y a lo largo del proceso, se relatan las circunstancias que llevaron a esa mujer, una de las tonadilleras más famosas de fines del siglo pasado, al banquillo de los acusados.



AMOR Y LUEGO DRAMA: Sara e Iván Rasimov.

# ESPOSA, SUEGRA Y UNA CONCEPCION DE LA VIDA

MILAN, 2 (ANSA). - En el teatro San Babila de esta ciudad se estrenó la última obra póstuma de Eugenio O'Neil "Mansiones más grandes". La dirección corrió por cuenta de Vittorio Cattafavi, que debuta con esta obra en el teatro (Cattafavi es conocido como director einematográfico). Protagonista, Diana Torrieri, una actriz que figura entre las más famosas intérpretes del dramaturgo estadounidense. Otros intérpretes: Osvaldo Ruggieri, Leda Negroni, Mario Piave, Cesare Bettarini y Lorenzo Logli.

El drama es representado en una versión reducida. respecto al original, y tiene en cuenta los cartos ya efectuados en el texto en la primera representación conceida en Estocolmo en 1962, en una versión a cargo de Karl Ragnar Gierow, director del Teatro Real, un amigo de O'Neil que obtuvo el manuscrito de manos de la viuda del dramaturgo.

En "Mansiones más grandes", O'Neil retoma sue grandes temas. En el centro del drama aparece un hombre tensionado: entre la esposa y la madre y su utópica concepción de la vida y su presente de negocios ineserupulosos. En las intenciones de O'Neil "Mansienes máe grandes" debia ser la cuarta parte de una tetralogia nunca realizada.

## UN EXITO PARA NUESTRO TEATRO

ROMA, 2 (EFE). - En el teatro "La Fede", de la capital italiana, actúa desde hace varios días el "Grupo 67", de Santa Fe (Argentina), con el espectáculo teatral "Yezidas", puesto en escena con idea y dirección de Juan Carlos de Prete, y la actuación de Teresa Istillate y Francisco Co-

cuzza. El "Grupo 67" se presentó por primera vez en Roma en el escenario de la "Casa Argentina". y en vista de la favorable acogida por parte del público, inició sus representaciones en el teatro "La Fede", donde actuarán hasta el próximo sabado.

# ACTOR Y DROGAS PARA LA MUERTE

MADRID, 2 (DPA). - El joven actor madrileño Carlos Garrido, de 27 años de edad. fue hallado muerto esta madrugada en su antigua vivienda de Madrid, donde se habia celebrado poco antee uma fiesta con grandes cantidades de drogas para diconzumición al instante". Asimismo, la policía

encontro a un amigo del actor, de nombre Francisco Sanchez, en estado sumamente grave.

Los agentes fueron alarmados por otros jóvenes que habían participado de la "reunión", y procedieron de inmediato al reregistro de la vivienda.

Ameijeiras-Calatayud.

leteria desde las 16 hs.

musical y Strip Tease:

+ HANSEN, 70; Homberto 17, 3

Defensa, 34-0143, Minderna vision

det 90%. Lunes a sabados, 22 hs.

w domingos 21 houas. Dirección

\* LARREYA, Coba 2150, 78-4010,

Domingo a jueves 20,20 (y) 22, ha,

Viennes y sábado 20.30, 22 y 23.30:

LUZ Y SONIDO EN EL LARRETA

Un espectáculo deslumbrante, Es-

\* LITTLE THEATRE, Lavalle, 770,

Gran estreno de la revista comica-

CUMPLEANUS DEL NUBISMO

PORTESO

Cont, hines a jueves de 13,46 a

23,30; Viernes de 13.45 a 8,45; 84-

bados y domingos de 17,30 s 6,43.

🛨 MAPPO, Esmeralda 443 398-1888

Hoy 21 y 23 hs, Gran exito, Refrig.

EL MAIPO EN LUNA NUEVA

Don Petele, Jorge Porcel, Norma 5

Mimi Pons, C. Senzalotii, A. An-

chart (h.), P. Sombra, R. Peujeni,

\* PALERMO: U. DIAR y LES HETAS

76-8823, 22 hs.: El mare medico.

\* REGINA, Str. Fe 1235, 41-5766.

Refriger, Hoy 22 hs.: LA VALUE,

de J. Mauricio, Elenco Nuevo Tea-

tro. Unicos 30 dias.

Kariz Inros, Coreog. E. Lebate.

de Tirso de Molina (Aire libre)

Sábados trasnoche 1 a 2.15 h.

\* OFERA. Corrientes 860, 25-1335. | \* SEL. LAVALLE, Lavalle 921. | \* RITZ Cabildo 685. 27-0686. - | x. Refsig. constante, 13:35, 15.45, 18.5, 83-02:35, 14.5, 18.20 y 22.30; Lo bue- 37 semana de éxito excl. en capi-20,30 y 23 hr:

us Llegan los Paracaidistas A eon B. Lancaster y Deborah Kerr, with Direc,: John Frankenheimer, Me-. Grocolor, (P/18 2.) 13.15, 15.20, 17.40, 20 y 22,30; Suc. Arg. Prox, estreno: LA SICILIANA

nu con Monica Vitti, Stanley Baker y Corin Redgrave, Dir.: M. Monicelli. OF + PARAMOUNT, LAY, 845, 892-9999 erita 23, 23, 17, 19, 21 5 23.15:

EL MUNDO QUE SONE (P|18|a.) Panas; y Eastmane.; con Hent Lane, M. Carev. J. Albertsch. 14.35, 16.35, 18.35, 20,35; 22.56 Not. isis Noche loc. num, Sáb. trasa, 1,30 h. Att - FARIS, Lavalle 769, 382-2016, . 16 Cost, 13, 16.20, 19.40 y 23 ha.s

LAS INFIELES 0. 14.35, 17.55 y 21.15 ha.: L'AMOUR Notic. (P.m 18 a.) Sáb. Traspeche til Jueves: Mi marido Cornelio. 501 \* FLAZA, COTT'tes, 939, 198-7577. 25,16, 17,40, 20,16 y 22,401 Varied ark w Netic.; 13.10, 15.30, 18, 20.30 y

anti Cardinale en: IA PANTERA ROSA Mill (Pim 34 an.) 1088 A PREMIER Cine, 1565, 48-8113. Redrig, 14.69: 18.45. 18.50. 20.58, 23:

Seraline (P 18 af.) color A. Celentano, O. Piereio, Gran premio Fes. diMoscu. 117 24.29, 16.25, 18.30, 28.35 y 22.40 hay of Not Jueven Manden temerarionical ft + PRINCESA, Suip, 460, 382-1112.

21. 13, 15, 17. 19, 21 .y : 23: EL SARGENTO SOLITARIO Teen. (P 18 an.) B. Steiger, \$ 6,80. 146 A REAL, Esmeralda 425, 392-3690. 213 Refrig. Plates 9 130. Cont. deade Ted las 12 hs. Nueva gran festival del Pajoro loco, en mus más graciesas creaciones, En Tech. Notic, Arg. y Extrani., Etc.

ITIN + RENACIMIENTO, Lavalle 923. net 25-1860. Gran doble progr. 15.50. 100 DOLARES DE TERROR

all con George Nader, 14, 17.40, 21.15: il Bervicio secreto a la italiana, com jord Nine Manfredt, SR. Cont. 10 Cont. of m 18), Bonde comienza el pecado; C. Collins, Desnuda toclas las maches, Cristine Gafeni. AN ROTARY, Corries, 565, 46-7061. Refrig. Notic Cost, Le que el sexo ho se lieve (F 18 an.) A. Ekberg.

Frey. 12:55, 16.25, 19.55, 23.25,(P)18): ADORADO JOHN Ton 34 30. 18, 21,30: El látigo y la plei. (Pim Han.) 12.40, 16.19; 19.40 y 1507 23.10. Natic, Sábado trasnuche. Loell calldaden \$ 2.50, Refrig. # SARMIENTO, LEV. 852, 392-5350

15th Refule A las 13 50, 16.10, 18 46, 20 TOTAL STREET ES TMARTES (STEEL) OR CL. DEBE HER BELGICA the states, 19 74 a. b. 17.20, 15.46, 18.16. old 20.35 y 28.50c Notice of Variodades. of Babado traspoche 1.10 k. distant in Lancaster.

no, lo maio y lo feo: C. East tal, Cont. 14.50, 19 y 23.10, obra wood y Lee Van Cleef. 12.30, 16.40 | maestra de Bergman: y 20,50: La hora de la pistola; J. Garner, Cont. - Plat. \$ 1,50,

\* TRUCADERO, Cav 200 392-1455 392-1455. Refr. 13.20, 15.35, 18.25 20,50, 23.15 hs.:

ALIAS HO (Plm/14'afi,) en Eastmaneolor, con Jean Paul Belmondo, J. Shimkus Dir.: Robert Enric: 13, 15,10, 17,40. 20.25 y 22.50: Notic, Nocha Loc num. Sáb. trasnoche 1.30 h.

ALMAGRO

\* PALACIO DEL CINE, Rivada. via 8636, 88-4818, Cons. 14,40, 19 3 23,10: Serafino, con A. Celentano, O Piccolo, Color, 16.25 y 28.50; Interludio, con O. Wener, (Pm 18). 14,10: Variedades.

\* ROCA, Rivadav, 8753, 87-1517, Refrig. Cont. 13.35, 18 y 22.30: LLEGAN LOS PARACAIDISTAS c Burt Lancaster y Beborah Kerr. cuanto amé, con F. Sinatra v S Mae Laine: 17.45 y 22.15; Notic. Prox. estr.: FRAULEIN DOKTOR, con Suzy Kendall.

BELGRANO

\* BELGRANO, Cab, 2356, 73-5691. Cont. 16,10, 19.45 y 23,10; Me casé per diversión; 14,20, 17,45 y 21,20: Las inficies, (P.18 aff.) \* CABILDO, Cabildo 2347, 73-3852. 14.40. 18.30, y 22.30: 29 semana: SIETE VECES SIETE; 16.30, 20,30: Adlon al amiso. Cont. (Pil4lafi.) \* CUMBRE, Garcia del Rio 4127. 70-5672.

Gringo Salvaje

Frankensiein a la conquista del mundo, Cont. 14.30 hs Platea. \$ 0,60, BR.

\* G, BELGRANO, Cabildo 2165. 78-7200, 14, 18 y 23; Serafino, e.A. Celantano y O. Piccolo: 15.45 y 20,45, Casino Royale, con P. Sellers y U Andress, (Pila,) # G. PAZ, Cabildo 2702, 781-1412, Rehig. Cont. 13.20, 17,45 v 22,20: AMOR SIN BARRERAS

con N. Wood; 15.55, y 20.30; Los diamantes del diablo, color: 17.30 ¥ 22.5: Notic, (S.R.) & G SAVOY, Cabible 2879, 78-8500 Cont. Refrig. 16, 19,25 y 23; El gran robo de un banco; Kim Novak: 14,25, 17,40 # 21,10, El valle de Gwangi: James Franciscus. LIDO, Cubildo 3241, 741-2298

La Guerra de las Accitunas W. Disney, Un figre anda suelle, Cont. 14,30 hs Plates, \$ 0.60, SR. W MIGNON, Juramento casi Cabilde, 122.3899 Un filme excepcio mal. 17:15 y 22- (1994) - (1994) LAS SANDALIAS DEL PESCADOR A. Quinn 15 15 y 20: Sra; Brown, due bella en au hija; 8. Bollowsy. S.R. Jiteven 5: Llegan les paracui-

IVERGUENZA! Laureada con el Oscar'a la mejor pelicula extranjera, 16,50 y 21, J Moreau en:

LA NOVIA VESTIA DE NEGRO Un filme de F. Truffaut, en East mancolor, (P[m 18), Jueves; S. Mac Laine on: Sweet Charity

BOEDO

+ CUYO Boado 858\_ 97-6978, 14, 18,10 y 22,25: AMOR SIN BARRERAS

Tec. Natalie Wood y Richard Beymor, 16.35 y 20:50: Operación Cerveza, Tec Bob Hope, SR. \* EL NILO, Bardo 1063, 87-2984, | bie; K. Wood, (Pm 16), Cont. EL VALLE DE GWANGI

El gran robo de un banco con Che-

yenne, Cont. Nifios \$ 2,- Concursos Carnaval, 5 horas de alegría, Desfile murgas, comparsas, payasos, Loc. Bumeradas . # GRAN S. JUAN S. Juan 3246. (P[18|afi.) 15,25 y 19,55: Dies sabe | 97-4293, Cont. Color; Tabú sexi Nº 2; Una cuestión de honor;

Tiempo de masacre, (P m 18), Damas. \$ 0.50. + LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233, 16.10, 19.30 y 23 hs.: Ringo, una biblia, una pistola, 14.30, 17.45 y 21,10; Delito cast perfecto, (P)14). \* MODERNO, Boedo 937, 97-8601, El valiente principe de Donegal, Tec. P. Ennery, Kaly-Yug Tec. Crimen sin causa; P. Guers, Mayores, \$ 70. Menores, \$ 30. \* NAT. PALACE, San Juan 2461, 97-1723. El crepúsculo de las águllas: G Peppard y U. Andress. Mujeres prehistóricas, ¡Fabuloso programa! Plates, \$ 0.80. \* SEL S JUAN San Juan 2540.

a muerte Platea, \$ 0,60, COLEGIALES

27-5933. La costa de los esqueletos:

24 horas, para majar: 6 condenados

clave, Tigre! Despierta y mata, 1 22,40; Carga del I de caballería.

DICK TRACY

\* ARGOS. P. Lacrove 3455, 84-0673 15,55, 19,35 y 23,15 hs. LLEGAN LOS PARACAIDISTAS c Burt Lancaster y Deborat Kerr: 14.5, 17.45 y 21.25; No hagan olas, con Tony Curtis y Sharon Tate:

15,40, 19,20 y 23 has Suces. Arg (P[m[18|an]) Prox. estr.: FRAU-LEIN DOKTOR, con Suzy Kendall. De Walt Disney: Principe y mendigo; El Oeste es una peste; Justicia calibre 45, Plates \$ 0.80; \* REGIO Cordona 6656, Damas y men., \$ 50 Colores, Los vikins; La fortaleza del infierno; La

bahía de la emboscada, # RIALTO, Cordoba 4287, 86-8764 Ringo, una biblie y una pintola: Ringo Wood, Superman el invenci-

FLORES

+ COLISEO, Bonozine 36, 63-6181 Cont. 15, 18,40 y 22,40: LA BIAXIMA AMENAZA

con Gregory Peck y A. Heywood 16,40 y 20,45; Anastasia (La prin cesa vagabunda), I. Bergman, SR \* CONTINENTAL Carababe 945 63-2218, Jack Lemmon, T. Curtis y N. Wood en:

LA CARRERA DEL SIGLO La sentencia del fugitivo; El ven gador silencioso, Menores, \$ 1, \* FENIX, Riv 7803, 612-8858, Cont. 13,40, 17,40 y 22: Sue, Arg. An thony Quinn. LAS SANDALIAS DEL PESCADOR Tec. 16.15 y 20 30: Sra. Brown, que guapa en su hija. Tec. S.R. Pron.

Lancaster \* FLORES, Rivad 0661, 63-3701 Nuevo equipo de proyección con lamparas Xenon, 14. 18.10 y 22,30 AMOR SIN BARRERAS N. Wood. y R Beyner, 16:40, 21:

Llegan los paracaidistas, con Burt

Ayude a su comisario. + G. PRIX; Gaona 3365 46-2561. Acreacion ambiental: Pigtes, \$ 1 A. THOMAS, A. Thomas 841, 14,30 y 19,36; Los intrépides loces Más allá del ancho río: Nombre los dece hombres de ero: 17.50 N

DIBUJOS

NOTIENE

SU FIRMA

NO.

GRAN RIVADAVIA Riv. 8636. 1

69-1356. Escudo Negro Tony Curtis Mision secueta, Cont. 14 hs. Platea, \$ 0,60 SR. \* PUEYRREDON, Rivadav. 6971. 612-0389, Refrig. Cont. 14.10, 18.35. 23,10, B. Lancaster y D. Kerr: LLEGAN LOS PARACAIDISTAS \* ATALAYA, Cord, 4633, 773-0700. Tec.; 16 y 20,53; Dios sabe cuanto amé. C'Scope, Tec. con F. Sinatra.

con Kenneth Moore.

(P|18|25.) 18,20 y 22,55; Suc. Arg.

Prox. Estr. FRAULEIN DOKTOR

BERNAL \* MONUMENTAL: 207-7984. -Cont. Amor sin barreras: En fuga

de su destino. RAMOS MEJIA \* G. BELGRANO, - Ringo, ana

Biblia y una pistola; Superman, el invencible (P14/2f.) \* SAN MARTIN, - 500 millas: Arabesque (Pli4 af.)

& A.B.C. Esmeralda 506, 393-9506, Presenta su gran revista: LAS BELLEZAS DEL BEAT 76 10 caras bonitas, continuado desde las 17, hs. Sábado trasnoche, marker descanso, PL \$ 3 .-. \* AVENIDA, A Mayo 1222, 38-2295 Hoy a las 22 hs. Compania Lirica Española de Zarzuela con el gran-

diosa exito dec LA DEL SOTO DEL PARRAL ↓ DE ARTE, R. Peña 344, 49-4395. Presenta: Este loco verano desaudo. al estila de las revistas de Paris, 16 hermosas chicas, Hoy continuado de 18 a 24 horas;

TEL NACIONAL, Uner les 960 25-0816 Grandes Revistas Manana a las 21 y 23 hs, Estreno: Con des ceres meses... y muchos siete (La Revista 18,188), con Alfredo Barbierle Pochi Grev. Oscar 54-4999. Cont. 14.30 SR P., \$ 1. del espacio 16.13 y 21: Rapio de Villa, Hugo Santana, Romerito, Los Gromas y Pable Palitos, Sa-I bada, domingo y lunes trasnoche,

PERO PENSE QUE ERA BUE. NO COMPA-RARLOS. 7

Por Chester Gould

VARIEDADES.

ANFITEATRO Rio de la Plata, Av. F. Alcorin .y Av. Pucyrrellob, Los famosos delfines de Miamis BONZO y RICCO, Especiac, Shew acustico Martes a tueves; 19,30 v 21,36; Vierness; 19,30, 21,30 y 23; Sabader 18, 20, 22 y 23,30 Domin gq: 17. 19. 21 . y 22.30. mg.

4. LUNA PARK, Ctes, '99," 31-1996 5180 y 32-2135 y 2588, 36iercoleb 4 a las 21:15. EL ACUNTECIMIENTO MAS BENSACIONAL DEL'ANO CONSTLA PRESENTACION DEL ESPECTACULO DE PATINAJE SOURE HIELD MAS FANOSO DEI MUNDO: The second of

Haliday on Ice 1970 (Fieste en el trielo)

Seis grandes y nuevas produceisnen con un elenco de 45 estrellas del patin y niracciones de presisgio universal, Lujosa vestuario, sitmo, color y alegria en un deslumbrante e incividable "Show" fo parliar, Función: Tedos los dias a las 21,15, Sabados, domingos y feriados 18 y 21.15 ha LOCALIDADES: So venta con siete dias de ancie. de 16 a 19 ha

\* LUNA PARK, Lavalle 38 (Glapnasie), 31-1890 5160, 32-2433, y tith, bley a 16 remain boxen a picategul en cute poin division junio est elle NAN ZALES (porrentine) per Gille-CORIO VILLAVICENCIA IN UNIN mineral ameturs, Foreign & to-A Jas 22,30 bs.

CUESTRA DE VERA. DORES.

LOTRAJO

VICTIMAS

DE LOS SE

UNA DELAS



# Otro Balance

Martes 3 de Febrero de 1970



Escribe: **AMERICO** BARRIOS

ODAS las empresas hicieron el balance de fin de año, y conocieron el monto de su debe y de su haber. Saben si ganaron o perdieron. Asimismo, como lo aconseja todo análisis crítico de la conducción, tanto en la guerra como en la política, se ha hecho un alto para reflexionar acerca de lo realizado, para conocer las fallas, los errores en que se ha incurrido para rectificarlos, y los éxitos, para explotarlos, y continuar la línea que los triunfos han trazado en el quehacer comercial, industrial o intelectual. Si la Humanidad tuviera un Directorio y, además, estuviera penetrado hasta lo más

profundo de su ser de la necesidad de servirla, tamb'in estaría obligado a hacer un alto para echar una mirada retrospectiva y corregir el rumbo si ha incurrido en una mala orientación.

Pasados los ruidosos festejos de comienzo de año, algunos sin fundamento para realizarlos, y otros como una cábala, para llamar a la buena suerte que faltó en el año fenecido, ya serenados los ánimos y retornados a la rutina de cada día coronada por el trabajo, nosotros, los destinatarios de las cosas que se hacen en altos estrados de la comunidad, podríamos analizar si estamos satisfechos con lo realizado en favor de la Humanidad. En 1969 se concretó un sueño que, hasta hace muy poco, parecía un imposible: el hombre pisó la Luna y se abren las

puertas a los demás planetas. Técnicamente, la Humanidad ha dado un paso gigantesco. Antes de ello, se hicieron trasplantes de corazón, riñones, pulmones e higado. El éxito no fue perdurable, pero fue un avance importante. Nuevas drogas han sido descubiertas y otras se están ensayando para combatir la vejez, es decir, substancialmente, la arterioesclerosis, y Japón anunció que las pondrá en venta al público en el corriente año de 1970. Pero hay una guerra en Vietnam, hay, tácitamente, otra guerra en Medio Oriente, y en Biafra se calcula que murieron de hambre en dos años 2.000.000 de personas, en tanto la guerra dejó a 5.000.000 de habitantes en condiciones de tremenda inferioridad física y animica. Sigue habiendo cantegriles, villas miseria, favelas, barriadas y poblaciones cayampas, y hay subalimentación, falta de adecuada atención médica y viviendas precarias, humanamente inhabitables, pero habitadas por seres humanos.

El balance, si hubiese un Directorio del Mundo. tendría su parte para la esperanza, y otra sombría, Buenos propósitos hay innumerables. Aun padeciendo la injusticia tenemos que tener fe y contribuir para que esos propósitos se concreten al menos en su parte fundamental, a corto plazo. ¿NO LE PARECE?

mérico garrios\_

#### JUAN MOREIRA

#### Adaptación de Rafael A. del Zoppo



BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

En algunas regiones de

América del Sur, especial-

mente en la selva del Ama-

zonas, existe un musgo tre-

pador que los nativos ila-

man "planta viva", la cual;

si es arrancada y triturada,

al esparcirse sus fragmen-

tos en la tierra, cada uno

de ellos echa raices y se prolifera en pocos días. Solo el fuego es capaz de matar es-

ta extraña criatura de la

**→** PLANTA VIVA







#### PUERTO DE BUENOS AIRES

He aquí la lista de buques mercantes entrados a nuestro puerto en los años 1821, 1822, 1823 y 1824:

	1821	1822	1823	1824	
Ingleses	128	133	113	110	
Norteamericanos	42	75	80	143	
Franceses	19	21	24	21	
Suecos	. 7	11	6	- 14	
Sardos	3	7	6	6	
Daneses	. 1	1	5 .	10	
Alemanes	2	4			

## -Mentira Criolla-

"Es nafta pura".

#### **★** AMBIDEXTRO

flora selvática.

Segun Bierce, es un individuo capaz de robar con igual habilidad una billetera de un bolsillo izquierdo como de uno derecho.

#### REFRANERO DEL TIEMPO

Cuando el sol mira hacia atrás, buen día amanecerá. Arreboles en oriente, lluvia amaneciente, Arreboles en la tarde, al otro día el sol arde. Circulo en la luna, novedad ninguna. Circulo en el sol, aguacero o temblor. La neblina, del agua es madrina, y del sol vecina. Norte claro, sur oscuro, aguacero seguro. Estrellas en el centro, lluvia o viento.

#### \* ¿SON LOS PROFETAS UN MITO?

Los 16 profetas del Antiguo Testamento, haciendo honor a su título, vieron el porvenir en algunas predicciones hechas con muchos años o siglos de anterioridad. Respecto de su pueblo predijeron la división del Reino de Salomón, la destrucción de Israel, los 60 años de cautividad de Babiionia, la liberación de los judios por Ciro y la ruina de la nación judía. Respecto de otros pueblos anunciaron la destrucción del imperio de Nabucodonosor, la ruina de Nínive, Tiro y Menfis, la sucesión de los cuatro grandes imperios: Asirio, Medo, Griego y Romano.

#### **→** INFLACION

Un quimico de la Universidad de Northwestern señala que los elementos químicos fundamentales del cuerpo humano que en 1938 se calculaban en 91 centavos de dólar, para el año 1948 ascendieron a 31 dólares, y actualmente tienen un valor que supera con comodidad los 200 dólares.

#### EDICION DE LA MAÑANA Director Matutina: Américo Barrios

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689 DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

T. E. 45 0191 - 0192 · 0193 · 0194 · 0195 · 0196 · 0197 · 0198 y 0199

CRUCIGRAMA

#### HORIZONTAL

.1) Isleta de río. 7) Lío (Pl.). 12) Lo contrario a cenit. 13) Espuerta (Pl.), 15) Marca, 16) Agarrar, 18) Venir. 20) Frusleria, bagatela. 22) Nota musical. 23) Especie de berza. 25) Halcon que aun no ha mudado (Pl.). 26) Carraspeo. 27) Tontos. 29) Reputación. 30) Monarcas, 32) Poner el pie sobre alguna cosa, 33) Congénito. 35) Ciudad de Francia, 37) Tarea, 40) Nota musical. 41) Del verbo ir. 42) Róseo, 43) Semillas.

#### VERTICAL

2) Preposición. Piapoco (Etnog.). 4) Ciudad de Arabia. 5) Pupila del ojo (Pl.). 6) Instrumento de labranza (Pl.). 7) Planta aristoloquiácea (Pl.). 8) Disertación. 9) Composición musical para una sola voz. 10) Regalar. 11) Pronombre, 14) Escozor. 17) Sentimiento, 19) Guardarropia. 21) Terminación verbal, 22) De Roma, 24) Composición poética. 26) Yunque

# HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY pasa-. rán horas plenas de satisfacciones, emociones y, sobre todo, muy sorpresivas; recibirán regalos; cambios en la casa.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY serán realmente excepcionales, inteligentes, magnéticos y vitales; se destacarán desde muy temprana edad; vivirán largos años.



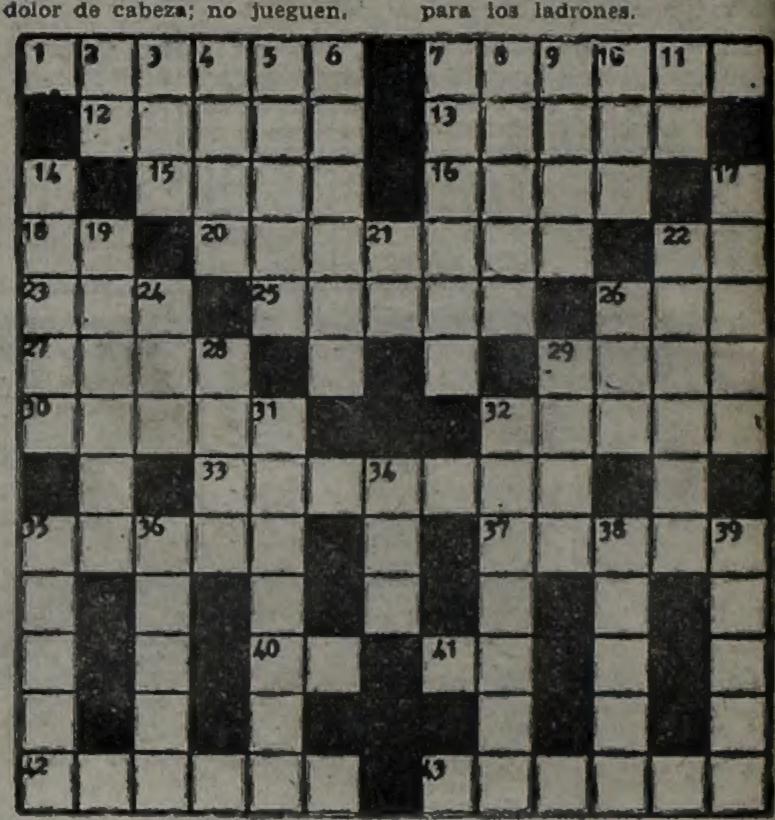
ARIES: Reunión nerviosa; reouerden el 5; para viajar, ideal; para cobros de dinero, mara-Villoso; para los enamorados, gran dia; sviten la velocidad; la salud, bien; on casa, alegrias. TAURO: Buen dia para el amor, el dinero y los viajes; culden la zona hepática; número clave, el 9; en la calle eviter discutir; un golpe con suerte; carta · llamada.

GEMINIS: Los enamorados cuidado hoy, celos y mervios; dinero en las manos; éxitos profesionales; pueden tener inconvenientes; recuerden que la noche es floja; número el 4.

CANCER: Buen dia para el smor y al dinere; algunos disgustos en la familia; salud, regular; pueden invertir y firmar sin peligro; horas muy felices a partir de las 15; No 8. LEO: Mal rato con amigos; sarta o llamada importante; la salud con altibajos; dinero puede llegar al se preocupan; negocio en las manos; amor con decisiones; número el 5. VIRGO: Un momento de transición; horas favorables de 13 a 19; no corran en la calle; un

cobro esperado; saldan deudas y terminan pleito; gran amor; LIBRA: Eviten poneme nervie sos; 'la salud, regular: dificultades en el amor; en casa, blendinero, trabajo y muchas no. vedades; para viajes, es buenos noche de sorpresas,

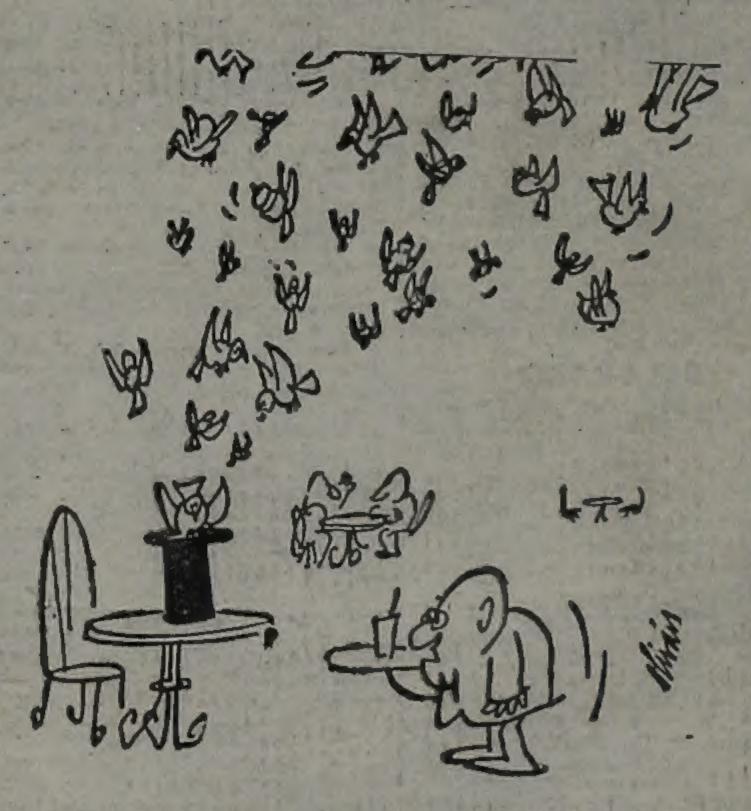
ESCORPIO: Hay que culdar la zona hepática; número clave, e 4; viaje dificil; poco dinero, pero seguro; gran amor; alagrias por noticias; buenas horas después de las 11; susto SAGITARIO: Abundará el dinero; éxito en la profesion; cambio grande; la familia feliz; número clave, el 6; cuidado con los golpes; para los artistas, día ideal; una pena CAPRICORNIO: Número clave. el 7; horas felices en el amor; en oasa no seam impulsivos carta o llamada muy buena; noticias y sorpresas; para ganar dinero o cobrar, es bueno. ACUARIO: Buena salud; practiquen algun deporte o ejercicio; ganarán dinero; progresaran en sus labores; en el amor, peligro; cuiden las cosas en casa; número clave, el 4; viajes PISCIS: Mal dia para jugar realizar inversiones de dinero esperen; es favorable para amor y la salud; para viajes es bueno; noticias raras; noche



pequeno para plateros. 28) Cavidad del pecho. 29) Hilera. 31) Salubridad. 32) Cielo de la

poca. 34) Un. 35) Podar. 36) Dia de la semana. 38) Botonadura. 39) Oraciones.

(La solución mañana)



-; Ya ha vuelto a dejarse el mago "Magnus" el sombrero sobre la mesa!



MAXIMA: 2997 - 15.30 MINIMA: 2098 - 7.10

El pronóstico para hoy: bueno, algo nublado; temperatura y humedad en leve disminución; vientos leves del Sudeste; probable máxima 29 grados. Mañana: bueno, temp, en aum.



NUEVA CAMISA avi-disto

CON PLANCHADO PERMANENTE